



EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: FERNANDO GANUZA LAITA
 Edita: "El Adelantado de Segovia, S.L."

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda
 S. Agustín, 3 + 40001 Segovia. Telf. 43 72 61 (cuatro líneas) + Fax 44 24 32
 D.L.: Sg. 7 - 1958. Precio: 65 pesetas.

Miércoles 1 de diciembre de 1993
 Año XCIII.—Núm. 28.574



El ministro Borrell cree que la variante se podrá presupuestar en 1995.

Borrell asegura que las obras de la variante se adjudicarán a principios de 1995

El ministro de Obras Públicas, Transportes y Medio Ambiente, José Borrell, aseguró ayer en el Senado que espera que la licitación de las obras de la carretera de circunvalación de Segovia se puede efectuar en el transcurso del último trimestre del próximo año o a comienzos de 1995.

Borrell, que contestó a una pregunta del senador del PP por Segovia, Clemente Sanz Blanco, añadió que esta última hipótesis "me parece más ajustada a los

tiempos que la experiencia indica sobre estos preceptivos e inevitables trámites, por lo que programamos la licitación de la obra para el presupuesto de 1995 y sobre el que debería recaer la primera anualidad de su ejecución".

Esta opinión no la comparte Sanz Blanco, quien señala que, como muy pronto, la circunvalación entrará en funcionamiento en 1998, "es decir, al final del milenio", matizó.

(Pág. 6)

Vecinos de Matabuena piden el cese de Pérez de Cossío

Vecinos de la localidad de Matabuena han exigido la dimisión del delegado territorial de la Junta en Segovia, Luis Pérez de Cossío, del que afirman que practica la política del "desprecio más sonoro contra esta localidad". Afirman que la ignorancia del delegado y su intención manipuladora "emparejan su talla moral con su talla real", en contestación a las declaraciones efec-



Luis Pérez de Cossío. PEÑALOSA

tuadas por Pérez de Cossío sobre las quejas vecinales contra la Comisión de Saneamiento.

(Pág. 10)

Defensa "no ganará un duro" con el convenio firmado con el Ayuntamiento

El director general de Patrimonio e Infraestructura de la Defensa, Guillermo Llamas, aseguró ayer que con el convenio firmado con el Ayuntamiento "el Ministerio de Defensa no ganará un duro".

El alcalde de Segovia, Ramón Escobar, y el coronel José Espinosa, secretario general de la Gerencia de Infraestructura de la Defensa, rubricaron el acuerdo con el fin de sacar del centro urbano varias instalaciones castrenses.

Aparte de los miembros de la Corporación municipal, al acto, celebrado en la Sala Blanca del Consistorio, asistió también el capitán general de la I Región, José Faura. Como habían anunciado, no asistieron los concejales de IU.



El convenio es trascendental para Segovia, según el alcalde. PEÑALOSA



En el Hospital General se trata a la mayor parte de los enfermos de sida. PEÑALOSA

El número de nuevos seropositivos sigue descendiendo

Un total de 17 personas han muerto de sida en Segovia

Al menos 17 personas han muerto ya de sida en la provincia de Segovia, según se desprende de los distintos registros a los que ha tenido acceso esta Redacción. No obstante, el número de nuevos seropositivos que se registran cada año continúa descendiendo, aunque de forma muy lenta

A primera hora de esta tarde diversos colectivos desplegaron un gran lazo rojo en la plaza del Azoguejo en solida-

ridad con las personas afectadas por el sida.

En Segovia, la enfermedad se ha cobrado al menos 17 vi-

das, mientras que otras 80 ya han desarrollado el virus.

Aunque el número de nuevos segovianos que contraen dicha enfermedad descende cada año, la cifra de portadores se sitúa en torno a los 250, teniendo en cuenta que cada año se realizan un millar de pruebas.

(Pág. 3)

AL DIA

7 Los taxistas, contra el nuevo plan de transporte sanitario.

12 El PP se preocupa por la abstención de la Junta sobre el IRPF.

14 La CEOE está dispuesta a negociar un pacto de rentas con los sindicatos.

16 Javier Solana denuncia la falta de eficacia de la CSCE frente a la violencia.

A NUESTROS LECTORES

Mañana sale a la venta con EL ADELANTADO el primer fascículo del coleccionable "Las Catedrales de Castilla y León" (Págs. 18 y 19)

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: FERNANDO GANUZA LAITA
Edita: "El Adelantado de Segovia, S.L."

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 3 + 40001 Segovia. Telf. 43 72 61 (cuatro líneas) + Fax 44 24 32
D.L.: Sg. 7 - 1958. Precio: 65 pesetas.

Miércoles 1 de diciembre de 1993
Año XCIII.—Núm. 28.574



El ministro Borrell cree que la variante se podrá presupuestar en 1995. A.M.

Borrell asegura que las obras de la variante se adjudicarán a principios de 1995

El ministro de Obras Públicas, Transportes y Medio Ambiente, José Borrell, aseguró ayer en el Senado que espera que la licitación de las obras de la carretera de circunvalación de Segovia se puede efectuar en el transcurso del último trimestre del próximo año o a comienzos de 1995.

Borrell, que contestó a una pregunta del senador del PP por Segovia, Clemente Sanz Blanco, añadió que esta última hipótesis "me parece más ajustada a los

tiempos que la experiencia indica sobre estos preceptivos e inevitables trámites, por lo que programamos la licitación de la obra para el presupuesto de 1995 y sobre el que debería recaer la primera anualidad de su ejecución".

Esta opinión no la comparte Sanz Blanco, quien señala que, como muy pronto, la circunvalación entrará en funcionamiento en 1998, "es decir, al final del milenio", matizó.

(Pág. 6)

Vecinos de Matabuena piden el cese de Pérez de Cossío

Vecinos de la localidad de Matabuena han exigido la dimisión del delegado territorial de la Junta en Segovia, Luis Pérez de Cossío, del que afirman que practica la política del "desprecio más sonoro contra esta localidad". Afirman que la ignorancia del delegado y su intención manipuladora "emparejan su talla moral con su talla real", en contestación a las declaraciones efec-



Luis Pérez de Cossío. PEÑALOSA

tuadas por Pérez de Cossío sobre las quejas vecinales contra la Comisión de Saneamiento.

(Pág. 10)

Defensa "no ganará un duro" con el convenio firmado con el Ayuntamiento

El director general de Patrimonio e Infraestructura de la Defensa, Guillermo Llamas, aseguró ayer que con el convenio firmado con el Ayuntamiento "el Ministerio de Defensa no ganará un duro".

El alcalde de Segovia, Ramón Escobar, y el coronel José Espinosa, secretario general de la Gerencia de Infraestructura de la Defensa, rubricaron el acuerdo con el fin de sacar del centro urbano varias instalaciones castrenses.

Aparte de los miembros de la Corporación municipal, al acto, celebrado en la Sala Blanca del Consistorio, asistió también el capitán general de la I Región, José Faura. Como habían anunciado, no asistieron los concejales de IU.

(Pág. 6)



El convenio es trascendental para Segovia, según el alcalde. PEÑALOSA



En el Hospital General se trata a la mayor parte de los enfermos de sida. PEÑALOSA

El número de nuevos seropositivos sigue descendiendo

Un total de 17 personas han muerto de sida en Segovia

Al menos 17 personas han muerto ya de sida en la provincia de Segovia, según se desprende de los distintos registros a los que ha tenido acceso esta Redacción. No obstante, el número de nuevos seropositivos que se registran cada año continúa descendiendo, aunque de forma muy lenta

A primera hora de esta tarde diversos colectivos desplegaron un gran lazo rojo en la plaza del Azoguejo en solida-

ridad con las personas afectadas por el sida.

En Segovia, la enfermedad se ha cobrado al menos 17 vi-

das, mientras que otras 80 ya han desarrollado el virus.

Aunque el número de nuevos segovianos que contraen dicha enfermedad desciende cada año, la cifra de portadores se sitúa en torno a los 250, teniendo en cuenta que cada año se realizan un millar de pruebas.

(Pág. 3)

AL DIA

7 Los taxistas, contra el nuevo plan de transporte sanitario.

12 El PP se preocupa por la abstención de la Junta sobre el IRPF.

14 La CEOE está dispuesta a negociar un pacto de rentas con los sindicatos.

16 Javier Solana denuncia la falta de eficacia de la CSCE frente a la violencia.

A NUESTROS LECTORES

Mañana sale a la venta con EL ADELANTADO el primer fascículo del coleccionable "Las Catedrales de Castilla y León" (Págs. 18 y 19)

UNA COMUNIDAD

El ensayo general

JOSE LUIS GUERRERO

Todo apunta a que habrá huelga general. La jornada de pasados jueves, con cientos de miles de trabajadores en la calle rechazando las reformas del Gobierno, han calentado el ambiente socio-laboral del país lo suficiente para animar a UGT —Comisiones Obreras ya lo estaba— a convocar un paro en todos los sectores de la economía, en todo el Estado, al igual que el llevado a efecto el 14 de diciembre de 1988.

Cinco años más tarde puede repetirse una jornada que paralizó totalmente la vida laboral española. El 25 de noviembre era una fecha clave para conocer el grado de respuesta de los trabajadores a la política económica del Gobierno.

Los miles de trabajadores que acudieron a las manifestaciones convocadas en todas las capitales —incluidas las nueve de Castilla y León— coreando el "Hace falta ya una huelga general" presagia un clima favorable a la convocatoria; si bien no hay que olvidar que los slogans, las pancartas y toda la parafernalia son algo preparado y dispuesto por los sindicatos.

Que los trabajadores están descontentos con las medidas del Gabinete González tendientes a cambiar el actual marco de relaciones laborales parece más que evidente. Claro que descontentos también están los empresarios. Para Mario Conde, por ejemplo, España tiene una acusada carencia de capacidad para crear empleo.

En opinión del banquero, si seguimos con el actual estado de cosas, esa capacidad de crear empleo no se aumentará, sino que se reducirá a corto y medio plazo.

Los sindicatos piden al Go-

bierno que retire su reforma, consistente básicamente en facilitar el despido. Los trabajadores y los parados reclaman recetas diferentes a la anunciada por el Gobierno. Por su parte, los empresarios insisten que la salida de la crisis pasa por el fomento de proyectos empresariales basados en la modernización salarial y la flexibilización laboral.

El Gobierno se halla entre la espada y la pared, incapaz de alcanzar el pacto social anunciado por González en la campaña electoral del 6-J. A la Administración se le ha acabado el tiempo de negociar con patronal y sindicatos y debe tomar las medidas que estime oportuno ya. Aunque le cueste una huelga general.

Hay una diferencia sustancial ahora respecto a 1988. Entonces el Gobierno PSOE disponía de mayoría absoluta en el Congreso de los Diputados. Era un Gobierno fuerte, que había revalidado el éxito electoral del 82 en 1986; y que había dispuesto de unos años de bonanza económica pasado el ecuador de los 80.

Sin embargo, en la actualidad el panorama político es diferente, con un Gobierno en precario que precisa de apoyos parlamentarios para gobernar y una crisis acusada cuyo dato más elocuente son los 3,5 millones de parados, que acaba de hacer público la última Encuesta de Población Activa.

Objetivo, González

Una huelga general ahora haría tambalearse al Gobierno, un Gobierno que acaba de salir de las urnas y que apenas lleva medio año de vida. En este momento una huelga general buscaría derribar el Gobierno.

Por mucho que los dirigen-

tes sindicales se empeñen en matizar que su objetivo es únicamente cambiar la política económica, esta segunda gran convocatoria sindical después de once años de sucesivos gabinetes socialistas manteniendo la misma línea solo tiene sentido si es para derribar a Felipe González, auténtico responsable de esta política.

Conocida la trayectoria de González después de un período tan dilatado como gobernante, no se puede esperar un cambio sustancial de política económica a la hasta ahora preconizada, no sería coherente. Eso lo saben los sindicatos, que han escuchado al ministro Solbes en las negociaciones para el pacto social.

En este momento, no se puede ni siquiera esperar el cambio de ministro. A los sindicatos sólo les vale el cambio del primer ministro y que el que venga sea más receptivo a sus reivindicaciones.

Ahora bien, al margen de los objetivos de los sindicatos, ¿está el país para una huelga general? Personalmente, pienso que no. Del mismo modo piensa la gran mayoría de los líderes políticos, incluido el jefe de la oposición, José María Aznar, que ha calificado de "irresponsabilidad" la propuesta sindical.

Recién salido de unas elecciones generales, con un Gobierno débil y una profunda crisis económica, el país no está para muchas tensiones y una medida de esta naturaleza no sería fácil de soportar.

El 25-N se comenzó a calentar el ambiente. Los sindicatos seguirán metiendo presión para provocar el estallido social. Lo del jueves fue un ensayo general, la gran representación está por llegar. Más de uno preferiría no tuviese lugar.

Seehofer, a pesar del pánico generalizado que aparentemente pudo haber producido la notificación de tan trágica situación y sus recomendaciones preventorias. Primó, sin duda, la rapidez con la que se atacó el peligro de nuevos contagios y la conveniencia de diagnosticar cuanto antes la posible enfermedad, sobre la palabrería del quitamiedos y los paños calientes del alarmismo innecesario que, ante el mismo caso, se propugna en España.

En nuestro país, esta misma catástrofe asistencial presenta los mayores índices europeos de sida ya diagnosticados entre éstos, que alcanzan el 22 por cien del total controlado en el continente.

Se registra también el mayor índice europeo de contagiados por transfusión directa de sangre contaminada y por vía heterosexual, y se computan, hasta finales de 1992, nada menos que 784 casos de infección por causa desconocida con 200 fallecimientos, del total de los 844 casos dados en Europa con 236 defunciones.

Nadie ofrece, como es evidente, una situación tan calamitosa en toda la región europea controlada por la OMS.

¿Hasta cuándo, pues, una sociedad moderna y democrática como la nuestra, con instituciones de nuestra, con un tejido social organizado, va a permitir que los errores, los delitos, el mercantilismo, o la simple desidia política, arruinen la salud de los ciudadanos protegida expresamente por su Constitución?

En peligro el seguro agrario

ASAJA-SEGOVIA

En la última reunión de la Comisión General de ENESA, ASAJA se llevó una desagradable sorpresa al comprobar que la intención de la Entidad Estatal de Seguros Agrarios no es otra que la de modificar las subvenciones a las primas para suscribir los seguros agrarios para el año 94.

La modificación que se pretende introducir, al tener en cuenta los descuentos y bonificaciones previos a la subvención, supone reducir de una forma encubierta la subvención a la contratación del seguro, y consecuentemente, incrementar la prima a pagar por el agricultor y el ganadero. Además de provocar graves problemas en la aplicación de la subvención.

Teniendo en cuenta que el seguro agrario es uno de los pilares sobre los que el Ministerio de

Agricultura ha sustentado la política agraria desarrollada en los últimos años, ASAJA ve con profunda preocupación, y así se lo ha transmitido al ministro Vicente Alberó, el intento de ENESA de cambiar las reglas del juego en su pretensión de conseguir un dudoso ahorro en el presupuesto a costa de poner en peligro el seguro agrario.

Por todo esto, y puesto que el Ministerio de Agricultura ha sufrido un recorte presupuestario superior al 8%, ASAJA rechaza rotundamente cualquier intento que suponga nuevas rebajas.

En una situación de crisis como la actual en la que el Parlamento ha aprobado unos Presupuestos muy ajustados es inaceptable que Agricultura intente a espaldas del control de las cámaras legislativas "adelgazar" aún más su bajo presupuesto a costa del seguro agrario.

Tercera y cuarta edad

SATURNINO LORENZO

Louise Not, catedrático de pedagogía de la Universidad de Toulouse, me sorprendió en 1987 refiriéndose a la "cuarta edad". Paseábamos Arlanzón arriba y le dije que, por aquel entonces, recién empezábamos a descubrir en España la "tercera": esa edad marcada en sus inicios por el certificado oficial de supuesta incapacidad laboral.

El Estado llevaba a la solana del INSERSO a sus mayores ante el terror de revisores de RENFE y una ministra, creo recordar que se llamaba Matilde —pero no sé—, daba besos y billetes.

Los franceses estaban deslindando ya las importantes fronteras y matices de esa "tercera edad", a la que recién acudía solícito el Ministerio de Asuntos Sociales, y hablaban de la capacidad social de ese grupo, que requería en opinión de los expertos un proyecto distinto al de la "cuarta".

La asistencia social del Estado ibérico del bienestar, entre tanto, miraba apenas los pies de nuestros mayores y diseñaban viajes, congresos en Benidorm y tapetes para los móviles. El profesor Not repetía "no es eso, no

es eso", cual si hubiera leído a Ortega.

Se acaba el Año de las personas mayores, que ha sido —¡oh, sorpresa!— 1993 y que ha pasado de puntillas. Se ha perdido una gran ocasión para empezar a mirar con ojos nuevos a una tercera edad que no es vieja, sino tan solo prejubilada, y para diferenciar tramos y necesidades en un segmento de población cada vez mayor.

Se han obtenido logros importantes, pero se está desaprovechando, fundamentalmente, el potencial de trabajo y organizacional de muchos de nuestros mayores a los que sólo se les sigue invitando a bailar. Siempre con la ministra más fea, además.

SUFRAGIO

La misa que se oficie el próximo día 3 de diciembre, a las 8 de la tarde, en la iglesia parroquial de San Andrés, será aplicada por el eterno descanso del alma de D. LUIS DE CASTRO PERRINO (q.e.p.d.).

TERCIO DE VARAS

El escándalo de la sangre contaminada

FERNANDO J. MUNIESA.

Las mismas autoridades alemanas que alertaron recientemente a sus conciudadanos sobre los contagios de sida producidos por transfusiones de sangre y sus derivados, promovieron de inmediato dos importantes iniciativas.

Recomendar que todos los pacientes transfundidos con productos hemáticos desde 1980 se realizaran una prueba de detección, por si hubieran sido en efecto contagiados, y crear una comisión parlamentaria consensuada por la coalición gubernamental y la oposición para investigar las implicaciones del caso.

Esta actitud de transparencia, rigor y coherencia, ha concitado la aprobación del 85 por ciento de la población alemana, según una encuesta encargada por su ministro de Sanidad, Horst

¡SEPA ELEGIR EL MEJOR LUGAR!

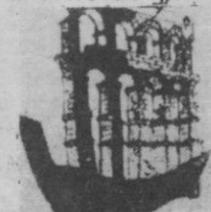


DIRECCION: Nietos de Cándido Telf. 44 08 36

PROGRAMA SU BANQUETE

— EL NOBLE ESTILO DE SEGOVIA —

Horno de Juan



Venta el Segoviano

SEGOVIA EN MADRID
con sus especialidadesY ASADOS EN
HORNO DE LEÑA

c/ Joaquín María López, 30

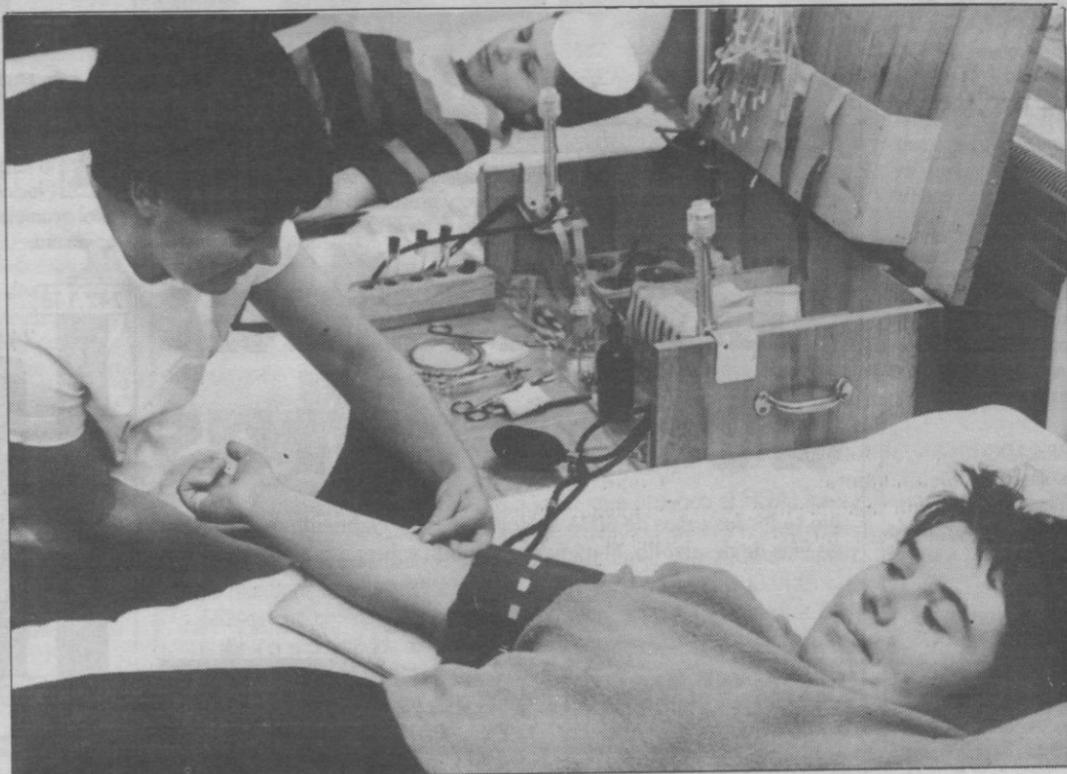
Teléfono 543 30 43

c/ Lope de Rueda, 4

Teléfono 575 69 16

LA ENFERMEDAD DEL SIGLO XX

"Es hora de actuar" ha sido el lema elegido por la Organización Mundial de la Salud (OMS) para la celebración este año del Día Mundial del Sida. El objetivo, a juicio de la Comisión Provincial de lucha contra la enfermedad, es propiciar la reflexión positiva respecto a este problema mundial de salud y formar una actitud de aceptación del sida, de convivencia con él y con las personas afectadas, "que no dejan de ser —según la Comisión— enfermos como otros y por lo tanto así deben de ser acogidos".



Sólo en el Hospital General de Segovia se realizan casi 1.000 pruebas de sida cada año.

ARCHIVO

A pesar de todo, el número de nuevos seropositivos continúa descendiendo

Un total de 17 personas han muerto de sida en la provincia de Segovia

En señal de solidaridad se ha desplegado esta tarde un gran lazo rojo

Un total de 17 personas han muerto ya de sida en la provincia de Segovia, aunque el número de personas que han desarrollado ya la enfermedad se eleva a 80. A pesar de que la cifra de nuevos seroposi-

vos continúa descendiendo cada año, alrededor de 250 segovianos son portadores del virus. Con motivo de la celebración hoy del Día Mundial del Sida, la Comisión Provincial de esta enfermedad ha organi-

zando varias actividades, entre las que destaca el despliegue a primera hora de esta tarde en la plaza del Azoguejo de un lazo rojo de 50 metros como "acto simbólico de solidaridad hacia el problema".

JESUS MARTINEZ CALLE

Las distintas estadísticas que sobre el sida se manejan en este país siguen sin ser demasiado precisas y suelen quedarse algo lejanas de la realidad del problema. Todo el mundo coincide en señalar, incluso, que las cifras ofrecidas por el Registro Nacional del Sida son muy cortas.

Según el citado cómputo, en Segovia han desarrollado la enfermedad sólo 29 personas, un dato bastante distante de los 80 casos contabilizados por la Sección de Microbiología del Hospital General de Segovia, departamento que, por otro lado, sólo puede controlar a las personas que pasan por sus dependencias.

Más aproximados son los datos sobre los seropositivos existentes en esta provincia: alrededor de 250, según el Registro Regional, de los cuales unos 230 se contabilizaron en el Hospital.

No obstante, es una realidad constatada que el número de nuevos portadores del virus que se detectan cada año en Segovia continúa descendiendo lentamente. Mientras en 1990 esa cifra se elevó a 42, al año siguiente se redujo hasta los 32, uno menos en 1992 y sólo 23 en lo que va de este año.

Hay que tener en cuenta que anualmente se realizan en el Hospital entre 900 y 1.000 pruebas de sida, sin tener en cuenta las determinaciones que se hacen a los donantes de sangre. En este sentido, en el banco del complejo sanitario continúa sin haberse detectado en toda su historia ningún seropositivo, ni

tampoco entre el personal sanitario.

Sin embargo, sí se está registrando un incremento en el número de personas que desarrollan la enfermedad, ya que esta situación se produce alrededor de diez años después del contagio por lo que los casos contabilizados ahora se remontan a la década de los ochenta, explicó a esta Redacción el jefe de la Sección de Microbiología del Hospital.

Según el responsable de Medicina Interna de este mismo centro, Diego Reverte, aquellos seropositivos en los que se ya se ha manifestado la enfermedad son ingresados, o atendidos cuando se presentan otro tipo de patologías añadidas que suponen alguna complicación, mientras que se realiza un seguimiento tanto de los enfermos como de los que sólo portan el virus.

Como en otras enfermedades, la familia directa del afectado necesita también una atención, aunque resulta muy difícil, en opinión de Reverte, explicar cómo se actúa en cada caso.

Puestas las bases

En 15 de junio de 1992 se creaba la Comisión Provincial del Plan de Control y Prevención del Sida para tratar de coordinar todos los esfuerzos que en Segovia se llevan a cabo para luchar contra la enfermedad. Precisamente uno de los objetivos de este organismo es el de optimizar los registros de seropositivos y de casos detectados de la enfermedad.

"Durante este año y medio hemos estado poniendo las bases para el trabajo y ahora que está a punto de publicarse el Plan de Control y Prevención del Sida será cuando se materialice en actuaciones concretas", explicó el secretario de la citada Comisión, José Angel Gómez de Caso.

El nuevo organismo está a punto de iniciar un programa de educación para la salud en los institutos de enseñanza secundaria obligatoria y los de formación profesional.

Por otra parte, la orden dictada en septiembre de este año por la Consejería de Sanidad incluyendo el sida en el listado de enfermedades de declaración obligatoria de Castilla y León

permitirá la optimización del Registro Nacional del Sida, que hasta ahora funcionaba sólo con las declaraciones que le llegaban.

Con ocasión del Día Mundial del Sida, la Comisión Provincial está repartiendo alrededor de 50.000 folletos informativos sobre la enfermedad. Además, a primera hora de esta tarde (16.30 horas) se ha desplegado en la plaza del Azoguejo un lazo rojo de unos 50 metros como muestra de solidaridad hacia el problema. En la convocatoria se esperaba la participación de representantes de distintos colectivos e instituciones de Segovia con interés en trabajar en la lucha y prevención del sida.

En la cárcel se ha celebrado una semana de reflexión sobre la enfermedad

J.M.

A lo largo de los últimos días, y con motivo de la celebración del Día Mundial del Sida, en el Centro Penitenciario de Cumplimiento de Segovia ha tenido lugar una semana de reflexión sobre esta enfermedad.

Bajo el lema de la Organización Mundial de la Salud (OMS) "Es hora de actuar" se han organizado distintas charlas y mesas redondas, intervenciones plásticas y hasta un partido de fútbol, explicó a esta Redacción uno de los subdirectores del centro, Manuel Roca.

La información sobre el sida es fundamental en los denominados grupos de riesgo, entre los cuales se encuentran los reclusos de las cárceles. "Los internos están en general bien documentados y tienen un nivel de información muy superior al resto de la sociedad, aunque siempre es necesario incidir en algunos aspectos que se descuidan", señaló la jefa de los Servicios Médicos del Centro, Pilar Santamaría.

"El toxicómano —continuó la doctora— sabe que su vía de contagio es la parenteral, pero con frecuencia cuando han cambiado de vida o aplican ya los medios pertinentes no ponen demasiada atención a la vía heterosexual".

Según Santamaría, a todos los presos se les realiza la prueba del sida en el momento de su ingreso en la cárcel, una determinación que se repite anualmente o siempre que el interno haya pasado por una situación de riesgo. En cuanto a los portadores del virus son objeto de un seguimiento continuo durante su estancia en el centro y en ocasiones fuera, "de acuerdo a los recursos de que disponemos".

El centro ha participado también en los actos que se están desarrollando fuera de sus instalaciones: el folleto editado por la comisión contiene mensajes redactados por algunos de los internos, mientras que uno de los artistas que trabaja en la cárcel ha diseñado el gran lazo rojo.

ES HORA DE ACTUAR

El SIDA es una enfermedad infecciosa.

¿Sabes cómo se transmite?

¿Tienes la seguridad de que tú no corres ningún riesgo?

Utilizando medidas preventivas adecuadas puedes evitar el contagio.

Destruyamos prejuicios sobre vías de contagio inexistentes.

El SIDA no es sólo un problema de otro, a ti también te afecta.

Día Mundial de Lucha contra el SIDA

Comisión Provincial del Plan de Control y Prevención del SIDA. Teléfono 417155.

¿Por qué ahora?

El fenómeno del SIDA, su brutal emergencia, ahora, es un fenómeno que no está completamente explicado. El virus es probable que provenga de un virus existente en el chimpancé e igualmente probable que haya existido desde hace mucho tiempo en algunas poblaciones humanas aisladas que lo toleraban medianamente bien.

En cuanto al por qué de su brutal emergencia, ahora, se han avanzado varias hipótesis:

● La HIPÓTESIS DE LA MUTACIÓN, que comporta un aumento del poder patógeno del virus, es poco probable, pues debería haberse producido simultáneamente en los dos virus que causan el SIDA, el VIH 1 y VIH 2, cuyos códigos genéticos están relativamente alejados.

● La HIPÓTESIS DE UN VIRUS FABRICADO artificialmente por el hombre está totalmente descartada. Los primeros casos de infección por el VIH fueron censados a primeros de los años setenta, cuando la tecnología de la época no permitía realizar manipulaciones genéticas.

● La tercera HIPÓTESIS y más probable es la que se deriva de CAMBIOS DEBIDO A NUESTROS MODOS DE VIDA que habrían permitido a un virus circunscrito en un lugar aislado, diseminarse y quizá, volverse más activo.

- ┌ Enorme intensificación de los viajes que permiten una mundialización de los microbios.
- ┌ Liberalización de las costumbres sexuales.
- ┌ Accesibilidad generalizada a la transfusión y distribución de productos derivados de la sangre a través del mundo.
- ┌ La práctica del uso compartido de agujas y jeringuillas.
- ┌ En AFRICA, las migraciones de población hacia las ciudades, la práctica frecuente de inyección de medicamentos en condiciones no estériles, así como la ausencia de cuidados adecuados para las lesiones genitales.

DICCIONARIO

VIH

Virus de inmunodeficiencia humana que provoca el SIDA

VIRUS

Microorganismo que, contrariamente a lo que ocurre con las bacterias sólo puede vivir y desarrollarse parasitando células a las que infectan.

RETROVIRUS

Virus cuyo material genético está compuesto por ARN, como el VIH.

ANTICUERPOS

Son las proteínas fabricadas por el organismo para protegerse de determinadas infecciones.

PORTADOR

Persona infectada por el virus del SIDA y capaz de transmitirlo que no presenta ningún síntoma.

INCUBACIÓN

Tiempo comprendido entre la entrada de un agente infeccioso en el organismo y la aparición de los primeros síntomas. En el caso del SIDA el periodo de incubación puede durar desde algunas semanas a varios años.

SISTEMA INMUNITARIO

Conjunto de mecanismos de los que dispone un organismo para luchar contra las agresiones exteriores como virus, bacterias o parásitos.

SEROPOSITIVO

Resultado de un test que ha revelado la presencia de anticuerpos en la sangre de un individuo contaminado. Los seropositivos no están necesariamente enfermos pero, aún sin padecer la enfermedad, son potencialmente contagiosos por vía sanguínea o sexual.

ELISA

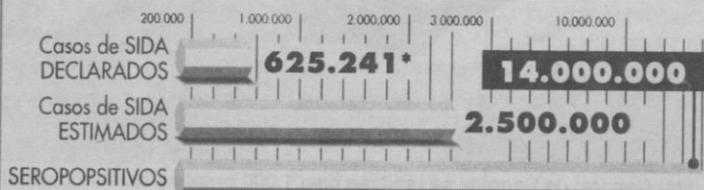
Es un método clásico para detectar la presencia de anticuerpos en la sangre. El test ELISA específico para anticuerpos del VIH, se aplica sistemáticamente en los bancos de sangre para evitar contaminaciones a través de la transfusión. La palabra ELISA está compuesta por las iniciales de las palabras inglesas Enzyme Linked Immunosorbent Assay.

SIDA

SÍNDROME INMUNO DEFICIENCIA ADQUIRIDA
Conjunto de síntomas y de signos originados por un debilitamiento importante del sistema inmunitario y provocado por un virus contraído por el enfermo durante su vida

La verdad de las cifras

No todos los casos de SIDA se declaran, especialmente en los países en vías de desarrollo. El número estimado sobrepasa ampliamente al de casos declarados.

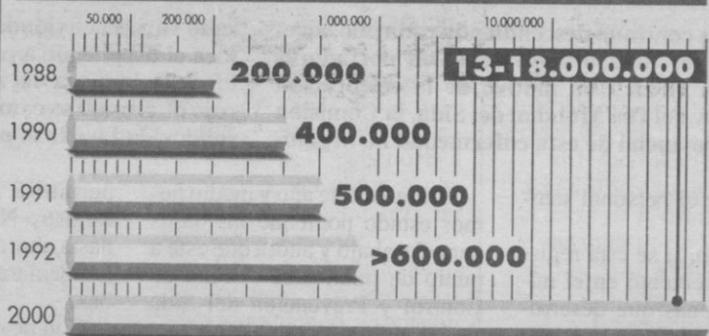


(* Número de casos declarados hasta diciembre de 1992)

Alrededor de 14 millones de personas están ya infectadas por el virus del SIDA (seropositivos) en el mundo. Las 3/4 partes están en África.

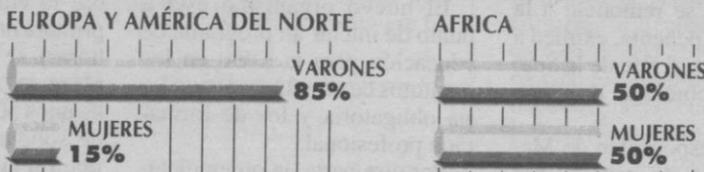
En muchos países en vías de desarrollo la epidemia, desgraciadamente, se halla sólo en sus inicios. Si no se encuentra rápidamente un tratamiento eficaz, se producirá, inexorablemente, un aumento de casos de SIDA y de muertes producidas por esta enfermedad. La OMS prevé un crecimiento importante de la epidemia en los años 90 y estima el número de casos de SIDA en 13-18 millones para fines de siglo.

PROGRESIÓN DE LOS CASOS DE SIDA DECLARADOS EN EL MUNDO*



(* Casos declarados hasta diciembre de 1992)

EL SIDA POR SEXOS

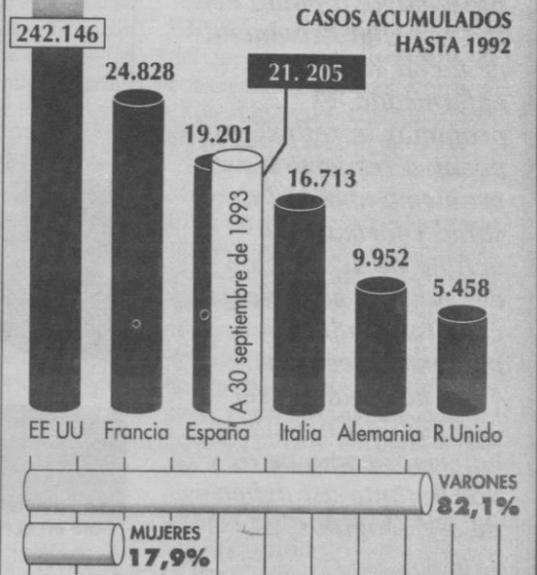


En América del Norte y en Europa, la enfermedad aún afecta principalmente a los hombres que tienen relaciones sexuales con otros hombres y a los usuarios de drogas inyectables que comparten agujas y jeringuillas. Sin embargo, se observa una progresión lenta pero clara del SIDA hacia otros grupos de la población, sobre todo los heterosexuales, hecho, por otro lado, previsible en una enfermedad vírica transmitida por vía sexual o sanguínea.

Contrariamente a lo que sucede en Europa y América del Norte, la transmisión heterosexual es el modo de transmisión dominante en África y los países tropicales. El número de hombres y de mujeres afectados es prácticamente el mismo.

El Sida en España

A lo largo de 1993, se han notificado al Registro Nacional del SIDA 1.995 casos, ascendiendo el total acumulado a 21.205 casos, desde que comenzó la epidemia.



Del total acumulado de casos de SIDA desde la aparición de la enfermedad hasta hoy la edad en el momento del diagnóstico osciló entre los 25 y 39 años en el 70,3 % de los casos.

Los casos Pediátricos (menores de 13 años), suponen un 2,4% del total (525 casos).

CATEGORÍAS DE TRANSMISIÓN

Usuarios de drogas por Vía Parenteral	64,9
Prácticas homosexual / bisexuales	15,1
Prácticas heterosexuales	6,7
Homosexual + Usuario de drogas Vía Parenteral	2,2
Hijos de madre de riesgo	2,1
Receptores de homoderivados	2,3
Receptores de transfusiones	1,1
Desconocido / otros	6,5

La distribución por sexos, dentro de estas categorías de transmisión varían, así los usuarios de drogas por vía parenteral, son varones en el 81,01% de los casos, mientras que entre los casos atribuidos a relación heterosexual los varones suponen el 53,7%.

Por categorías de transmisión, se observa un descenso marcado de casos atribuidos a receptores de hemoderivados y transfusiones, mientras que los casos atribuidos a relación heterosexual suben, suponiendo un 10,5% de los casos diagnosticados en 1993 y notificados hasta la fecha.



Historia del SIDA

1981 Los primeros casos de SIDA son descritos en homosexuales por Michael Gottlieb, en Los Angeles.

Finales 1981 Los primeros datos epidemiológicos indican que el SIDA es una enfermedad infecciosa transmisible por vía sexual y sanguínea.

Mayo 1983 Primera descripción del virus del SIDA en el Instituto Pasteur por Luc Montagnier y su equipo

Mayo 1984 Aislamiento del virus del SIDA (HTLV 3) en los Estados

Unidos, por el profesor Robert Gallo y su equipo confirmando los resultados franceses.

1985 Aparición de la prueba de detección.

Noviembre 1985 Prueba sistemática de la sangre destinada a la transfusión y a la fabricación de productos sanguíneos.

Marzo 1986 Descubrimiento del VIH 2 por el profesor Luc Montagnier y su equipo del Instituto Pasteur, en colaboración con los

investigadores y médicos del Hospital Claude Bernard (París) y del Hospital Egas Moniz (Lisboa).

1991-1992

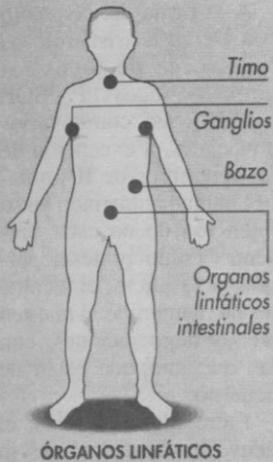
Primeras esperanzas de vacuna. Progresos importantes en el conocimiento de los mecanismos de la enfermedad. Primeros ensayos en el hombre de vacunas potenciales.

Octubre 1993

Descubrimiento de un nuevo receptor, además del CD4, del virus en las células.

El sistema inmunitario

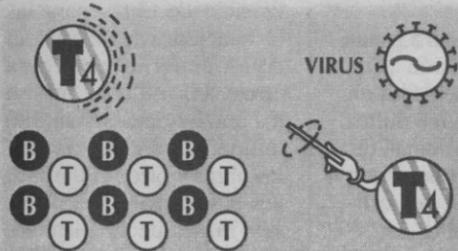
El sistema inmunitario actúa en todo el organismo, gracias especialmente a un tipo de glóbulos blancos de la sangre: los linfocitos que patrullan permanentemente en el organismo desde sus bases, los órganos linfáticos.



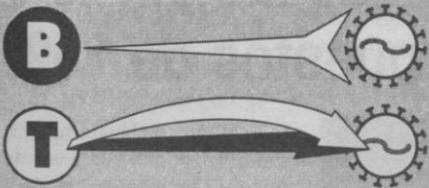
Existen dos grandes familias de linfocitos: los linfocitos T y los linfocitos B, que actúan de diferente manera. Una variedad de linfocitos T, los linfocitos T4, actúan como directores de orquesta en las operaciones de defensa y, por ello, desempeñan un papel de capital importancia.

¿Cómo actúa el sistema inmunitario?

Cuando un germen invade el organismo es "reconocido" por los linfocitos T4 que dan la señal de alerta y reclutan a los linfocitos T y B para la lucha.



Los linfocitos T atacan directamente a los invasores. Los linfocitos B producen unas sustancias llamadas anticuerpos que atacan al microbio y lo destruyen. Los anticuerpos son específicos para cada microbio. Su presencia en el organismo indica que éste ha estado en contacto con el microbio en cuestión. (La detección de anticuerpos contra el virus del SIDA es la base de la "prueba serológica del SIDA").



SIDA

SÍNDROME INMUNO DEFICIENCIA ADQUIRIDA
Conjunto de síntomas y de signos originados por un debilitamiento importante del sistema inmunitario y provocado por un virus contraído por el enfermo durante su vida

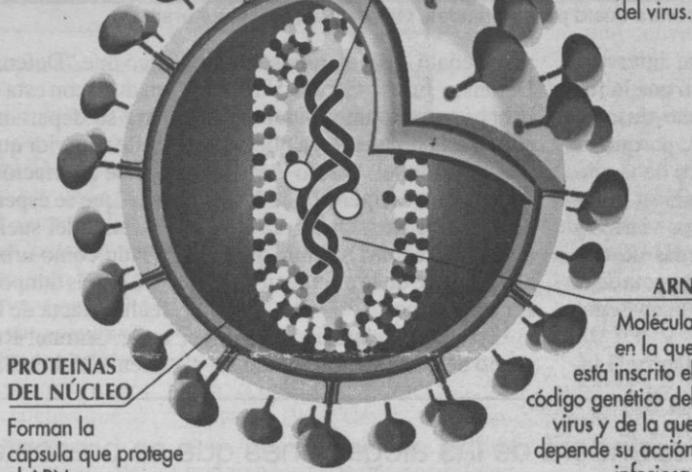
Un virus diabólico

Un pequeño organismo -un virus- que provoca el SIDA, ha infectado ya a 14 millones de personas de los cuales se estima que 2.500.000 han desarrollado la enfermedad. En el año 2000 el número de personas infectadas podría alcanzar la cifra de 40.000.000. El SIDA se ha convertido en una grave amenaza para el futuro de la juventud y para toda nuestra sociedad (hoy el SIDA es la principal causa de mortalidad entre los jóvenes de algunas grandes ciudades). La información/prevencción será siempre, incluso cuando se disponga de tratamiento o vacuna, el principal instrumento de lucha.

PROTEINAS Y LÍPIDOS DE SUPERFICIE TRANSCRIPTASA INVERSA

Permiten que el virus se adhiera a células para infectarlas.

Enzima que, convirtiendo el ARN en ADN, permite la multiplicación del virus.



PROTEINAS DEL NÚCLEO Forman la cápsula que protege el ARN.

ARN Molécula en la que está inscrito el código genético del virus y de la que depende su acción infecciosa.

El virus productor del SIDA pertenece a la familia de los retrovirus. Se trata de una partícula esférica de entre 80 y 110 nanómetros de diámetro (es decir que habría que poner 10.000 de ellos en línea para cubrir un milímetro).

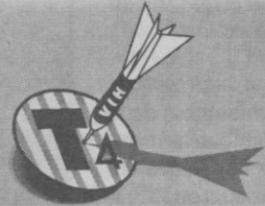
En conjunto, la anatomía del virus es de una diabólica y relativa

simplicidad, que, no obstante, le permite burlar las defensas del organismo humano, multiplicarse en su interior y acabar destruyendo los linfocitos, es decir justo las mismas células que le sirvieron inicialmente de cobijo y cuya misión defensiva resulta tan fundamental para la supervivencia.

Destrucción del sistema inmunitario

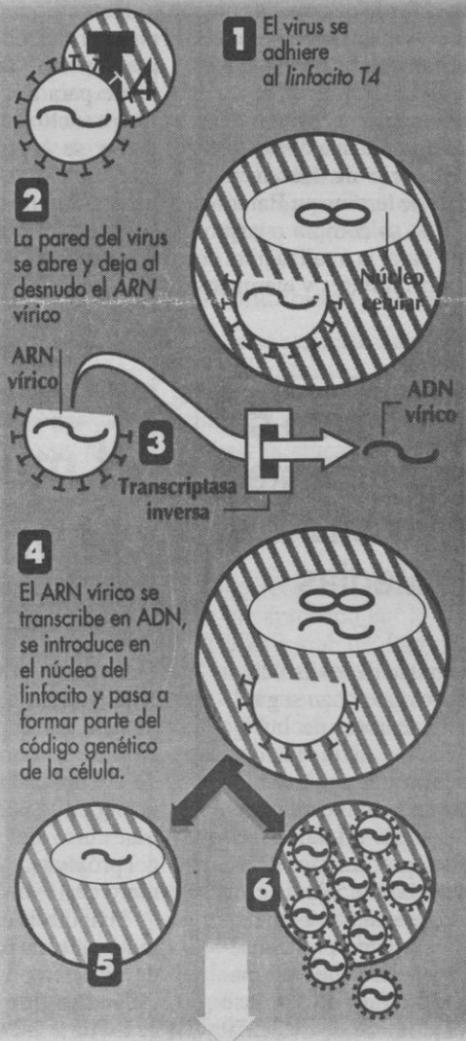
El virus del SIDA es temible, ataca el mismo centro de mando del sistema inmunitario, los linfocitos T4, y paraliza las defensas incluso antes de que éstas se organicen para combatirlo. Cuando el sistema inmunitario es destruido, los síntomas y los signos de SIDA aparecen.

Como los demás virus, el VIH (Virus de inmunodeficiencia humana) no puede sobrevivir de forma independiente. Sólo puede vivir en el interior de una célula. El VIH tiene la temible particularidad de atacar preferentemente a los linfocitos T4, directores de orquesta de las defensas inmunitarias. Así, paraliza progresivamente el sistema antes de que éste haya tenido la posibilidad de organizar sus defensas.



¿Cómo ataca el virus del SIDA?

Las células comunican su código en dos lenguajes: ARN y ADN. El ADN se transcribe normalmente en ARN. Contrariamente, el código ARN no puede transformarse en código ADN sin una enzima específica, la transcriptasa inversa, que el virus del SIDA, precisamente posee.



Puede evolucionar de dos formas

5 El virus permanece dormido, la célula T4 infectada continúa viviendo normalmente. La infección persiste sin que el enfermo presente síntomas.

Las células T4 infectadas de esta persona pueden transmitirse (por la sangre o las secreciones sexuales) a otras personas e infectarlas. El virus del SIDA infecta también de forma crónica a otros glóbulos blancos, los macrófagos.

6 El virus se vuelve activo y se reproduce en la célula hasta que ésta estalla y libera un gran número de virus que infectarán a otros linfocitos.

Cuando una cantidad importante de células T4 del organismo han sido destruidas a consecuencia de la infección por el virus, las defensas inmunitarias del organismo se hallan debilitadas. El riesgo de aparición de los síntomas del SIDA es entonces muy elevado.

¿Cómo se transmite el virus del SIDA?

En la práctica existen cuatro modos de transmisión:

- 1.- Transmisión sexual
- 2.- Uso compartido de agujas, de jeringuillas y de instrumentos contaminados
- 3.- Transfusión sanguínea e inyección de productos sanguíneos
- 4.- De la madre contaminada a su feto.

A EL VIRUS DEL SIDA ES FRÁGIL

El virus del SIDA sobrevive muy poco tiempo fuera del organismo. Por este motivo para infectar el organismo, el virus debe penetrar en su interior y entrar en contacto con la sangre del individuo expuesto.

B HACE FALTA UNA CANTIDAD MÍNIMA DE VIRUS

Parece que la transmisión necesita una cantidad mínima de virus o un "umbral" para provocar una infección. Por debajo de este umbral, el organismo consigue librarse del virus y le impide instalarse en él.

C SANGRE, ESPERMA Y SECRECIONES VAGINALES

El virus se ha encontrado principalmente en la sangre, el esperma y las secreciones vaginales de las personas infectadas. Estos líquidos son los principales vehículos de transmisión del

La transmisión sexual

Las relaciones sexuales con penetración anal o vaginal, tanto si son heterosexuales como homosexuales, pueden transmitir el virus del SIDA.

La fragilidad natural de las mucosas genitales hace que éstas contengan, a menudo, microlesiones y microinflamaciones. La contaminación se realizaría a través de las lesiones microscópicas que se producen durante la penetración. Estas permiten el contacto del virus contenido en el esperma o en las secreciones vaginales con la corriente sanguínea o los linfocitos del receptor.

Todas las prácticas sexuales que favorecen las lesiones y las irritaciones conllevan un aumento del riesgo de transmisión.

Naturalmente el riesgo de infección aumenta con el número de relaciones sexuales, pero una sola es suficiente, y puede ser la primera.

Las relaciones anales son las más infecciosas porque son las más traumatizantes.

Los contactos orales-genitales pueden transmitir teóricamente el VIH si hay lesiones en la boca o en el sexo



El alcalde concibe la operación como un hecho de gran trascendencia para Segovia

Defensa asegura que "no va a ganar un duro" con el convenio con el Ayuntamiento

El alcalde de Segovia, Ramón Escobar, y el coronel José Espinosa, secretario general de la Gerencia de Infraestructura de la Defensa, firmaron ayer el convenio con el fin de sacar del centro urbano varias instalaciones militares y con el que Defensa "no gana un duro".

AURELIO MARTIN

Aparte de los miembros de la corporación municipal, al acto, celebrado en la Sala Blanca del Ayuntamiento, asistieron el capitán general de la I Región, José Faura, y el director general de Patrimonio e Infraestructura de la Defensa, Guillermo Llamas, entre otros.

En líneas generales, el convenio establece que, a cambio de unos 41.000 metros cuadrados de terrenos que ahora son militares, el Ayuntamiento pagará a Defensa 560 millones de pesetas, con el fin de que pueda construir nuevas instalaciones para la Academia de Artillería en el campo de Baterías.

El municipio segoviano tiene que poner también a disposición del Ministerio de Defensa 25 hectáreas de terreno en Baterías, a través de su compra o expropiación, para la realización de maniobras militares y ejercicios tácticos.



Con el convenio se liberará suelo para viviendas, viarios y espacios culturales.

PEÑALOSA

Durante una breve intervención, el alcalde indicó que la firma suponía "un hecho trascendente para Segovia", porque se libera suelo del centro de la ciudad y se crean espacios libres para viviendas, nuevos viarios y usos culturales, además de que se garantiza la permanencia de la Academia de Artillería en Segovia.

Por su parte, Guillermo Lla-

mas señaló que el ministro de Defensa, Julián García Vargas, le había pedido una solución rápida a este convenio ya que, una vez cortado el tráfico bajo el Acueducto, la apertura de la calle Coronel Rexach, ahora dentro de un recinto militar, podrá aliviar parte de la circulación del centro urbano.

En unas declaraciones a un grupo de periodistas, Llamas in-

dicó que "Defensa no va a ganar un duro con esta operación", que para su departamento tendrá un coste superior que los 560 millones de aportación municipal, dinero que se espera recuperar con la venta del suelo, una vez calificado como urbanizable.

Llamas tampoco pudo dar una fecha exacta de la apertura de la calle Coronel Rexach y del comienzo del traslado.

Los ediles de IU, ausentes en la firma

A.M.

A la firma del convenio con Defensa asistieron los portavoces de todos los grupos políticos (PP, PSOE y CDS), así como varios concejales, a excepción de los miembros de IU, quienes habían anunciado ya su intención de no estar presentes como protesta porque, a su juicio, el alcalde les ha mantenido al margen de las negociaciones, con las que tampoco están de acuerdo.

Entre otros aspectos, el convenio prevé que, tras su firma, Defensa se compromete a entregar 4.117 metros cuadrados de terreno en la zona conocida como "Casa Quemada", junto a la Academia, mientras que el municipio aportará los primeros 100 millones de pesetas. En el momento de conceder la licencia de obras para las instalaciones de Baterías, el Ayuntamiento entregará otros 100 millones más, a los que hay que sumar 180 millones, al año de empezar las obras y otros 180 millones al finalizar éstas. A los seis meses de finalizar las construcciones de Baterías, Defensa entregará la calle Coronel Rexach.

Nuevo paro de los estudiantes de Enseñanzas Medias

A. S.

La mitad de los estudiantes segovianos han seguido la convocatoria de huelga realizada a nivel nacional para protestar por la subida de las tasas universitarias.

Las cifras oficiales facilitadas por la Dirección Provincial de Educación señalan en un 60 por ciento de seguimiento en la enseñanza pública. De esta manera han faltado a clase 1.947 alumnos de los 7.270 que cursan Enseñanzas Medias. De los 15 centros públicos que existen en la provincia han resultado afectados nueve.

En los cuatro centros privados, donde cursan estudios 759 alumnos, la actividad docente ha continuado de manera normal.

Por otro lado, los estudiantes de Derecho y Económicas del Colegio Universitario Domingo de Soto no han secundado el paro. Los alumnos de la rama de Publicidad, que tenían previsto faltar a clase, no han organizado ningún acto debido al reciente fallecimiento del coordinador de la Escuela de Publicidad.

Su duración dependerá de las alegaciones que se presenten durante la información pública

El ministro Borrell dice en el Senado que las obras de la variante se incluirán en los presupuestos de 1995

AURELIO MARTIN

El ministro de Obras Públicas, Transportes y Medio Ambiente, José Borrell, aseguró ayer en el Senado que espera que la licitación de las obras de la carretera de circunvalación o variante de la ciudad se puede efectuar en el transcurso del último trimestre del próximo año o durante el primero de 1995.

"Hipótesis esta última —afirmó— que me parece más ajustada a los tiempos que la experiencia indica que duran estos preceptivos e inevitables trámites, por lo que programamos la licitación de la obra para el presupuesto de 1995 y sobre el que debería recaer la primera anualidad de su ejecución".

En una respuesta al parlamentario del PP por Segovia Clemente Sanz Blanco, José Borrell añadió que una obra de estas características nunca tiene una duración inferior a los 24 meses, por lo que su terminación puede llegar hacia principios de 1997.

Esta opinión no la comparte Sanz Blanco, quien señala que si, como muy pronto, la adjudicación definitiva de las obras se produce a finales del primer semestre de 1995, la circunvalación entrará en funcionamiento en 1998.

"Es decir, al final del milenio, esto si va todo ajustado", matizó.



El ministro José Borrell con el gobernador civil de Segovia.

A.M.

En su exposición de motivos, Clemente Sanz Blanco dijo al ministro que las declaraciones realizadas por dirigentes del PSOE sobre el comienzo de la obra no coincidían ni con las "previsiones más optimistas" de los técnicos del Ministerio.

"Si hacemos caso a las múltiples declaraciones del representante del Gobierno en la provincia [Antonio Hernández], en las que decía que las obras iban a comenzar de inmediato, esta

carretera habría empezado ya a funcionar".

De acuerdo con el ministro, el estudio informativo ha sido aprobado técnicamente el 14 de octubre pasado, habiéndose optado por la opción este, con 14 kilómetros de longitud y un coste estimado de 4.700 millones de pesetas.

Exposición pública

Actualmente se encuentra a exposición pública el trazado y

la evaluación de su impacto medioambiental y, una vez terminado dicho trámite, se elaborará la declaración de impacto y se aprobará definitivamente el proyecto.

En opinión de Borrell, la duración de las obras depende, entre otras cosas, de las alegaciones que se presenten en el proceso de información pública, aunque insistió que, "un conjunto de hipótesis señalan que la licitación tendrá lugar a finales de 1994 o principios de 1995 y que la ejecución de las obras finalizaría 24 meses después".

En el turno de réplica, Clemente Sanz Blanco lamentó que la obra de esta variante se haya retrasado tanto, cuando es de trascendencia fundamental para la protección del Acueducto, bajo cuyos arcos se encuentra la articulación viaria. "Creo que no ha existido la suficiente sensibilidad por parte del Ministerio de Obras Públicas para proteger un bien, patrimonio de toda la humanidad", agregó.

Para el senador popular, responsables políticos del PSOE habían dicho que la circunvalación de Segovia se iba a iniciar a finales de 1993, con un plazo de duración de 18 meses, mientras se suscitan dudas entre los ciudadanos sobre las distintas fechas ofrecidas.

Desacuerdo sobre las consecuencias económicas del plan de transporte sanitario

El gremio de taxistas critica al INSALUD por el traslado exclusivo de enfermos en ambulancia

El gremio de auto-taxis de Segovia ha mostrado sus quejas por la decisión de la Dirección Provincial del INSALUD de restringir el traslado de enfermos a las ambulancias de forma exclusiva. Según los empresarios del taxi, con esta medida su trabajo se ha reducido de forma considerable.

F. DESCALZO

La decisión del INSALUD de otorgar el transporte de enfermos por ambulancia exclusivamente ha causado el descontento de los taxistas segovianos, que señalan que su volumen de trabajo se ha restringido de manera importante.

Los taxistas añaden que esta medida redundará en un mayor coste económico para la Administración sanitaria.

La Dirección Provincial del INSALUD convocó recientemente un concurso público de transporte provincial de enfermos que se adjudicó a una de las cuatro empresas de ambulancias que optaron presentando plicas el mes pasado.

Hasta ahora el traslado de pacientes que requerían desplazamiento en vehículo podía hacerse en ambulancia, taxi, o transporte colectivo según indicase la prescripción de los médicos que los trataba.

Para César Arranz, presidente del gremio de auto-taxis de Segovia, esta medida reduce en más de un 20 por ciento el trabajo —y los ingresos— de los taxis de la capital. Pero más drástica resulta para los taxistas de la provincia, donde sus facturas se deben en más de un 90 por ciento a los traslados de enfermos desde los diferentes municipios a sus respectivos centros de salud o a los hospitales de la capital.



Las ambulancias serán los únicos vehículos que trasladen pacientes.

Según ha indicado Juan Francisco Rodríguez, director provincial del INSALUD, el transporte sanitario está regulado por orden ministerial contemplada dentro de la Ley de Contratos del Estado. Segovia ha sido una de las primeras provincias que se ha adaptado a la nueva normativa, lo que para el representante de los taxistas supone una experiencia más de las muchas que se inician en esta provincia. Sin embargo, el titular segoviano del INSALUD ha explicado que ser una de las pioneras en presentar el plan de transporte se debe a la buena organización que ha existido en la provincia.

Ahorro o derroche

El asunto económico centra uno de los desacuerdos entre los representantes del gremio de los

taxis y de la institución sanitaria.

De cualquier forma, Rodríguez añade que lo primordial lo ocupa la sanidad de las personas y después habría que analizar la gestión de los recursos económicos.

Mientras para Juan Francisco Rodríguez esta medida de regulación del transporte generará una importante reducción del gasto en 1994, César Arranz indica que las tasas con las que trabajan los taxis y la posibilidad de hacer el transporte colectivo en estos turismos supone un considerable ahorro económico para el INSALUD.

Además de las tarifas más altas que cobran las ambulancias, Arranz recuerda que el INSALUD liquida las facturas de los taxis con mayor comodidad, "siempre con retraso y pa-

rece que cuando le apetece".

Los taxistas consideran que sus vehículos no son incompatibles con las ambulancias en muchos casos, como cuando se trata de enfermos que no precisan desplazarse en camilla, y más cuando se pretende incorporar a la ambulancia el transporte colectivo en el que sólo se contaría con una camilla. Pues los taxis ya realizaban el transporte colectivo, con la posibilidad de desplazar hasta cuatro pacientes a la vez.

Tampoco entienden estos empresarios en qué tipo de transporte legal puede enmarcarse el sistema de ambulancias colectivas cuya utilización se pretende instaurar, según las declaraciones de Arranz.

A los taxistas les parece más lógico la existencia de alternativas de transporte. A su juicio resulta conveniente dejar que la preferencia por un tipo de vehículo la pueda realizar el paciente. "El enfermo puede sentirse más seguro con un tipo de vehículo o con algún conductor en particular". Pero consideran aún más grave el que esta medida elimine la recomendación del verdadero especialista, que es el médico que trata al paciente que ha de ser trasladado.

El diseño del mapa provincial también ha sido motivo de las denuncias de los taxistas. Señalan, asimismo, que la división del mapa provincial en dos partes puede incurrir en una mala gestión de los recursos económicos por obligar en algunos casos a recorrer más kilómetros de los necesarios.

Finaliza apuntando César Arranz que "los enfermos, los más débiles, son siempre quienes acarrearán con las incomodidades".

La recuperación de la necrópolis judía, a la espera del Ayuntamiento

A. S.

El inicio de los trabajos de recuperación de la necrópolis judía de Segovia depende de que el Ayuntamiento de la capital dé curso y publique el Plan Especial de Protección del Paisaje del Valle del Clamores-Pinarillo, donde se incluye esta zona de interés arqueológico, según ha comunicado la Consejería de Cultura y Turismo de la Junta de Castilla y León.

Aunque el plan especial ha sido aprobado definitivamente, el retraso de los servicios municipales ha frenado su entrada en vigor de forma plena y legal, y por tanto su ejecución. De esta forma ha dado respuesta la Consejería de Cultura a la pregunta presentada por el procurador socialista por Segovia, Angel Fernando García Cantalejo sobre las actuaciones en el cementerio semita.

En relación a la carretera de la Cuesta de los Hoyos, donde presumiblemente comienza el cementerio, el texto establece que esta zona "será objeto de una intervención puntual que realce el carácter arqueológico de la misma".

Prohibiciones en la zona

El plan especial determina la protección del parque arqueológico que configura el cementerio semita y su entorno. De esta forma, tras la entrada en vigor del programa quedará prohibido el acceso motorizado y actuaciones como el vertido de escombros.

Cabe recordar que el citado plan fue aprobado por la Comisión Territorial de Patrimonio Cultural de Segovia el pasado mes de abril y que al igual que el resto del nuevo planteamiento urbanístico de la ciudad, fue objeto de estudio conjunto de los técnicos municipales y del Servicio Territorial de Cultura.

La Junta aclara que existe claramente la intención de intervenir de forma definitiva en la necrópolis judía y por tanto elevará desde la Unidad Técnica la correspondiente propuesta de intervención, cuando el Ayuntamiento canalice el proceso. La fecha exacta del inicio de los trabajos queda supeditada a la entrada en vigor el Plan Especial de Protección del Paisaje del Valle del Clamores.



Angel F. García Cantalejo. ARCHIVO

El intendente de La Plata considera que España debe explotar con más fuerza el turismo latinoamericano

P. B.

El intendente de la La Plata, (Argentina) Julio César Alak ha defendido esta mañana el atractivo turístico que tiene España en Hispanoamérica, fenómeno incrementado por los vínculos familiares que existen entre la población de ambos lados del Atlántico y el mutuo conocimiento cultural.

En este sentido, el representante argentino ha apuntado que mientras Estados Unidos ignora la importancia del mercado hispanoamericano, "España no debería perderlo de vista", y explotar con más fuerza las posibilidades con las que cuenta dentro de este sector turístico. Julio César Alak ha realizado estas manifestaciones en la jornada inaugural del I Encuentro Iberoamericano sobre Municipio y Turismo Rural, que desde esta mañana se está desarrollando en el Palacio de la Diputación.

El encuentro en el que participan 120 personas, ha sido organizado por la Diputación Provincial de Se-

govia, la Junta de Castilla y León, la Organización Iberoamericana de Cooperación Intermunicipal (OICI), Federación Regional de Municipios y Provincias de Castilla y León, Patronato Provincial de Turismo y Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia.

Revitalización municipal

Entre los asistentes al acto cabe destacar la presencia del presidente de la Organización Iberoamericana de Cooperación Intermunicipal (OICI) y alcalde de Valladolid, Tomás Rodríguez Bolaños, quien ha asegurado que por encima de las necesarias actuaciones de los estados, ha de primar la iniciativa y voluntad de los propios ayuntamientos en potenciar sus recursos. Por su parte, el presidente de la Diputación, Atilano Soto ha abogado por que los representantes municipales depositen una "fe ciega" en este trabajo. Asimismo ha reclamado la necesidad de que las instituciones ofrezcan un marco legal, como el

decreto que sobre turismo rural que esta mañana se ha debatido en las Cortes de Castilla y León, y poder así evitar los "numerosos choques que han sufrido las iniciativas que en los últimos años han surgido en este sector".

El trabajo de la OICI, organismo que se enmarca en la Federación Española de Municipios y Provincias (FEMP) se ha encaminado hacia el fomento y la revitalización de los municipios iberoamericanos. Julio César Alak, quien reemplazará a Rodríguez Bolaños en la presidencia de la organización iberoamericana, ha destacado que el intercambio establecido está potenciando la creación de una estructura de municipios a través de la cual se realiza "una diplomacia popular".

"El mejor aporte que está haciendo la OICI a los países latinoamericanos, que sufren un gran retraso en la organización institucional, es poder aprender de las instituciones españolas

para enriquecer las nuestras", ha manifestado Alak. Estas declaraciones han sido formuladas el mismo día que Argentina está debatiendo la modificación de la reforma constitucional, en la que los representantes municipios han planteado su reconocimiento y revaloración.

Ecología y turismo

Por su parte, el presidente de la Diputación Provincial de Segovia, Atilano Soto Rábanos, ha hecho hincapié en que los argumentos ecologistas no pueden manifestarse en contra del progreso que ofrece el asentamiento de población en zonas como la sierra del Guadarrama. El equilibrio entre los intereses económicos y medio ambientales deben ir arropados por medidas como la Ordenación del Territorio atendiendo también al sector turístico anunciada por el consejero de Medio Ambiente, Francisco Jambrina.

COSA SERIA EL HUMOR

Aunque para Julio Cebrián el pueblo español es ágrafo y distraído

“España, tras ganarlo todo en el mundo, lo perdió y se convirtió en el furgón de cola”

Como dijo Romero, en este país todo es posible y nada probable

Es, sin ninguna clase de dudas, uno de los más serios humoristas españoles. Julio Cebrián Villagómez, que ha cubierto una larga etapa a través de su brillante labor artística en diferentes publicaciones, hoy, para solaz de quienes no buscan el chiste fácil y sí el humor tres estrellas, continúa trabajando para arrancar una sonrisa.

JOSE M^o MARTIN

Acompañado de dos amigos, dos compañeros, dos entusiastas de la profesión-vocación, Moncho Alpuente y Antonio Madrigal, accedió el maestro Julio Cebrián al lugar designado para hablar a la concurrencia. No era la primera vez que hablaba de humor en Segovia y para un tema concreto, “El humor de los millonarios”, eligiéndose un lugar idóneo: el salón de una entidad de ahorro. A eso se llama comenzar con tino y acierto.

A la hora de ubicarse, diseñó rápidamente un cuadro: “Aquí el mundo de los supermillonarios; allí los hombres de acción, los políticos y los de negocios, y en este rincón la otra clase, la de los seres marginados y miserables que somos los pequeños artistas, poetas de medio tono que no hacen más que andar con filosofías, músicas e historias y que no nos dedicamos a lo más importante, como es el dividendo”.

Su concepto del humor, “que no consiste en hacer mucha gracia ni levantar grandes carcajadas”, le lleva a coger el pincel y pintar el mundo de los que él define como “seres especiales, (los riquísimos), que nacen para el triunfo, y toda su vida se la pasan pensando solamente en algo muy positivo: multiplicar, multiplicar y multiplicar”.

¿Sabe usted lo que es un grano?

Cuando llega la hora de dar contestación a la pregunta “diez”, (¿tienen los ricos sentido del humor?), se relaja, se mueve en el sillón y afirma: “Yo siempre he dicho que no tienen mucho que ver con el humor”, mientras se autodefine y define a la profesión, al humorista de verdad, como “un hombre que duda de todo, es un escéptico y también pesimista, y que piensa, poco, eso sí, porque los humoristas no somos Fernando Sabater”.

Dice Cebrián que los ricos no piensan, actúan. Y para dibujar con el ejemplo, saca de su bufanda de doble fondo el apunte rápido: “Al rico le vas con historias de filosofías o elucubraciones y lo primero que te dice es, ¿déjeme usted de historias y vamos al grano”.

Y por aquello de que no quede la menor duda sobre el grano a que se refiere, el humorista matiza: “Ellos, los superricos, sa-



“Hay millonarios que son creadores de riqueza...”

“Somos país de profundos contrastes. Hemos dado al mundo algunos de los más grandes mitos de la historia, y sin embargo somos un pueblo al que no le da por la cultura. Por ello no progresa”

“Los millonarios son gente como los caballos de carreras, a los que ponen orejeras para que no miren al pasto ni a las señoritas con sombrero; sólo les interesa la meta”



Julio Cebrián Villagómez.

ben muy bien qué es el grano. Pero, por el contrario, tú ves un grano y te preguntas: ¿de dónde viene?, ¿hacia dónde irá? Es decir, preguntas totalmente metafísicas. Y mientras tú piensas en

cosas como éstas, ellos ya se han adelantado y han ocupado los mejores sitios en los consejos de administración”.

El cuadro se completa con una sublime definición en el capítulo

final: “Los millonarios son gente como los caballos de carreras, a los que ponen orejeras para que no miren al pasto ni a las señoritas con sombrero. Sólo les interesa la meta”.

“Creo que a Corcuera se le ha tratado injustamente, aunque yo estoy de acuerdo en que hay que cumplir la Constitución a rajatabla. Estaré siempre con los hombres que respeten la ley por encima de todo”

“El humorista de verdad es un hombre que duda de todo. Es escéptico y también pesimista, y que piensa poco, porque los humoristas no somos Fernando Sabater”

España, un país extrañísimo

Pregunta.— Seriamente, ¿el millonario no es más que eso, millonario?

Respuesta.— No sería justo quedarse ahí. Hay millonarios que son creadores de riqueza y proporcionan también trabajo a los demás, a través de la creación de empresas y siendo motores del progreso. No son unos seres diabólicos y sí hombres de acción.

P.— ¿Dónde se encuentra ahora el auténtico filón para el humor?

R.— El filón para un humorista está en cualquier parte. Desde la muerte, y si no que se lo pregunten a Chumy, hasta las alegrías y los placeres. Todo lo humano es carne de humor. Pero no visto desde el cuentachistes de navaja cabritería, de tocino y boina, de paletos y homosexuales, que son los asesinos del humor.

P.— ¿Como sería hoy para Julio Cebrián la España en tono de humor?

R.— Indefinible. España es un país extrañísimo. Un país que ha conquistado y ha sido el dueño del mundo en los siglos XV y XVI, y luego, tras perderlo todo, se convirtió en el furgón de cola de Europa.

P.— Alguna cosa tendreiros menos mala.

R.— Somos un país de profundos contrastes. Hemos dado al mundo algunos de los más grandes mitos de la historia: El Quijote, Sancho, don Juan, “la” Carmen... y, sin embargo somos un pueblo que no le da por la cultura y por ello no progresa. Por el contrario hemos dado genios como Velázquez, Miguel de Cervantes, Pablo Picasso...

Pero somos un pueblo extraño, que no tiene capacidad organizativa, que no planifica bien, un pueblo ágrafo, distraído, que tiene al frente del Comité Olímpico Internacional a un español y también en la Unesco. Decía Romero Robledo, un político de la época de la Restauración, que “en este país todo es posible y nada probable”.

P.— ¿Qué opinión tiene sobre la dimisión del ministro Corcuera?

R.— En cierto modo se le está tratando injustamente, aunque yo esté de acuerdo en que hay que cumplir a rajatabla la Constitución. En casos como éste me vienen a la memoria aquellas palabras dichas por Ortega y Gasset a los niños españoles: “Queridos niños, cuando veáis una gran masa que opina de una manera y una minoría de otra, poneros siempre al lado de la minoría”. Y yo no definiendo nunca a ningún individuo que pueda pasar de largo ante la ley y la democracia. Yo estaré siempre con los hombres que respetan a la ley por encima de todo.

Después de que el Senado aprobara por escaso margen la propuesta del Gobierno

Holanda legaliza la práctica de la eutanasia médica bajo severas condiciones

La eutanasia fue legalizada ayer en Holanda después de que el Senado aprobara por escaso margen la propuesta del Gobierno, que regula legalmente dicha práctica médica bajo estrictas condiciones.

La Haya (Efe).— Tras concluir la última sesión de debate, la Cámara Alta del Parlamento aprobó, por el escaso margen de 37 a 34 votos, la ley que permitirá a los médicos la interrupción de la vida de pacientes terminales, pero bajo severas condiciones.

Para facilitar el voto positivo,

el ministro de Justicia, Hirsch Ballin, se comprometió a desarrollar normas complementarias para la aplicación de la ley que permitan asegurar más garantías de que no será motivo de abusos.

La propuesta del Gobierno, que determina las condiciones para que el doctor ayude a un paciente a poner fin a su vida sin

que el ministerio fiscal proceda a la acción judicial, había sido aprobada anteriormente por la Segunda Cámara del Parlamento.

Condiciones

Sin embargo, la aprobación de la nueva norma legal no supone la despenalización de la eutanasia, que sigue siendo castigada por el Código Penal, sino la posibilidad de que sea llevada a cabo en determinadas circunstancias.

La nueva disposición legal, que tiene que ser desarrollada en un reglamento para su aplicación, se refiere sobre todo a las condiciones en que un médico puede proceder a ayudar al enfermo en sus deseos de acabar con su vida, incluso si se trata de un paciente que no ha podido expresar su deseo. Esas condiciones incluyen tener en cuenta el historial del paciente, el deseo expreso del mismo o la consulta con familiares o allegados, y la consulta con otro médico.

El Gobierno británico aumentará los impuestos indirectos

Londres (Efe).— El ministro de Economía británico, Kenneth Clarke, presentó ayer ante el Parlamento los nuevos presupuestos encaminados a reducir el gasto público, la inflación y mantener la recuperación económica, mediante una mayor recaudación por impuestos indirectos.

Con las medidas anunciadas por Clarke, el Gobierno pretende conseguir una reducción del déficit presupuestario, situado en 50.000 millones de libras (unos 75.000 millones de dólares), para situarlo en el próximo ejercicio 94-95 en 38.000 millones de libras (57.000 millones de dólares).

Los presupuestos mantienen la presión fiscal directa en el mismo nivel del año precedente, pero ponen énfasis en el incremento de los ingresos del Estado mediante impuestos indirectos.

La introducción del IVA en los seguros, la creación de un impuesto de aeropuertos, de 5 libras por pasajero para vuelos nacionales y 10 libras para los internacionales, así como incrementos de los impuestos de circulación, gasolina y tabaco con efecto inmediato, y sobre los vinos a partir del próximo año, permitirán al Gobierno británico incrementar sus ingresos.

Escobar pretende secuestrar a hijos de políticos

Santafé de Bogotá (Efe).—La clandestina organización "Perseguidos por Pablo Escobar", conocida por "Los Pepes", denunció ayer que el jefe del Cártel de Medellín pretende secuestrar a hijos de políticos y de miembros de las Fuerzas Armadas "para presionar" al Gobierno de Colombia.

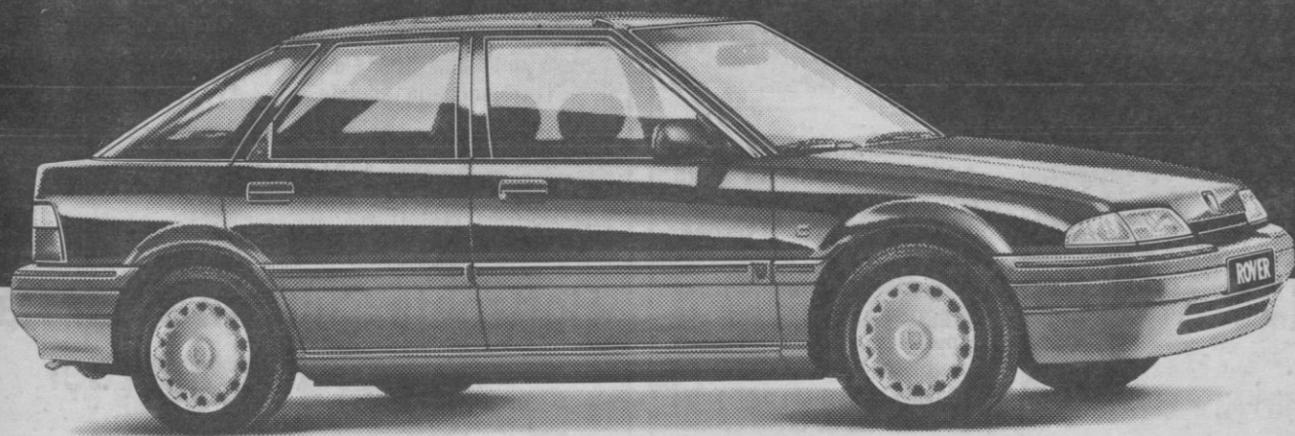
"Los Pepes", que surgieron en enero pasado y en mayo, anunciaron su disolución, enviaron un documento a varios medios de prensa en la ciudad colombiana Medellín en el que señalan que no están detrás de la familia de Escobar.

La organización, que en esos cinco meses mató a varios de los hombres de Escobar, entre ellos a cinco de sus abogados y destruyó varias de sus propiedades, anunció también que reactivará sus acciones en contra del narcotráficante.

Según "Los Pepes", que en su primera aparición a comienzos de año aseguraron que no desearían "hasta aniquilar" a Escobar, el mafioso "maquina un plan para secuestrar hijos y familiares de políticos e integrantes de las Fuerzas Armadas". Los secuestros, según su denuncia, los ejecutará Escobar "para presionar al Gobierno en futuras negociaciones".

ROVER SERIE 200

Hay que
saber distinguir
lo importante
de lo accesorio:
¿250.000 Ptas. menos?
¿aire acondicionado
gratis? ...
Esto es accesorio.



Lo importante
es que es un Rover.

Hasta final de año lo tiene más fácil para decidirse por un Rover 200.

Disfrute de la potencia, el diseño, y el equipamiento de lujo de tres modelos exclusivos de Rover, con unas condiciones muy especiales.

✓ Aire acondicionado gratis en el 220 GTi.
✓ Oferta excepcional de 250.000 Ptas. en el 216 GSi.
✓ Condiciones especiales en el 214 Si.
Aproveche esta oportunidad, y descubra la importancia de tener un Rover.



ROVER SERIE 200

ROVER 214 Si: Desde 1.699.000 Ptas.*
ROVER 216 GSi: Por 1.967.200 Ptas.**
ROVER 220 GTi: Desde 2.299.000 Ptas.*

* Precio final recomendado, incluido IVA, transporte e impuesto sobre matriculación. Promoción válida para unidades disponibles en stock en Península y Baleares, hasta finales de diciembre de 1993.
** Precio final recomendado, incluido IVA, transporte, impuesto sobre matriculación y descuento promocional. Solo válido para unidades disponibles en stock en Península y Baleares, hasta finales de diciembre de 1993.

VEALOS EN NUESTRO CONCESIONARIO OFICIAL:

Justino Sanz, S.L. Los Cochets, 7. tlf.: 43 26 03. SEGOVIA

Y EN SU RED DE AGENTES DE TODA LA PROVINCIA.

FUTBOL-LIGA PROVINCIAL

Virgen del Castillo continúa mandando en la clasificación

La goleada de la jornada fueron los diez tantos del Coca al Cantalejo

JAVIER M. MESA

La novena jornada de la liga provincial de fútbol ha sido una de las más pródigas en goles en lo que llevamos de temporada. 34 tantos en siete partidos, ya que el Nava-Cuéllar hubo de suspenderse nuevamente por falta de árbitro, refleja un alto promedio.

Mantiene Virgen del Castillo su diferencia de dos puntos con la G. Ayllonesa. Ambos equipos vencieron en sus respectivos compromisos, por lo que la lucha continúa por la primera posición se mantiene. El que "pinchó" fue el Arlequín, que no pudo pasar del empate en su feudo ante Mozoncillo.

Los equipos protagonistas de la jornada fueron Coca, que le endosó nada menos que diez goles a Cantalejo, y el colista Muñopedro, que, después de hacérselas pasar "moradas" a El Espinar la pasada jornada, consiguió en su séptimo partido su primera victoria ante Abades, por el resultado de 5-2, con lo que traspasa el farolillo rojo de la clasificación a Valseca. Con el triunfo de Muñopedro, ya no queda ningún equipo en la categoría que no haya ganado al menos un encuentro.

Los resultados fueron los siguientes:

G. Ayllonesa, 3-Carbonero, 0
Cantimpalos, 2-El Espinar, 1
Muñopedro, 5-Abades, 2
Nava-Cuéllar B, suspendido
Villacastín, 3-Sepúlveda, 1
Coca, 10-Cantalejo, 0
Arlequín, 2-Mozoncillo, 2
Valseca, 1-V. del Castillo, 2

Clasificación

	J	G	E	P	P
V.Castillo.....	8	7	1	0	15
G.Ayllonesa...	8	6	1	1	13
Coca.....	9	4	3	2	11
Villacastín.....	8	4	3	1	11
Arlequín.....	8	5	1	2	11
Mozoncillo.....	7	4	1	2	9
Cantimpalos...	8	4	1	3	9
Cantalejo.....	7	4	0	3	8
Nava.....	7	4	0	3	8
Espinar.....	8	2	3	3	7
Carbonero.....	9	3	1	5	7
Cuéllar B.....	8	3	0	5	6
San Rafael.....	7	2	1	4	5
Sepúlveda.....	8	2	1	5	5
Abades.....	8	2	0	6	4
Muñopedro.....	8	1	1	6	3
Valseca.....	8	1	0	7	2

En lo que a la liga provincial juvenil se refiere, las cosas siguen igual en cabeza, con Ciresa como líder, distanciando en un punto a La Granja y en tres a Quintanar.

El equipo de Ciresa está ganando sus encuentros con mucha facilidad, y esta vez se deshizo del colista Espinar por un contundente 0-5. Por su parte, Quintanar derrotó a la G. Segoviana por 0-1 y consigue auparse al tercer puesto.

Los resultados fueron los siguientes:

G. Segoviana, 0-Quintanar, 1
N. Segovia, 4-Coca, 2
La Granja, 3-Cantalejo, 1
El Espinar, 0-Ciresa, 5

Clasificación

	J	G	E	P	P
Ciresa.....	6	5	1	0	11
La Granja.....	6	5	0	1	10
Quintanar.....	6	3	1	2	7
Cantalejo.....	6	3	0	3	6
N.Segovia.....	6	2	2	2	6
G.Segoviana..	6	2	0	4	4
Coca.....	6	1	1	4	3
El Espinar.....	6	0	1	5	1

Carta abierta al equipo de Muñopedro

Con el ruego de publicación hemos recibido el siguiente escrito:

"Al Club de Fútbol Muñopedro:

Muñopedro ya tiene equipo de fútbol. Recientemente se ha creado el club que compete en la liga provincial con los pueblos más importantes de la provincia. Gracias al esfuerzo de unos cuantos jóvenes, con José Carlos a la cabeza, se ha hecho realidad un proyecto que llena de ilusión a todo el pueblo.

Al entrenador, Santiago Sevi-

llano, a todos los jugadores, sin olvidarme de los de Sangarcía y Cobos de Segovia, quiero decirles que los resultados, por muy adversos que sean, no podrán condicionar nunca el gran apoyo de vuestra afición, orgullosa de veros jugar todos los domingos.

Así pues, jugar tranquilos y entregados a la competición aprendiendo un poco cada domingo, en la seguridad de que los buenos resultados no tardarán en llegar.

¡Aupa el C.F. Muñopedro!
Pablo Pintos Aparicio.

El ombligo del mundo

J.M.MARTIN

Como hiciera no hace muchos meses el presidente del Marsella, es ahora Jesús Gil el que amenaza con acudir a los tribunales ordinarios — algo que conoce a la perfección —, a fin de resarcirse de las pérdidas que —según su criterio—, le hizo perder la UEFA, al no atender sus reclamaciones sobre el encuentro de Creta.

Conociendo al presidente del At. de Madrid hay quien, desde la Federación Española de Fútbol, ya se ha puesto a temblar. Hablar de acudir a los tribunales ordinarios de Justicia, estando en el otro lado de la balanza la UEFA, es como para echarse a temblar.

Pese a los detractores que tienen los sistemas empleados por Gil, puede que en esta ocasión haya muchos que estén a su favor. Alguien, alguna vez, ha de dejar con el "culo al aire" a los que organizan, dirigen, planifican, sancionan y amordazan sin ningún tipo de pudor, amparándose en la ley del más fuerte.

Los dirigentes de la UEFA y de la FIFA son dioses, dominadores de un auténtico reino de



Jesús Gil.

ARCHIVO

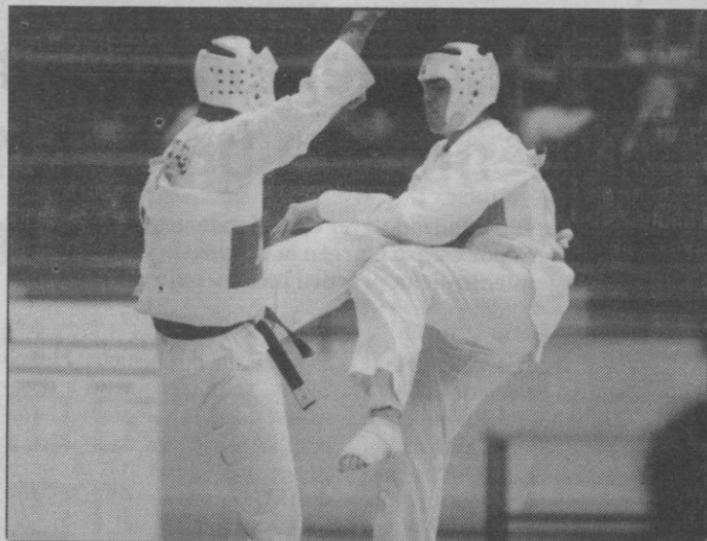
taifas en el que sólo valen sus decisiones; donde es inútil recurrir porque siempre están en posesión de la verdad. Son tantas y tan amplias las sanciones económicas que imponen a los clubes (si son españoles más), que a sus miembros les da para viajar, cobrar y comer sin pensar en la existencia de crisis económica.

Hace mucho tiempo que los organismos políticos internacionales debieron haber tomado decisiones, que vinieran a poner en su sitio a las dos asociaciones y sus normas de procedimiento. ¿Cómo es posible que se

permita sancionar a un club por intentar defender sus derechos ante la justicia?, ¿quiénes son los dirigentes de la UEFA para prohibir lo que es una de las bases en que se sustenta la democracia en cualquier país libre?

Si Gil lleva adelante el tema, la amenaza se cierne sobre la selección española de fútbol, que no podría acudir a disputar el mundial de EE.UU. Son el ombligo del mundo, hacen lo que quieren y seguirán tiranizando al fútbol mientras la sociedad política se lo permita.

TAEKWONDO



Buen nivel del taekwondo segoviano.

JUAN MARTIN

El gimnasio "Oscar Blanco" consiguió 3 medallas de oro en el Campeonato Regional

J.M.M.

El buen trabajo que se realiza desde el gimnasio "Oscar Blanco" en la modalidad de taekwondo, tiene fiel reflejo en los puestos que ocupan sus competidores en los torneos en los que toman parte.

El último de estos torneos ha sido el campeonato regional, disputado en el polideportivo "Pablo de Cáceres", en Medina del Campo, en el que tomaron parte un centenar de competidores de toda la región. Para los segovianos tres medallas de oro, dos de plata y una de bronce, siendo además primeros por equipos. Exito redondo.

Los competidores del citado gimnasio consiguieron los siguientes puestos:

Categoría mini mosca, Antonio Pérez Domínguez, medalla de oro

Carlos Iván Vela Nieto, medalla de plata.

Peso mosca: Javier García Gil, medalla de oro; Antonio de la Calle Gómez, medalla de bronce.

Peso gallo: Juan José Carrero de la Torre, medalla de plata.

Peso ligero: Lucio Cerezo Gómez, medalla de oro.

En la clasificación final por equipos ocupó la primera plaza el gimnasio "Oscar Blanco", de Segovia, seguido de gimnasio "Hong's", de Valladolid.

Promoción en San Ildefonso

Gimnasios de Segovia y Madrid desarrollaron en San Ildefonso el VI Campeonato Bekdoosan, en el que se pudo observar un alto nivel técnico, aunque en este caso fuera una promoción hasta cinturón verde. La clasificación final por equipos quedó así establecida:

1º, Tortosa GYM; 2º Madrid 91; 3º Villa de Madrid; 4º Bekdoosan; 5º G. Sport Zapico y 6º Harmony GYM.

El equipo Bekdoosan, dirigido por José Eutimio García, lo formaron diez competidores, desde el peso gallo al pesado. La afluencia de espectadores al polideportivo de San Ildefonso fue muy amplia, colaborando distintas casas comerciales y el propio Ayuntamiento.

BALONCESTO

Lig Provincial Senior

Horizonte Cultural y Bar Ratós se resisten a perder

J.M.M.

La sexta jornada de la liga en la competición provincial no deparó resultados sorprendentes. Más bien se cumplió la lógica. El ahora líder, Bar Ratós, tuvo un fuerte oponente en Domingo de Soto, cuyos jugadores tuvieron un gran acierto en los lanzamientos exteriores, lo que hizo que el encuentro, si bien con ventajas para B. Ratós, estuviera interesante y equilibrado en algunas fases.

Jugaron: B. Ratós: César 13, García, Tardón 25, Arroyo 8, Juanjo 19, Santiuste 2, Muñoz 15, Encinas 6 y Matesanz.

Domingo de Soto: Sanz, Rubio 6, Lázaro, Sastre 4, Castillo 23, Salcedo 5, Martín 22, De Andrés 2, García, Tabanera 10 y

Castrillo 1.

Los resultados de la jornada fueron estos:

Bar Ratós 88- D. Soto 73

Unami 75-Cuéllar 67

Enmendadores 76-Basket Segovia, 63

J.P.M. 77-H. Cultural 84

Descansó, Cantimpalos

Clasificación

	J	G	P	P
JPM.....	4	3	1	7
Enmendadores	4	3	1	7
B.Ratós.....	3	3	0	6
H.Cultural.....	3	3	0	6
Unami.....	3	2	1	5
Cuéllar.....	4	1	3	5
D.Soto.....	3	1	2	4
Basket SG.....	4	0	4	4
Cantimpalos....	2	1	1	3

CITROËN

ANTES DE OIR LA ULTIMA

CAMPANADA ESTE AÑO,

PUEDES HABER

GANADO DINERO,

MUCHO DINERO

Oportunidades como ésta son las que dan la campanada.

Antes de fin de año, puedes tener el **CITROËN AX, CITROËN ZX**
y **CITROËN Xantia** que deseabas, y ahorrarte dinero. Mucho dinero.

★
EURO RSCG

No esperes a que te den las uvas, acércate hoy mismo a tu Concesionario Citroën.

Mañana puede ser tarde.

**OPERACION
AHORRO'94**
HASTA EL 31 DE DICIEMBRE



CITROËN
RED DE CONCESIONARIOS

EN BREVE

FUTBOL: La Asociación de Jueces Profesionales, que preside Raúl García de Loza, estudia la posibilidad de presentar una querrela contra los presidentes del Rayo Vallecano, José María Ruiz Mateos, y del Atlético de Madrid, Jesús Gil.

El consejo de administración del Valencia acordó ayer imponer una multa de 150.000 pesetas a Quique Sánchez Florez y apercibir a Juan Antonio Pizzi, por las declaraciones efectuadas por ambos contra el club la pasada semana.

El Comité de Competición ha declarado "inocente de dopaje" al jugador portugués de la Real Sociedad Oceano, aunque le ha impuesto una multa de 100.000 pesetas, según informó ayer el club guipuzcoano en una nota.

El centrocampista del Real Valladolid Walter Oscar Lozano ha sido apartado del equipo y rescindido su contrato "ante sus reiteradas faltas de disciplina", según la nota hecha pública por la directiva de la entidad.

La sala IV del Tribunal Supremo ha desestimado el recurso que interpuso por su despido el ex seleccionador nacional Luis Suárez contra la Real Federación Española de Fútbol (RFEF), dijeron a Efe fuentes federativas. La sala "ha considerado intachables los criterios sentados por las sentencias anteriores".

FUTBOL

La Liga quiere parte de los beneficios del Mundial'94

Los clubes perdieron más de 2.470 millones la temporada pasada

Los clubes de fútbol de Primera y Segunda División perdieron la temporada pasada más de 2.470 millones de pesetas, si bien sólo el 14 por ciento de esta cantidad corresponde a los de la máxima categoría, de acuerdo con los datos presentados ayer en el Congreso por el secretario de Estado para el Deporte, Rafael Cortés Elvira.

Madrid (Efe).— "El balance global es de equilibrio en Primera División y de aumento de las pérdidas en Segunda", indicó Cortés Elvira, quien se opuso a facilitar a los miembros de la Comisión de Educación y Cultura los números de cada uno de los clubes.

"Poner encima de la mesa los datos de unas entidades que son privadas, datos que hemos conocido gracias a que la ley nos permite hacerlo, no sería oportuno", dijo.

En conjunto, los clubes de Primera perdieron la pasada temporada 360 millones de pesetas. Diez fueron los clubes que obtuvieron beneficios, por un total de 1.267 millones, y otros tantas entidades tuvieron pérdidas, que ascendieron a 1.627 millones.

Los ingresos en Primera superaron los 40.100 millones de pesetas. Cinco mil de ellos correspondieron a ingresos

extraordinarios. Los gastos fueron de 43.500 millones de pesetas.

De los 17 informes de segunda —se excluyen los tres equipos filiales—, 11 merecieron una opinión con salvedades, cinco una opinión denegada, y uno desfavorable.

Las pérdidas alcanzaron los 2.113 millones de pesetas. Sólo cinco clubes tuvieron beneficios, que sumaron 379 millones. Otro club obtuvo resultado cero, y los once restantes perdieron 2.492 millones.

Sus ingresos fueron de 7.732 millones de pesetas, 1.109 de ellos extraordinarios. Se gastaron 9.845 millones.

Reparto de la tarta

Por otro lado, los clubes de fútbol de Primera División pedirán a la Real Federación Española de Fútbol (RFEF) un porcentaje de los beneficios que genere la participación de

la selección nacional en el Mundial de Estados Unidos en 1994, según acordaron ayer en la Liga Nacional de Fútbol Profesional (LNFP), para elaborar el proyecto que se someterá a aprobación en la asamblea del 22 de diciembre.

Este porcentaje, aún por negociar, se solicitará en el caso de que la selección dispute la fase final de una competición internacional, al margen de la propuesta inicial de recibir el cincuenta por ciento de los ingresos que proporcione por cualquier otra participación, incluidos los partidos amistosos.

Entre los representantes de los clubes que se reunieron para debatir el borrador del proyecto existió unanimidad en solicitar a la RFEF la suscripción de una póliza a favor de los clubes cuyos jugadores disputen encuentros con la selección. En este seguro los clubes pretenden cubrir los gastos que supondría un jugador en caso de lesión y durante el tiempo que ésta dure.

Respecto a los "contratos de futuro" se acordó que el registro de éstos sea abierto.

BALONCESTO

Real Madrid, Barcelona y Joventut juegan hoy sus partidos de Liga Europea

Madrid (Efe).— Real Madrid, Barcelona y Joventut disputan hoy una nueva jornada de la Liga Europea. El conjunto de Clifford Luyk afronta un partido muy comprometido en Limoges, donde el actual campeón de la Liga Europea puede ponerle en una situación de máximo riesgo en caso de vencer.

El FC Barcelona, después del desastre del jueves pasado ante el Bayer Leverkusen (64-90), recibe en el Palau Sant Jordi al Maes Pils Malinas, campeón de Bélgica y gran revelación del grupo A de la Liga Europea que lidera con el Olympiakos griego, ambos invicto tras tres jornadas.

Por su parte, el 7 Up Joventut, que se enfrentará al Panathinaikos de Atenas en Grecia, afrontará un partido decisivo para su futuro en la Liga Europea, ya que un triunfo puede casi asegurarle el pase a la siguiente ronda continental.

Además, se juegan también otros tres partidos de la liguilla de octavos de la Copa Korac. El Estudiantes recibe al Peristeri griego en el Palacio de Deportes (19,30 h. La 2); el Caja San Fernando visita la pista del KK de Zagreb y el CB León juega en Pésaro ante el Scavolini.

A nuestros lectores

El primer fascículo de "Las catedrales de Castilla y León", probablemente el mejor coleccionable editado por la prensa española, sale mañana a la venta en quioscos y librerías junto a los ejemplares de EL ADELANTADO. La grandeza de estas catedrales, símbolo de la riqueza cultural de nuestra tierra, queda ensalzada con la espléndida belleza de los textos e imágenes de dicha publicación. Su grandiosidad artística y literaria fue galardonada con el premio "Juan Pablos" al libro mejor impreso en 1992 durante el V Congreso Iberoamericano de Artes Gráficas.

Los lectores de EL ADELANTADO podrán adquirir a un precio realmente económico una obra que en el mercado supera las 22.000 pesetas. A continuación, les detallamos las modalidades de distribución y pago:

— Suscriptores de la capital: Los fascículos se entregarán las tardes de los jueves y viernes, a partir de mañana, en sus propios domicilios. En caso de ausencia, podrán retirar su ejemplar en nuestras oficinas (San Agustín, nº 3, de Segovia). Abonarán los fascículos que reciban mensualmente, al precio de 88 pesetas por

entrega, con los recibos ordinarios de la suscripción.

— Suscriptores de la provincia: Recibirán los fascículos al tiempo que el ejemplar correspondiente al jueves de cada semana y al mismo precio que los suscriptores de la capital.

— Suscriptores residentes fuera de la provincia: Para evitar deterioros o extravíos, recibirán la colección completa al término de las quince semanas, a través del servicio de Correos, al precio total de 1.320 pesetas más gastos de envío.

— Quioscos: Los fascículos se venderán inseparablemente unidos al periódico del día y a un precio unitario de 165 pesetas. En ningún caso se podrán adquirir por separado.

Advertencia: Los suscriptores que no deseen beneficiarse de esta magnífica oferta de promoción deberán notificarlo en nuestras oficinas (teléfono: 43 72 61) con anterioridad a las 10 horas de mañana, jueves, al objeto de prevenir demoras y confusiones en la distribución de este coleccionable.



Fachada principal de la Catedral de Astorga.

A. S.

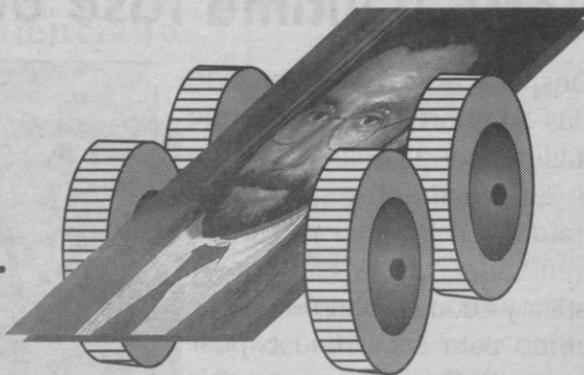
A las puertas de diciembre (¡Vacaciones de Navidad!), seguimos informando.

AÑO 1313

EL MONOPATIN el periódico más joven



Antonio Asunción se sube al carro del poder



Esta semana de nuevo la noticia principal giró en trono al Ministerio del Interior, después de que dimitiera José Luis Corcuera. Y más concretamente acerca de quién sería su sustituto.

Ya se ha despejado la duda y sabemos que ha sido designado para el cargo Antonio Asunción, que hasta ahora era Director general de Instituciones Penitenciarias. Junto a su nombre se barajaron otros como el de Rafael Vera, que es el número dos del Ministerio, el de Luis Roldán, Director General de la Guardia Civil, el de Eligio Hernández, Fiscal General del Estado, o el de José María Benegas, número tres del PSOE.

Página 3

Página 5



Para protestar contra las medidas económicas del Gobierno

Huelga general en Bélgica

Con frecuencia se nos dice que la huelga que padece España no es sólo cosa de nuestro país, sino que afecta a toda Europa. Y así es.

Los belgas, descontentos con el aumento del paro y con las medidas adoptadas por el Gobierno para contenerlo hicieron, el viernes, una huelga general.

Por otra parte amenazan con repetir las movilizaciones si el Gobierno no da marcha atrás en su política económica. El Gobierno, que está profundamente preocupado, ha manifestado ya su disposición a reabrir el diálogo con los sindicatos y con los empresarios para tratar de buscar, todos juntos, una salida a la crisis. Es de destacar que es la primera vez, desde 1.936, que los sindicatos mayoritarios convocan, juntos, una huelga general, lo que puede servir para hacerse una idea de cómo está la situación.

Un nuevo colaborador, Una nueva sección

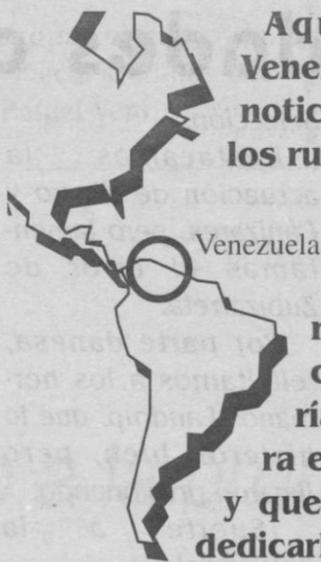


Para los amantes de la literatura tenemos una buena noticia, pues, a partir de ahora, nuestro amigo Chema va a prepararnos, periódicamente, algunas críticas sobre libros que podéis leer.

Y para los que no sean amantes de la literatura, pues lo mismo, porque leyendo los artículos que prepare igual empiezan a leer y resulta que les gusta.

Pero lo mejor es que lo juzguéis vosotros mismos, así que, a la

Página 8



Aquí tenemos a Venezuela, que ha sido noticia esta semana por los rumores de un futuro golpe de Estado.

A nosotros, que no nos gustan nada de nada esas cosas, nos agrada- ría que todo queda- ra en eso, en rumores, y que no tengamos que dedicarle una página ente- ra dentro de unos días.

En cualquier caso, si quieres ente- rarte de lo que ocurre, no tienes más que leer la

Página 6

**"EL MONOPATIN"**

Apartado de Correos 2024
37080 SALAMANCA
Tfno. - Fax (923) 24 29 96

**Director**

Fernando Saldaña

SubdirectoraM^a José Saldaña**Cuarta y última fase de "Las Edades del Hombre"**

Después del éxito alcanzado en las anteriores ediciones, que estuvieron dedicadas a la imagen (en Valladolid), el libro y la literatura (en Burgos) y la música (en León), las 11 diócesis de Castilla y León se han puesto de acuerdo para sacar una exposición, en Salamanca, que recoja lo mejor de las tres (hay 11 diócesis, porque la Iglesia no sigue la misma estructura provincial que el Estado, así existen las de Astorga, Avila, Burgos, Ciudad Rodrigo, El Burgo de Osma, León, Palencia, Salamanca, Segovia, Valladolid y Zamora.

Las Catedrales de Salamanca son el escenario ideal para la muestra



Esta exposición, que se inaugurará el próximo día 3, permanecerá abierta hasta finales de la primavera, y no será cerrada ningún día. Podrá verse en horario de 10,00 a 14,00 y de 16,00 a 20,00 (¡Ojo, los domingos sólo por la mañana y los lunes sólo por la tarde).

De verdad. Si tenéis ocasión, no perdáis la oportunidad de ir hasta Salamanca, porque allí podréis ver una de las exposiciones más fantásticas de todos los tiempos, en la que se mezcla arte antiguo con arte moderno.

Así lo vemos

Vemos, esta semana, movimiento, del de verdad, tanto en política como en economía.

En política, hemos visto la sustitución de Corcuera al frente del ministerio de Interior. Nosotros no nos atrevemos a decir si debía o no haber dimitido, pero lo que sí aseguramos es que hay cosas que no se pueden decir a la ligera, y, tal vez, él se precipitó al comentar que dimitiría si algún artículo de la Ley no era constitucional.

En lo económico vemos (¡Lo que hay que ver!) que tres millones y medio de personas están en el paro, lo que significa que el 23% de las personas que pueden trabajar no encuentran un puesto de trabajo. Un desastre, vamos. Y lo peor es que los que saben de estas cosas no ven la salida a esta situación.

A caballo entre la política y la economía, vemos una amenaza de los sindicatos de convocar una huelga general en la que se deje claro que la gente está harta de la política económica del Gobierno. De momento han hecho un primer ensayo, convocando manifestaciones en toda España, que han llegado a ser un rotundo éxito. Ya veremos cuál es la respuesta de la gente si se deciden a convocar la huelga.

**¿Has pensado qué puedes hacer esta tarde?
¿Ya has leído EL MONOPATIN y no sabes qué hacer?**

Pues ya sabes, mándanos una carta o un dibujo, o tu foto para que todo el mundo te conozca.

Si quieres escribenos a:

EL MONOPATIN
Apartado de Correos 2024
37080 SALAMANCA

Felicidades a la Selección

¡Hola queridos amigos!

Somos 15 amigos de Navas de Oro y celebramos con expectación y alegría el triunfo de nuestra Selección. Felicitamos a Hierro y a Cañizares que lo hicieron realmente bien.

Aprovechamos para saludar a Quique Estebanz, primo de una amiga que se llama Virgilia.

Saludamos al público sevillano, que animó mucho el partido, especialmente a la

Selección.

Destacamos la actuación de Hierro y Cañizares, pero lamentamos el error de Zubizarreta.

Por parte danesa, felicitamos a los hermanos Laudrup, que lo hicieron bien, pero jugaron presionando.

¡Suerte a la Selección!

Compañeros del 5º Curso del Colegio Público Santiago Apóstol 10 años Navas de Oro (Segovia)





EL MONOPATIN
el periódico más joven

Antonio Asunción se sube al carro del poder

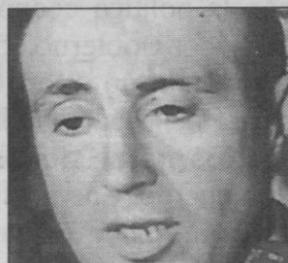
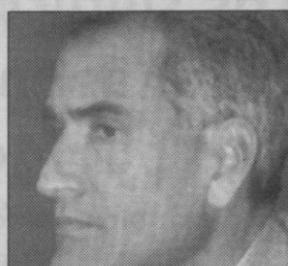
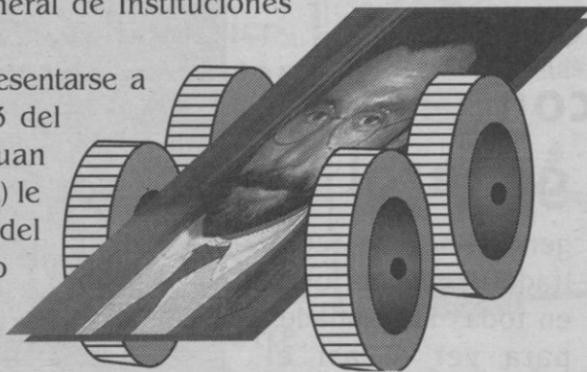
Cuando José Luis Corcuera dimitió como Ministro de Economía a causa de la declaración de inconstitucionalidad (contrario a la constitución) de un artículo de su Ley de Seguridad Ciudadana, era necesario encontrar un sustituto. Se barajaban varios nombres, pero el que sonaba con más fuerza era el del valenciano Antonio Asunción.

Una carrera meteórica

Nació hace 42 años en Manises (Valencia). Estudió perito industrial. Su carrera política empezó como alcalde de Manises. Después llegó a ser el Presidente de la Diputación Valenciana.

Fue reclamado por el entonces Ministro de Justicia, Enrique Múgica, para que ocupara el cargo de Director General de Instituciones Penitenciarias.

Tuvo que dimitir para poder presentarse a las últimas elecciones como nº 3 del PSOE en Valencia. Tras ellas, Juan Alberto Belloch (Ministro de Justicia) le ofreció de nuevo hacerse cargo del puesto, función que ha ocupado hasta su nombramiento como Ministro del Interior



Eligio Hernández, Rafael Vera y Luis Roldán fueron algunos de los nombres que se barajaron para sustituir a Corcuera



Antonio Asunción cuenta con el visto bueno de casi todos los partidos políticos y sobre todo recibe un gran apoyo del Partido Nacionalista Vasco con el que ha tenido relación debido a la política de reinserción de presos de ETA.

El grupo político que más recelos tiene es el Partido Popular, que aunque considera que no es el hombre más adecuado, le dará un margen razonable de tiempo.

Entre los candidatos a ocupar el cargo de Ministro se encontraban el Fiscal General del Estado, Eligio Hernández, o Rafael Vera.



Breves Nacionales

Vuelve a subir el paro

En el tercer trimestre de 1993 se han contado casi 150.000 parados más con lo que la cifra total de parados supera los tres millones y medio de personas

Muere el Policía Vasco tiroteado por ETA

La semana pasada os informábamos en la primera página de un atentado de ETA contra un policía vasco. El sargento de la ertzaina murió después de estar varios días en estado de coma.

Cumbre Hispanoalemana en Granada

En estos días se han reunido Felipe González y Helmut Kohl para intentar encontrar salidas a la crisis.

¿Por qué?



Parece que Antonio Asunción ha sido elegido para el cargo debido a su gran conocimiento de los asuntos relacionados con ETA. No cabe duda de que este tema es uno de los que más preocupan a

este Ministerio. Al frente de puesto Asunción había llevado a cabo una política de dispersión de presos de ETA. No estaban en la misma cárcel y así no podían comunicarse ni hacer nuevos grupos entre ellos.

Además, González confía que Asunción continuará con la política que llevó a cabo Corcuera. Además fue recomendado tanto por Corcuera como por Belloch.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Colabora con este número a la promoción de la campaña Prensa-Escuela

EL MONOPATIN se entrega gratis con el número normal

EL MONOPATÍN
el periódico más joven



Nuestros Breves



Osos de peluche

Por fin, después de un mes, se han reanudado los envíos de ayuda humanitaria a Bosnia. Junto con grandes cantidades de alimentos, aviones estadounidenses mandaron osos de peluche para los niños bosnios y algunos otros juguetes. Seguro que fue una bonita sorpresa ellos.

Condenados a muchos, muchos años

Hace un tiempo nos horrorizó a todos saber que en Inglaterra dos niños de diez años habían torturado y asesinado a un niño de dos años. Se ha celebrado un juicio y el juez les ha condenado a muchos, muchos años sin especificar claramente el número.

De momento serán llevados a un reformatorio y cuando cumplan los 18 serán trasladados a la cárcel.

El Parlamento británico necesita un gato

Parece que una familia de ratones ha encontrado el Parlamento inglés un lugar ideal para su casa. Los ratones se pasean tranquilamente por pasillos y salas. Un Diputado ha propuesto que se consigan un gato o dos para acabar con este problema

¿Se ha hecho rico el Director General de la Guardia Civil?

Hace unos días un periódico madrileño publicaba que Luis Roldán, Director General de la Guardia Civil había aumentado en 400 millones de pesetas su patrimonio (lo que posee) desde que es Director General de la Guardia Civil.

Los periodistas no se explican cómo ha podido comprar tierras por valor de 400 millones de pesetas cuando su sueldo es de 400.000 al mes.

Roldán no ha desmentido la noticia pero está convencido de que no es más que una campaña en contra suya. Según dice los culpables son antiguos Guardias Civiles a los que se echó del cuerpo o que han tenido problemas con la justicia.

El Director General de la Guardia Civil se defiende asegurando que todo el dinero que ha ganado es fruto de sus negocios y de muchos años de trabajo y que lo ha ganado limpiamente.



Luis Roldán

Los sindicatos amenazan con una huelga general

Los sindicatos no están nada contentos con la política económica del Gobierno. El tan famoso pacto social no llega y unos y otros no se ponen de acuerdo. Los sindicatos aseguran que si se hace la nueva regulación de empleo prevista será un desastre para el país.

Antes de decidirse a convocar la huelga

general se han registrado manifestaciones en todas las ciudades para ver si así el Gobierno les hace caso.

En el Parlamento sólo Izquierda Unida apoyaría la huelga. El resto de los partidos opinan que España no puede soportar una huelga general porque eso significaría perder muchísimo dinero.

Micrófonos en las cárceles

El decano del Colegio de Abogados de Madrid ha mandado una carta al Ministro de Justicia, Juan Alberto Belloch, en la que le informa de que en las cárceles se graban las conversaciones entre los presos y sus abogados.

En algunos casos



muy concretos, la Ley sí permite que se graben estas conversaciones, pero no de manera habitual.

Según parece la Guardia Civil ha investigado en la cárcel de Alcalá Meco, en Madrid, y ha descubierto un micrófono en cada cabina. Estos micrófonos se comunican con una sala en la que hay gran cantidad de cintas de cassette y grabadoras dispuestas según las cabinas.

Los abogados piden que se retiren y que sólo se instalen en las ocasiones en las que sea necesario.



El editor del diario "La Vanguardia" espiaba a su director



Javier de Godó, el presidente y editor del periódico catalán "La Vanguardia" está implicado en una serie de escuchas ilegales en la sede del mismo.

Seguramente por encargo de Javier de Godó varios hombres

que habían trabajado para el Estado anteriormente, instalaron micrófonos en el despacho de Juan Tapia, espiaban sus conversaciones telefónicas y todas sus salidas.

Además instalaron micrófonos en el resto de la redacción, llegando incluso a colocar uno en la cafetera de la secretaria de Tapia.

Además, estos agentes enviaban informes al Conde de Godó sobre los movimientos y conversaciones de las personas que podrían no serle leales.



Huelga general en Bélgica

Población:
9.947.000
Extensión:
30.510 km²
Inflación:
2,6%
Vida media:
Hombres, 72,4 años
Mujeres, 79
Sistema político
Democracia
Tipo de Gobierno:
Monarquía
constitucional
Jefe de Estado
El Rey Alberto
Jefe de Gobierno
Jean-Luc Dehaene
(Primer Ministro)

Por primera vez, desde 1.936, las principales centrales sindicales belgas, el CSC (de ideología socialcristiana) y el FGTB (de tendencia socialista), convocaron conjuntamente una huelga general de 24 horas el pasado viernes, para protestar por el plan de crisis que quiere poner en marcha el Gobierno.

La huelga, que resultó un éxito, consiguió paralizar el transporte, la enseñanza, el comercio, la administración, así como otros importantes sectores. Es decir, casi nadie trabajó ese día.



Breves internacionales

Colombia: la guerrilla secuestra un helicóptero

Pertenecía a una compañía petrolífera colombiana y fue secuestrado con 18 personas a bordo.

Ejecutados dos integristas en Egipto

Se les acusa de atentar contra un general del ejército.

Manifestación de kurdos en Alemania

Protestan contra la prohibición del Partido de los Trabajadores del Kurdistan, que no es legal en Alemania.

No aceptan al Gobierno marroquí

La oposición dice que las elecciones fueron un fraude y que no reconocen legitimidad al nuevo Gobierno.

Alemania no reconocerá, unilateralmente, a Macedonia

Esperará a ver qué deciden sus socios europeos antes de tomar ninguna decisión.

Como recordaréis los griegos se niegan a reconocerla, salvo que cambien el nombre al país.



Los Reyes de Bélgica, Alberto y Paola, se han mostrado preocupados por la situación que se vive en el país.

La crisis que sufre Bélgica no es excepcional, sino que afecta, en mayor o menor medida, a todos los países de la Unión Europea.

Se caracteriza por el aumento del paro, así como por la necesidad de bajar los sueldos, al ser muy grande la deuda del país (deuda contraída con otros Estados y con los propios ciudadanos, que invierten en "deuda pública" (en otro momento os explicaremos qué es eso).

¿por qué?



Porque los sindicatos no están conformes con el "plan sobre empleo, competitividad y seguridad social" que aprobó el Gobierno el pasado día 17, tras fracasar en las negociaciones para consensuarlo.

Con este plan se intenta detener la caída del empleo (el 14% de la población activa está desempleada).

Las medidas aprobadas por el Gobierno no han satisfecho ni a los sindicatos ni a las asociaciones empresariales, con lo que el descontento de la gente es más que evidente.

¿Y ahora qué?



Tras la huelga el Gobierno ha asegurado que está dispuesto a negociar con los sindicatos y con los empresarios a fin de evitar que se lleve a cabo otra convocada para el día 10 de diciembre.

De continuar las cosas como hasta ahora, el día 10 podría ser un caos terrible, pues parece que secundaría la huelga más gente aún. Baste para entender lo que puede ocurrir, saber que entre los dos sindicatos de los que hablamos suman 2,5 millones de trabajadores, es decir, la mitad de la población activa belga.



Obiang ganó "las elecciones" guineanas

No está nada claro que las elecciones fueran limpias. El censo electoral se había confeccionado de manera un poco extraña, hubo personas que votaron varias veces, en distintos colegios electorales. Urnas de

madera para que no se vea el contenido... Toda una serie de despropósitos que hacen dudar de esa mayoría absoluta conseguida por Teodoro Obiang.

Según los datos facilitados por la Junta Electoral guineana, en la capital,

Malabo el partido de Obiang habría conseguido el 60% de los votos. Sin embargo, los datos proporcionados no incluyen el porcentaje de abstención que parece ser que fue muy alto. Los partidos de

la oposición que decidieron boicotear las elecciones han felicitado a los guineanos por no acudir a las urnas.

Han propuesto, además, una cumbre de paz supervisada por el Rey de España.



Miedo en Venezuela

Crecen los rumores de un posible golpe de Estado

El domingo 5 de diciembre se celebran elecciones en Venezuela y, a medida que



se acerca esa fecha, crece la tensión y aumentan los rumores sobre un posible golpe de Estado que ponga fin al proceso democrático.

Todo hace pensar que los militares no aceptan de buen grado el posible triunfo de los partidos de izquierdas y que estarían dispuestos a levantarse en armas si triunfaran. En cualquier caso el ejército ha desmentido esta posibilidad y ha asegurado que acatarán la Constitución y aceptarán cualquier resultado, aunque no les guste.

Nuevos rencores en Sudáfrica

En un discurso ante seguidores de su partido, Nelson Mandela calificó las próximas elecciones del 27 de abril, las primeras en las que podrán votar por igual blancos y negros, como "día de la revancha", afirmando que su partido va a ganar y que hará desparecer al Partido Nacional, formado por blancos.

Estas declaraciones no han sentado nada bien a los blancos de Sudáfrica, que han



Le ponemos en negativo, para que se vea blanco.

empezado a sentir algo de miedo por lo que pueda hacer el Congreso Nacional Africano si llega al poder.

En Italia continúan las disputas electorales

Después de las elecciones municipales en las que como sabéis hubo un gran ascenso de comunistas y ultraderechistas las aguas electorales todavía no están en calma.

Tras el descalabro sufrido por los democristianos el resto de

los partidos con posibilidades se reparten los votos de los católicos.

Son un grupo muy importante en Italia y para ambos partidos (comunistas y neo-fascistas) estos votos podrían ser definitivos.

Debido a los rumores

que corren por toda Italia de que los Democristianos podrían dividirse, e incluso retirarse del Gobierno, la bolsa ha empezado a caer. El Líder del Partido Democrático de la Izquierda, Achille Occhetto intenta calmar a los inversores para que la situación se estabilice.



Este señor es Craxi, que fue líder indiscutible en Italia.

El desmoronamiento de los políticos tradicionales ha servido para que suban los extremos: fascistas y comunistas.

Los neofascistas italianos se unen a la derecha "blanda"

Todos los grupos de derechas italianos, desde los más radicales (neofascistas), hasta los más "blandos", entre los que se encuentran la democracia cristiana y algunos partidos de orientación católica, se han unido para hacer

frente al Partido Democrático de la Izquierda, que es otra coalición, pero que, en este caso, agrupa a los partidos de izquierda, especialmente comunistas.

De esta forma Italia se encuentra dividida

hasta tal punto, que hace mucho tiempo que no se recuerda un enfrentamiento tan radicalizado.

Todo ello tiene como objeto triunfar en las próximas elecciones que se celebrarán el próximo día 5.

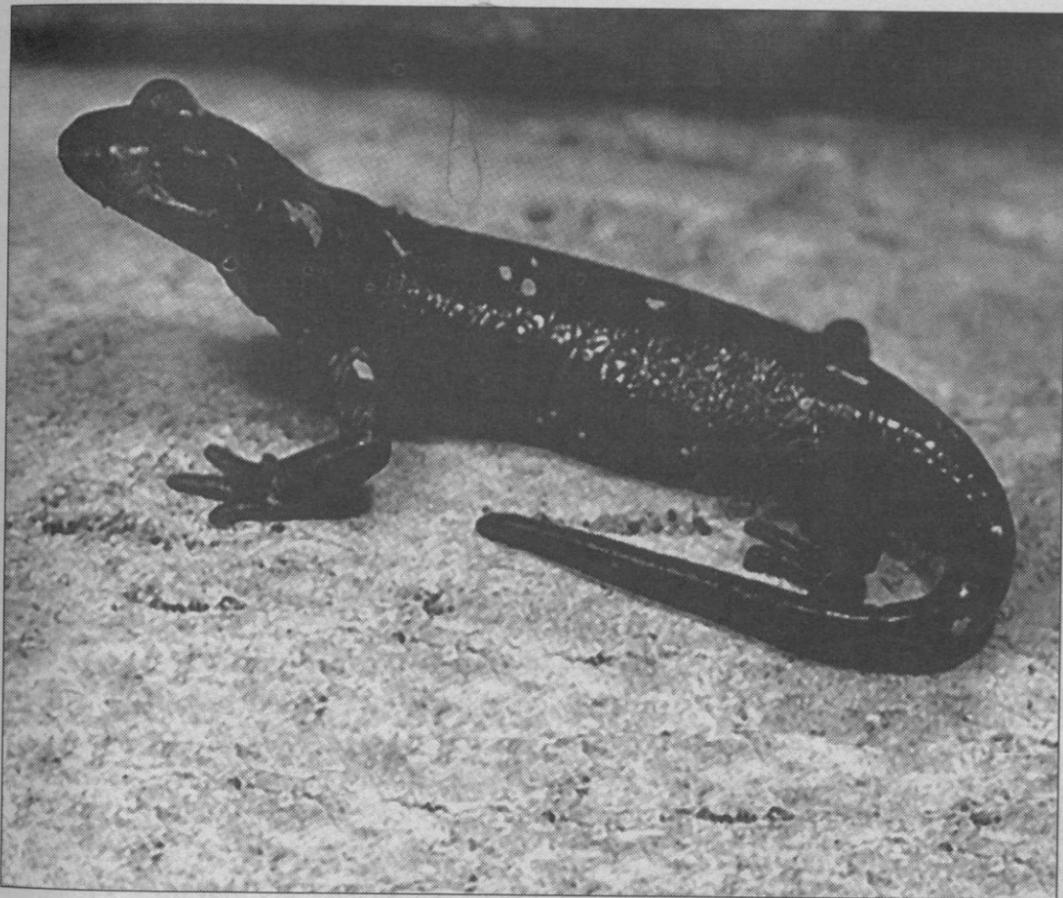


Nuestros animales

Esta semana se asoma a nuestro rincón del ecologista un animal que se parece mucho a la lagartija pero que no es una lagartija. Nos referimos a la SALAMADRA

(no Salamanca, je, qué chiste más malo).

Seguro que sobre las salamandras sabemos poca cosa, pues nada, lee, lee que es interesante.



Nos ha costado mucho sacarle la foto porque no se estaba quieta, pero al final lo hemos conseguido

Comenzamos, como ya es costumbre, con su nombre científico. Desde luego esta vez no es el más difícil que hemos sacado: "Salamandra, salamandra". En inglés de la llama Fire Salamander mientras que en francés se le llama Salamandre Tacheté.

Cómo son

Las salamandras son unos animales muy pequeños. En total miden unos 20 centímetros, incluida la cola, que casi es lo más grande.

Son anfibios, es decir pueden estar tanto en el agua como en la tierra. Sus larvas poseen branquias y viven en lugares donde hay agua dulce. Sin embargo, las salamandras adultas tienen pul-

mones para respirar y viven en ambientes oscuros y húmedos.

Se identifican muy bien debido a su color negro y a unas manchas amarillas que tiene parecidas a los lunares. En la Sierra de Gredos se encuentra una especie llamada "del Almanzor" (su nombre científico es salamandra salamandra almanzoris) que se caracteriza porque sus manchas amarillas son diminutas. Es el único lugar donde hay una especie así.

Voz

Que se sepa, las salamandras no emiten sonidos. No se conoce que haga ningún tipo de gruñido o grito pero es posible, aunque no probable, que sí produzcan algún sonido

sin los investigadores lo conozcan.

Su casa

Estos animales prefieren las altas lagunas. Sobre todos son frecuentes en las lagunas de Gredos y de Cinco Lagunas. Les gusta estar entre rocas.

Cuidado

Los coleccionistas adoran las salamandras porque son animales poco frecuentes y se empeñan en cazarlas para que hagan bonito en sus colecciones.

La ley prohíbe que se cazar o matar a estos animales porque si se hace masivamente podrían desaparecer. Así que si encuentras alguna no seas cruel con ella (ni con ningún otro animal, claro)



Y si es verdad eso de "pienso, luego existo"



¿Cómo es que existen los etarras?





Las aventuras de los libros

Un amiguete nuestro es un forofo devorador de libros. El ha leído mucho y sabe qué libros son divertidos, entretenidos y cuáles te hacen pasar el tiempo volando. Aquí nos manda un

para de ejemplos de relatos ideales para que se nos quite de la cabeza eso de que leer es un rollo. Estamos de acuerdo en que leer libros aburridos es aburrido, pero leer un buen libro es

otra cosa... ¿verdad? Ya se van acercando las vacaciones de Navidad y tendremos mucho tiempo para descansar y divertirnos. Haz un hueco en tu agenda para asomarte a algún libro.

La saga de Hrolf Kraki

Estas tardes de frío y lluvia son una excelente excusa para pasarlo bien leyendo **La saga de Hrolf Kraki**, del escritor norteamericano de origen danés Poul Anderson. El estilo sencillo de este libro, nos permite seguir con facilidad las historias que se entrecruzan a lo largo de sus ocho capítulos.

Así, poco a poco nos vamos introduciendo en este mundo tan lejano para nosotros como es la Dinamarca -que entonces estaba naciendo en la isla de Selandia- del siglo VIII.

Gracias a la mezcla de aventura, historia, misterio y magia, a la prosa y al verso, y a través de unos personajes muy bien perfilados, participamos en la Historia vivida por los pueblos escandinavos (Dinamarca, Suecia, Noruega y Finlandia) hace mil doscientos años.

En este momento el Imperio Romano empezaba a ser un vago recuerdo y Europa era un territorio asolado y desconocido; los musulmanes no había mucho que habían llegado a la Península Ibérica y el Cid aún no había nacido.

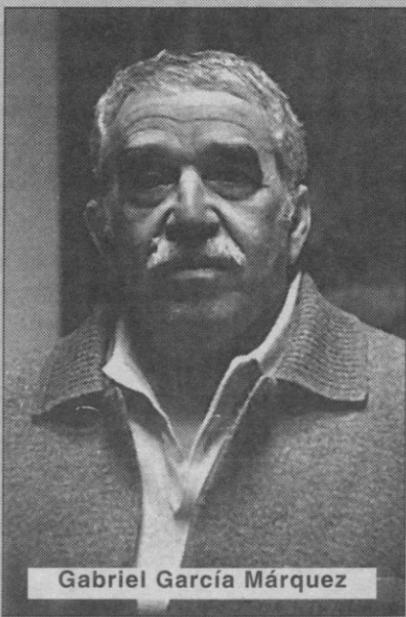
Las espadas, entonces, eran tan importantes como las personas, de ahí que cada una tuviera su propio nombre.

Pero si es cierto que se trata de una época difícil, llena de miseria y atrocidades, es verdad también que no es sólo eso. Y aquí surge uno de los mejores aciertos del libro: refleja el espíritu de un tiempo que no es únicamente violencia y oscuridad. Encontramos también escaldos (juglares nórdicos, los cantantes de la época), viejas historias narradas junto al fuego, viajeros, pescadores y comerciantes que se adentran en mares inhóspitos; y todo, claro, acompañado de elfos, trolls, brujas y otros seres mágicos.

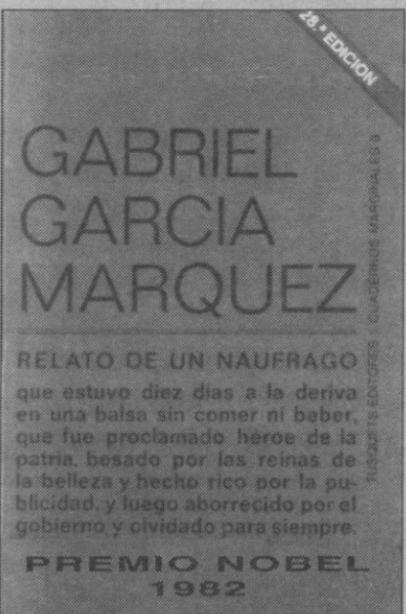
Encontramos personajes como Bjarsi e Yrsa, en ciudades como Copenhague (en danés Köbenhavn, "puerto barato" o la importante Uppsala, en Suecia. Y todo ello de la mano de los skioldungos -los antiguos reyes de Dinamarca- hasta llegar al último de ellos, Hrolf Kraki.

Contamos además con una estupenda edición del libro en la colección "Ultima Thule" de la editorial Anaya. Tiene un breve, pero muy interesante prólogo, seguido de un mapa, que siempre es un importante punto de referencia.

En fin, sólo falta una cosa: ¡Disfrutad mientras estáis leyendo **La saga de Hrolf Kraki!**



Gabriel García Márquez



Relato de un naufragio

Un marinero hambriento, solitario en mitad del Océano y en una balsa poco mayor que él, captura y mata a golpes un pescado de medio metro de largo; se enfrenta a los tiburones por tan espléndida pieza, pero finalmente y ante su desesperación, los escualos se lo consiguen arrebatarse. Si además añadimos que éste es el séptimo día que pasa en solitario tras el naufragio del Caldas (un destructor de la marina Colombiana), parece más una imagen de ciencia-ficción que el relato de un suceso real que tuvo lugar en 1955. Pero así es.

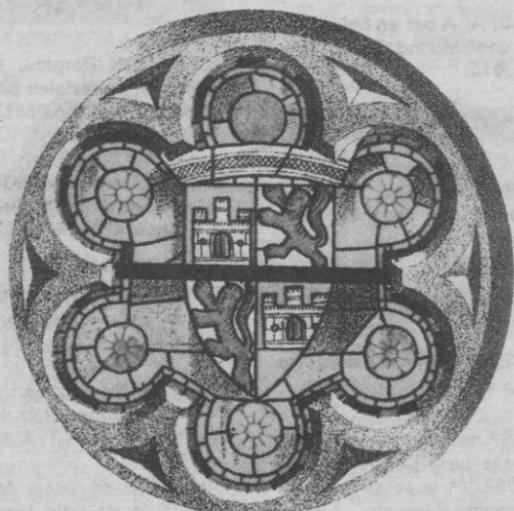
Relato de un naufragio originalmente fue publicado por capítulos en un periódico de Bogotá, y su autor es el conocido Gabriel García Márquez; para ello contó con la colaboración del protagonista de la aventura, Luis Alejandro Velasco. El libro narra las peripecias por las que tuvo que pasar este marino colombiano durante diez días, apenas sin comer ni beber, soportando un sol abrasador en un mar Caribe plagado de tiburones. Tras caer del barco en el que navegaba, tuvo que ver de cerca la muerte de varios de sus compañeros, la inútil búsqueda de los aviones de salvamento, hasta llegar a pensar él mismo que tampoco sobreviviría. Pero su afán por vivir, su resistencia y su fortuna le hicieron que llegara hasta las playas del Caribe colombiano.

En este texto tenemos los mejores elementos que forman una crónica periodística: un vocabulario certero, una narración que busca la sorpresa e incluso algo de "realismo mágico". Todo ello escrito en primera persona, lo que nos convierte a nosotros, lectores, en cómplices de las acciones y pensamientos del protagonista.

Además, por si lo anterior no fuera suficiente, la difusión de los artículos en un periódico colombiano -hace casi 4 décadas- fue objeto de una historia que terminó con la expulsión de Luis Alejandro de Velasco de la marina de guerra de su país y con el exilio en París de Gabriel García Márquez. Estos hechos se explican en el prólogo del libro.

Relato de un naufragio está editado en Tusquets Editores, en la colección "Cuadernos marginales" y fácilmente puede hallarse en cualquier librería o biblioteca que se precie.

LAS CATEDRALES DE CASTILLA Y LEON



Este jueves
con tu ejemplar de
EL ADELANTADO DE SEGOVIA
el 1.^{er} fascículo

LA
CATEDRAL
DE

ASTORGA
— LEON —



**Junta de
Castilla y León**



DIPUTACION PROVINCIAL DE SEGOVIA



EXCMO. AYTO. DE SEGOVIA
Area de Cultura

caja segovia

Anuncios en

EL ADELANTADO



San Agustín, 3
Teléfono 437261

TARIFA OFICIAL
INSERCIÓNES
DE 9 A 14 HORAS

OFERTAS EMPLEO
COMERCIALES
INMOBILIARIAS

Representa
en Madrid



ACCION IP

ALQUILERES

SE ALQUILA piso amueblado. Teléfono 437229 (de 4 a 6).

ALQUILO naves, local comercial y plantas de oficinas con ascensor. Teléfonos 441400-422719.

ALQUILO o traspaso bar El Aperitivo. Teléfono 434025.

ALQUILO magnífico piso. 2 dormitorios, cocina amueblada, calle Coches. Teléfono 426828.

ALQUILO piso amueblado en Urbanización Parque Robledo. Agua caliente y calefacción central, teléfono, 2 baños. Teléfono 424633.

ALQUILO piso, zona Plaza Mayor. Teléfono 91/5742383.

COMPRAS

COMPRAMOS libros antiguos y modernos. Visitamos a domicilio. Librería Mextor. 983/305277.

GANADOS

GANADO selecto de importación: Novillas Prim'Holstein, de Bretaña Francesa; Holstein, de Holanda; Pardas y Fleckvieh, de Austria; Limusinas, Charolesas, Blonde D'Aquitaine, de Francia. Terneros/as puros y cruzados para cebaderos. Compra vacas desvieje para exportación. Teléfono y Fax: (921) 441894 Segovia.

IMPAGADOS

EL COBRADOR DEL FRAC. ¿Le deben dinero? Llámenos. 983/357611 - 354887.

INMOBILIARIAS

MIGUEL TOVAR
MMI
AGENTE DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

TOVAR. Alquila local, zona Santo Tomás. 300 metros. Idóneo paquetería.

TOVAR. vende piso. 4 dormitorios. José Zorrilla; garaje, trastero. Construcción.

TOVAR. Alquila piso, calle Peñuelas, 3 dormitorios. Garaje opcional.

TOVAR. vende pisos. Calle Real, 3-5 dormitorios. Llave en mano.

43 59 50 ☎ 43 54 61

EZEQUIEL GONZALEZ, Nº 6



HABITAT: Su agencia. Locales, pisos, chalets, solares, alquileres. Dr. Castelo, 2 (frente enlosado Catedral). Teléfono 433010.

HABITAT: SAN LORENZO. 123 m². 4 dormitorios. Todo exterior. Vistas. Excelente estado. Garaje opcional.

HABITAT: JOSE ZORRILLA. 120 m². 4 dormitorios. Totalmente reformado. Exterior. Mejoras.

HABITAT: CANTARRANAS. 125 m². 4 dormitorios. Perfecto estado. Gastos individuales. Facilidades.

HABITAT: CONDE SEPULVEDA. 140 m². 4 dormitorios. Exterior, terraza. Buen precio.

HABITAT: NUEVA SEGOVIA. 115 m². 4 dormitorios. Seminuevo. Garaje, trastero. 15.000.000.

HABITAT: Sepa encontrar su Hábitat. Si quiere vender, si quiere comprar, siga los nuevos sistemas en gestión inmobiliaria. Teléfono 433010.



¿Busca piso en alquiler? Sin comisión de agencia

AMBITO tiene el que Vd. necesita. Teléfono 443033

AMBITO. vende magníficas plazas de garaje. ¡Últimas plazas! Calle Los Almendros (junto Ezequiel González). Entrega inmediata. Facilidades de pago.

POR TRASLADO. Traspaso bar totalmente instalado. Calle los Bares. Información personal. AMBITO. Telf. 443033. LT128.

fincas NOVO
agencia de la propiedad inmobiliaria
A.P.I. n.º 12.948
Severo Ochoa, 6 bajo Tlf. 44 17 29

ugarte
agencia inmobiliaria
Madrone, 3 - 1ª Izq. Tlf. 44.46.47

UGARTE: Chalets adosados El Sotillo. Iniciamos construcción. Cantidades a cuenta avaladas.

UGARTE: Chalets adosados. 250 m². Nueva Segovia. En construcción. Teléfono 445455.

TRASPASOS

SE TRASPASA bar en calle "Los Bares", contrato indefinido. Teléfono 435015.

VARIOS

ELECTRICIDAD RUIZ. Máquinas de coser Singer. Juan Bravo, 3. Teléfono 430397.

TRABAJO

SE NECESITA aprendiz de barra. Teléfono 434807.

EMPRESA nacional necesita distribuidores para Segovia y provincia. 350.000 pesetas mensuales aproximadamente. Llamar horas de oficina. Teléfono 93/4539865.

SE OFRECE ayudante de cocina-pastelero. Teléfono 423634 (noches "Pachi").

250.000 mensuales. Trabajo casero manual. Ratos libres. Infórmese gratis. Apartado 839 - Córdoba.

SE OFRECE camarera fines semana, para extra. Teléfono 580472.

VEHICULOS

SE VENDE Peugeot 205 matrícula M-ID. Teléfono 580963.

VENDO Lada Niva con 10 meses, muchos extras. Teléfono 520016.

SE VENDE Jep Grand Cherokee. 4 meses, 6.000 kms., todos extras. Oportunidad. Teléfonos 429241-431300 (Juan).

VENTAS

CERCADOS Reques, cercados de fincas, materiales para cerramientos. Teléfono 485176. Fuentesmilanos.

MANTILLO para evitar los hielos del césped de su jardín. Por m². Teléfonos 420826-434839 (Tabanera).

FIGURA antigua de calamina de 60 cm. Sillas antiguas de enea. Teléfono 436690.

PLANCHAS antiguas de carbón. Aparador madera barnizada claro. Tipo colonial. Telf. 436690.

SILLONES de oreja tapizados. Estantería de palo torneado en color blanco. Teléfono 436690.

ALFOMBRAS de varios tipos y medidas usadas. Mesas tocineiras antiguas con cajón. Teléfono 436690.

VENDO dos únicos chalets, 120 m², más parcela en Torrecaballeros. Precio: 12.500.000 ptas. Teléfono 437537.

**EL ADELANTADO DE SEGOVIA
DECIA HACE 50 AÑOS**

LA INDUSTRIA LANERA ESPAÑOLA
ES SUMAMENTE FLORECIENTE

Barcelona.—Según datos oficiales que inserta el "Boletín Oficial de la Territorial de Barcelona", el estado de la industria lanera española es sumamente floreciente, pudiéndose decir que en lo que respecta a las transformaciones de la primera materia España ha alcanzado la perfección.

La industria lanera española cuenta con unos 225.000 husos de estambre, 207.000 de hilados de carda y 8.300 telares, repartidos por toda la nación, con un núcleo principal en la provincia de Barcelona que cuenta con 507 fábricas, siguiendo en importancia Burgos, con 63; Alicante, con 60, y Salamanca, con 56.

Ayuntamiento de Turégano

FERIA DE MAQUINARIA AGRICOLA
Y VEHICULOS DE MOTOR Y
I FERIA DE ARTESANIA

Con motivo de la acreditada y renombrada Feria de San Andrés, durante los días 4, 5, 6, 7 y 8 de Diciembre próximo tendrá lugar la EXPOSICION DE MAQUINARIA AGRICOLA Y VEHICULOS DE MOTOR, a la que asistirán acreditadas firmas comerciales.

Igualmente tendrá lugar durante los días citados, la I FERIA DE ARTESANIA Y DE PRODUCTOS DE LA TIERRA, a la que asistirán numerosos artesanos.

Turégano, 17 de Noviembre de 1993.

EL ALCALDE,

Fdo.: Pedro Velasco Huerta



TERCER ANIVERSARIO
LA SEÑORA

Dª Obdulia Robledano de la Cita

Que falleció en Segovia el día 2 de diciembre de 1990

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

El funeral que se oficie mañana día 2, a las 8 de la tarde, en la parroquia de San Millán, será aplicado por el eterno descanso del alma de la finada.

Sus hijas, María Jesús y María de los Angeles Martínez Robledano; hermana, María Robledano de la Cita; hijo político Francisco San Frutos; nietos, Juan-Francisco, Antonio-Javier, Ana-Cristina, Inmaculada y Flor; bisnieta, Estefanía y demás familia,

Agradecerán la asistencia a tan piadoso acto.

Miércoles

1

diciembre

**CALENDARIO
PARA MAÑANA**

Jueves 2 de diciembre de 1993.
Van 336 días, faltan 29.
Sol: De 7,20 a 18,49.

SANTORAL

Santos: Bibiana, Severo, Hipólito, Eusebio.

FARMACIA DE GUARDIA

Segovia: Ramos Rodrigo, Carretera de Villacastín, 10. (Frente Estación de Ferrocarril). Otero de Herreros. Hasta el día 6

BONOLOTO

Martes, 30

3	13	15	23
37	Com. 26 Rein. 1	47	

Lunes, 29

14	24	25	28	36	49	Com. 41 Rein. 4
----	----	----	----	----	----	--------------------

Viernes, 26

2	23	28	34	35	46	Com. 14 Rein. 1
---	----	----	----	----	----	--------------------

Miércoles, 24

5	19	21	23	25	42	Com. 39 Rein. 9
---	----	----	----	----	----	--------------------

PRIMITIVA

Sábado, 27

4	6	22	23	32	43	Com. 42 Rein. 2
---	---	----	----	----	----	--------------------

Jueves, 25

7	14	23	26	27	28	Com. 29 Rein. 6
---	----	----	----	----	----	--------------------

ONCE

Martes, 30

06.268

Lunes, 29

54.456

Viernes, 26

58.865

092

Jueves, 25

37.956

Miércoles, 24

02.048



15,00.- TELEDIARIO 1
15,30.- KASSANDRA
16,25.- SESION DE TARDE
"Max y Helen"
18,05.- NOTICIAS
18,10.- REGRESO A CASA
19,00.- ¿QUIEN ES EL JEFE?
19,25.- COLORIN COLORADO
19,30.- INFORMATIVO TERRITORIAL
20,00.- A LAS OCHO CON RAFFAELLA
21,00.- TELEDIARIO 2
21,27.- EL TIEMPO
21,30.- EN DIRECTO CON JOSE MARIA AZNAR
22,45.- ESPECIAL DIA MUNDIAL DEL SIDA
00,30.- TELEDIARIO 3
01,00.- CINE DE MEDIANOCHE
"La sangre de Drácula"
02,10.- DIGA 33
02,30.- DESPEDIDA Y CIERRE

Mañana

07,00.- CARTA DE AJUSTE
07,29.- APERTURA Y PRESENTACION
07,30.- PINNIC
09,15.- LA PRIMERA RESPUESTA
10,05.- NOTICIAS
10,10.- POBRE DIABLA
11,00.- PASA LA VIDA
13,30.- EL MENU DE KARLOS ARGUÑANO
13,55.- NOTICIAS
14,00.- INFORMATIVO TERRITORIAL
14,30.- NO TE RIAS QUE ES PEOR
15,00.- TELEDIARIO 1
15,30.- KASSANDRA
16,25.- SESION DE TARDE
"Angel negro"
18,05.- NOTICIAS
18,10.- REGRESO A CASA
19,00.- ¿QUIEN ES EL JEFE?
19,25.- COLORIN COLORADO
19,30.- INFORMATIVO TERRITORIAL
20,00.- A LAS OCHO CON RAFFAELLA
21,00.- TELEDIARIO 2
21,27.- EL TIEMPO
21,30.- FUTBOL: SUPERCOPA
Real Madrid - F.C. Barcelona
(Partido de ida)
23,30.- LOS DIVINOS
01,30.- TELEDIARIO 3
02,00.- CINE DE MEDIANOCHE
"A puño limpio"
03,35.- DIGA 33
04,00.- DESPEDIDA Y CIERRE

15,00.- NOTICIAS
15,30.- TELECIENE
17,30.- A OTRA COSA
17,35.- SALVADOS POR LA CAMPANA
18,00.- MENTIRA COCHINA
18,20.- SOMOS DIEZ
18,45.- TENTACION
19,30.- COSAS DE CASA
20,00.- TROPICAL HEAT
21,00.- NOTICIAS
21,30.- LOS LADRONES
VAN A LA OFICINA
22,00.- CITA CON LA VIDA
00,00.- LOS INTOCABLES
01,00.- NOTICIAS
01,30.- CINE DE MADRUGADA
"La noche del malabarista"
03,30.- CINE DE MADRUGADA
"La verdad sobre las mujeres"

Mañana

06,30.- RODILLO DE PROGRAMACION
07,00.- NOTICIAS
07,15.- TRAS 3 TRIS, BUENOS DIAS
09,30.- PASIONARIA
10,30.- SANTA BARBARA
11,15.- TODO VA BIEN
13,00.- EL EQUIPO "A"
14,00.- COSAS DE CASA
14,30.- EL PRINCIPE DE BEL AIR
15,00.- NOTICIAS
15,30.- TELECIENE
17,30.- A OTRA COSA
17,35.- SALVADOS POR LA CAMPANA
18,00.- MENTIRA COCHINA
18,20.- SOMOS DIEZ
18,45.- TENTACION
19,30.- COSAS DE CASA
20,00.- TROPICAL HEAT
21,00.- NOTICIAS
21,30.- FARMACIA DE GUARDIA
22,00.- EL PELICULON
00,00.- LOS CASOS DE ROSIE O'NEILL
01,00.- NOTICIAS
01,30.- SUPERBOXEO
02,30.- CINE DE MADRUGADA
04,30.- CINE DE MADRUGADA

15,00.- CINE: "Náufragos"
16,30.- CINE: "Barton Fink"
18,22.- OPERA IMAGINARIA
19,14.- ESPECIAL TOM CRUISE
19,35.- DIBUJOS ANIMADOS: Ricos y mocosos
20,00.- AVANCE. REDACCION
20,05.- LOS 40 PRINCIPALES
20,30.- TELESERIE: El trébol azul
21,00.- TELECOMEDIA: Padres forzosos
21,28.- INFORMACION METEOROLOGICA
21,30.- REDACCION. NOTICIAS
21,53.- INFORMACION DEPORTIVA
21,57.- PRIMER PLANO
22,00.- ESTRENO CANAL: "El Dorado"
00,25.- CINE: "Una rubia muy dudosa"
02,04.- 24 HORAS
02,57.- SESION ESPECIAL V.O.: "La chaqueta metálica"
04,49.- CINE: "Unidos por las armas"
06,25.- CIERRE

Mañana

08,00.- ABC WORLD NEWS
08,30.- DIBUJOS ANIMADOS
09,00.- REDACCION. NOTICIAS
10,00.- SESION ESPECIAL V.O.: "Leolo"
11,44.- CINE: "Dominio inminente"
13,35.- LOS 40 PRINCIPALES
14,00.- REDACCION. NOTICIAS
14,05.- DIBUJOS ANIMADOS:
14,30.- TELECOMEDIA: Alf
15,00.- CINE: "Agente doble"
16,47.- DOCUMENTAL:
"Dentro de la memoria"
17,47.- CINE: "El ladrón de niños"
19,35.- DIBUJOS ANIMADOS: Doug
20,00.- AVANCE REDACCION
20,05.- LOS 40 PRINCIPALES
20,30.- TELESERIE: El trébol azul
21,00.- TELECOMEDIA: Padres forzosos
21,28.- INFORMACION METEOROLOGICA
21,30.- REDACCION NOTICIAS
21,53.- INFORMACION DEPORTIVA
21,57.- PRIMER PLANO
22,00.- ESTREMO CANAL +: "La balada del Sad Café"
23,39.- CINE: "El rey pescador"
01,51.- CINE: "Tramontana"
03,15.- CIERRE



TELEMADRID

14,30.- GRAN PANTALLA TV:
"Destrucción mental"
17,25.- LAS NOTICIAS. AVANCE 2.
17,30.- LA TELE ES TUYA COLEGA
17,35.- HUGOLANDIA
19,05.- ¿SE PUEDE?
19,45.- SU MEDIA NARANJA
20,30.- LAS NOTICIAS
21,00.- TELEUPON
21,05.- MISTERIOS SIN RESOLVER
21,45.- LA BATALLA DE LAS ESTRELLAS
00,15.- CONTACTO CON TACTO
01,05.- ENTRE HOY Y MAÑANA
01,35.- NOCHE DE MIEDO:
"Bienvenidos a ciudad sangrienta"
03,15.- CAMINO DEL INFIERNO
04,05.- CIERRE DE PROGRAMACION Y ESPACIOS PROMOCIONALES

Mañana

06,30.- AVANCE DE PROGRAMACION Y ESPACIOS PROMOCIONALES
06,35.- ENTRE HOY Y MAÑANA
07,00.- DESAYUNA CON ALEGRIA
09,30.- ANTONELLA
10,25.- MICAELA
11,20.- LAS MAÑANAS DE TELE 5
12,55.- LAS NOTICIAS. AVANCE 1
13,00.- LA RULETA DE LA FORTUNA
13,30.- A MEDIODIA ALEGRIA
14,00.- VACACIONES EN EL MAR
15,00.- LOS ROPER
15,30.- GRAN PANTALLA TV:
"Asesinato en la autopista"
17,25.- LAS NOTICIAS. AVANCE 2.
17,30.- LA TELE ES TUYA COLEGA
19,05.- ¿SE PUEDE?
19,45.- SU MEDIA NARANJA
20,30.- LAS NOTICIAS
21,00.- SORTEO DE LA ONCE
21,05.- MISTERIOS SIN RESOLVER
22,00.- LA MAQUINA DE LA VERDAD
23,50.- CINE: "Tres polis peligrosos en Nueva York"
01,30.- ENTRE HOY Y MAÑANA
02,00.- CINE:
"Omar Khayyam"
04,00.- CIERRE DE PROGRAMACION Y ESPACIOS PROMOCIONALES

15,00.- ROSEANNE
15,30.- CINE DE TARDE
"Dos pillos y una herencia"
18,00.- STARMAN
19,00.- PARKER LEWIS NUNCA PIERDE
19,30.- MADRID DIRECTO
20,30.- TELENOTICIAS
20,55.- EL TIEMPO
21,00.- MADRID EN DIRECTO
21,30.- RIFI RAFÉ
00,30.- LA OTRA CARA DEL SIDA
01,15.- TELENOTICIAS
01,30.- CINE: SEGUNDA SESION
"Quiero seguir hambriento"
03,15.- INFORMACION CULTURAL

Mañana

07,30.- TRAFICO DE MADRID
09,00.- A SABER
09,30.- PROGRAMA SIN DETERMINAR
09,45.- EN CLAVE VERDE
10,00.- AVANCE INFORMATIVO
10,10.- MADRID DIRECTO
11,05.- MAGNUM
12,00.- BELLEZA Y PODER
12,45.- FUERZA G, GUARDIANES DEL ESPACIO
13,10.- CALIMERO Y PRISCILLA
13,25.- LAS TORTUGAS NINJA
14,00.- TELENOTICIAS MADRID
14,30.- TELENOTICIAS
14,55.- EL TIEMPO
15,00.- ROSEANNE
15,30.- CINE DE TARDE
18,00.- STARMAN
19,00.- TEECH
19,30.- MADRID DIRECTO
20,30.- TELENOTICIAS
20,55.- EL TIEMPO
21,00.- CINE: UNA DE ACCION
23,00.- EN LA CALLE
00,45.- TELENOTICIAS
01,00.- CINE: SALA DE MADRUGADA
03,00.- INFORMACION CULTURAL DE LA CAM

PEQUEÑA PANTALLA

DRAMA

MAX Y HELEN ★ (TVE-1. 16,25).—Simon Wiesenthal, un judío que durante la Segunda Guerra Mundial fue torturado, se dedica a la captura de nazis.

Después de muchos esfuerzos, consigue el testimonio del doctor Rosenberg contra el comandante Schultze, jefe de un campo de concentración.

TERROR

LA SANGRE DE DRACULA ★★ (TVE-1. 01,00).— El colegio femenino de Sherwood es famoso por su prestigio ganado desde muchos años atrás, lo que anima a los padres de Nancy Perkins a mandarla allí a desarrollar su carrera escolar. El carácter de la muchacha es

rebelde y, pese a lo que pudiera parecer, una profesora fija los ojos en ella para convertirla en colaboradora de un importante proyecto de investigación química. Se trata sólo de una tesis de momento, pero la joven es la mejor persona que se puede implicar en el proyecto.

TRAGICOMEDIA

RISAS Y LAGRIMAS ★★★ (LA 2. 01,15).— La intención burlona, aunque alejada del cinismo y el sarcasmo, es la máxima que rige la vida de Pete y Tillie. Como sus puntos de vista y formas de ver la vida resultan casi idénticos, acaban casándose. Poco a poco su felicidad con-

yugal se va convirtiendo en un hecho, corroborado por la llegada de un hijo. Sin embargo, un mal incurable se lleva a la criatura para siempre. Las consecuencias de este hecho trágico son también dramáticas, ya que la separación no tarda en llegar.

TERROR

BIENVENIDOS A LA CIUDAD SANGRIENTA ★★ (TELECINCO. 01,35).— Una organización totalitaria secuestra a un hombre. Mediante una

máquina computadora es transportado mentalmente a una ciudad donde una cúpula de mafiosos decide cuántas personas pueden ser asesinadas.

★★★★ Excepcional. ★★★Muy buena. ★★Buena. ★ Pasable.



15,00.- CIFRAS Y LETRAS
15,30.- GRANDES DOCUMENTALES
17,00.- PARA NOSOTROS
19,30.- BALONCESTO: COPA KORAC
Estudiantes-Peristeri.
21,00.- LINGO
21,30.- EL SUPERAGENTE 86:
22,00.- EL PEOR PROGRAMA DE LA SEMANA
23,15.- FUTBOL: COPA DE EUROPA
Milán-Oporto
01,00.- EURONEWS
01,15.- CINE CLUB: MARTIN RITT
"Risas y lágrimas"
02,50.- DESPEDIDA Y CIERRE

Mañana

06,30.- CARTA DE AJUSTE
06,59.- APERTURA Y PRESENTACION
07,00.- 24 HORAS
09,30.- LA AVENTURA DEL SABER
11,00.- LA PELICULA DE LA MAÑANA
"El muerto viviente"
12,15.- 24 HORAS
13,30.- ULTRAMAN
14,00.- LOS ANIMALES DEL BOSQUE
14,30.- LOS FRUITTIS
15,00.- CIFRAS Y LETRAS
15,30.- GRANDES DOCUMENTALES
17,00.- PARA NOSOTROS
20,00.- INFORMATIVO
20,20.- NATACION.
20,30.- EL SUPERAGENTE 86
21,00.- LINGO
21,35.- EL PRIMI-JUEGO
22,00.- AULAS CON RITMO
23,00.- JUEVES CINE
"Click, maníaco calendario mortal"
00,40.- METROPOLIS
01,15.- CINE CLUB: A TODO RITMO
"Una habitación en la ciudad"
02,45.- DESPEDIDA Y CIERRE



15,00.- SERVICIO SEGOTEX.
INFORMACION LOCAL
19,00.- AVANCE INFORMATIVO
19,05.- DIBUJOS ANIMADOS
20,00.- ROCK 21
20,30.- REDACCION 21.
INFORMATIVO
21,00.- FIESTA BRAVA
21,30.- PELICULA
"Martes y trece"
23,00.- REDACCION 21.
INFORMATIVO EN DIRECTO
00,00.- SERVICIO SEGOTEX.
INFORMACION LOCAL

Mañana

08,00.- SERVICIO SEGOTEX.
INFORMACION LOCAL
13,30.- AVANCE INFORMATIVO
13,35.- PANTALLA ABIERTA
14,00.- RESUMEN CONCIERTO
MUSICA POR LA PAZ
14,30.- REDACCION 21. INFORMATIVO EN DIRECTO
15,00.- SERVICIO SEGOTEX.
INFORMACION LOCAL
19,00.- AVANCE INFORMATIVO
19,05.- DIBUJOS ANIMADOS
20,00.- PANTALLA ABIERTA
20,30.- REDACCION 21. INFORMATIVO
21,00.- PISTONES
21,30.- PELICULA
"Jarrapellejos"
23,00.- REDACCION 21.
INFORMATIVO EN DIRECTO
23,30.- SERVICIO SEGOTEX.
INFORMACION LOCAL

CARTELERA

MULTICINES MIRO

(CERRADO DE LUNES A JUEVES)

SALA ZULOAGA

A las 7,45 y 10,45 de la noche

"EN LA LINEA DE FUEGO"

SONIDO DOLBY STEREO

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

BURBUJAS

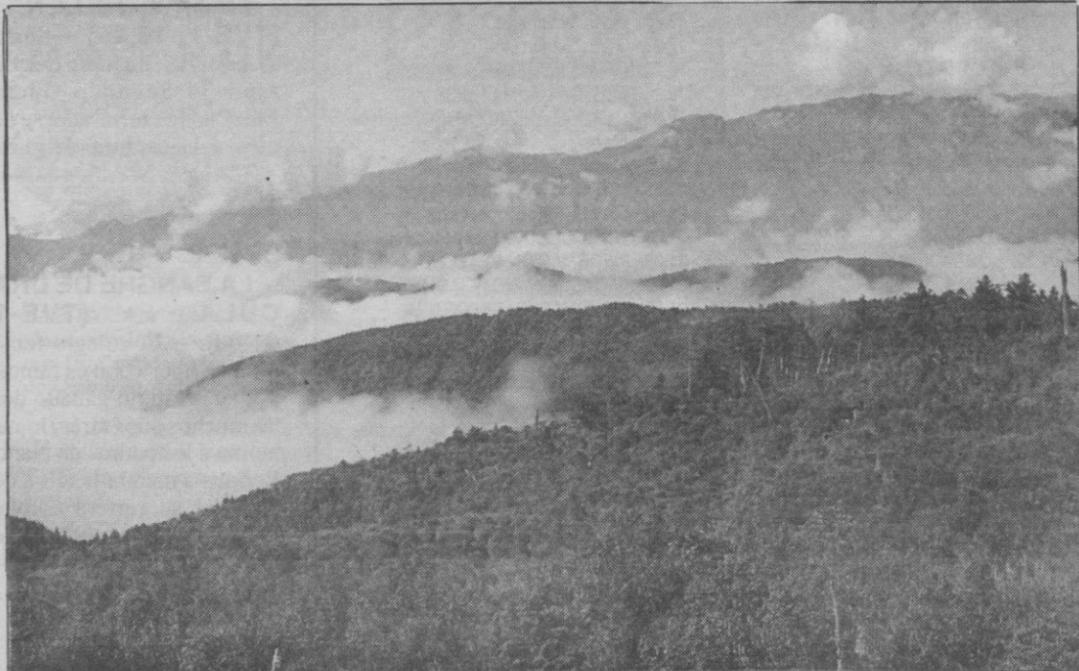
CAMBIO DE HORARIO

Los doce países de la Unión Europea (UE) tendrán en 1996 el sistema británico de horario de verano, según acordaron ayer los ministros de Transportes. De esta forma, a partir de 1996, todos los miembros de la UE iniciarán el horario de verano el último domingo de abril y el de invierno el último domingo de octubre. Actualmente, diez países de la UE (todos menos Gran Bretaña e Irlanda) cambian la hora los últimos domingos de marzo y de septiembre. Dinamarca ha solicitado una consulta con los países escandinavos que negocian su entrada en la Unión, ya que podrían verse afectados debido a su lejanía del resto.

REUNION DE CONSTITUYENTES

Los diputados y senadores de UCD en las Cortes Constituyentes se reunirán el jueves con la intención de rendir un homenaje a la Constitución de 1978, y a la vez intercambiar puntos de vista sobre la actual situación política. La convocatoria del acto se ha dirigido a los ex parlamentarios de la extinta Unión de Centro Democrático que, tras la disolución de este partido, no se pasaron a ningún otro partido, con lo que dieron por terminada su andadura política, según explicó el coordinador del acto, Luis Sánchez.

MISCELANEA



Aunque todo el país se llenara de árboles no sería suficiente para "atrapar" el carbono que emite.

El dióxido de carbono, principal causante del efecto invernadero

Las emisiones de gases se equilibrarían multiplicando por diez los bosques

El director del Programa finlandés de Investigación sobre Cambios Climáticos, Markku Kanninen, manifestó ayer que España necesitaría multiplicar por diez la superficie forestal para equilibrar sus emisiones de carbono a la atmósfera, principales gases causantes del efecto invernadero.

Madrid (EFE).— Kanninen, catedrático de Silvicultura Tropical en la Universidad de Helsinki, ha realizado un estudio sobre el carbono que absorben los bosques europeos y su relación con las emisiones de dióxido de carbono (CO₂), en el que, dijo, se concluye que aunque toda España se llenara de árboles no sería suficiente para "atrapar" el carbono emitido por este país a la atmósfera.

Según este ingeniero forestal y especialista en efecto invernadero,

los bosques juegan un papel importante en la lucha contra el cambio climático, ya que, además de servir para el desarrollo industrial o conservar la biodiversidad, son capaces de "secuestrar" el carbono atmosférico. Agregó que sin embargo para prevenir el cambio climático no es suficiente con acabar con la deforestación o plantar más árboles, sino que es necesario reducir las emisiones de dióxido de carbono.

Los efectos principales del

cambio climático serían aumento de la temperatura entre 2 a 5 grados hasta el año 2100, cambios en las precipitaciones según la latitud, y aumento del nivel del mar de 30 a 50 centímetros. El dióxido de carbono que se produce en el mundo en la quema de combustibles fósiles (centrales térmicas, automóviles o calefacciones) contribuye en un sesenta por ciento a la concentración de gases efecto invernadero.

Kanninen explicó que según sus investigaciones los bosques españoles fijan de 4,1 a 6,3 millones de toneladas de carbono atmosférico, el 10% de las emisiones producidas en la quema de combustibles fósiles en España (61,2 millones de toneladas).

● Nicu Anghelache, rumano de 28 años, salió esta semana de un hospital donde se le extrajo de un riñón la hoja de una navaja que albergó en su cuerpo durante cinco años, según se supo ayer en Bucarest. El diario "Evenimentul Zilei" cuenta que Nicu salió del hospital después de recuperarse de una difícil operación. Hace cinco años, Anghelache, que estaba en la ciudad de Nehoiu cumpliendo el servicio militar, se peleó con otro soldado, quien le clavó una navaja en la garganta pero la hoja, al parecer, se rompió y se le introdujo en el tórax. Trasladado al hospital, los médicos no encontraron la hoja de la navaja y pensaron que se había caído al suelo durante la reyerta, por lo que únicamente suturaron la herida. Durante más de cinco años, la hoja se "paseó" sin problemas por el cuerpo de Nicu, hasta que hace unos meses comenzó a sentir un dolor en la espalda. El médico que le ha operado ahora, ha declarado que según la posición de la hoja "un simple estornudo hubiera podido ser fatal, pero Nicu tuvo suerte".

● Un enamorado peruano dio a su novia una inequívoca muestra de la veracidad de sus sentimientos al donarle uno de sus riñones. La prensa peruana de ayer califica de "hermoso acto de amor" el hecho de que Eleuterio Suca sacrificara su riñón con tal de que su amada, Judith del Castillo, pueda superar una insuficiencia renal.

HOY NO ES FIESTA

Las monjas de clausura abonarán las cotizaciones a la SS en su provincia

Madrid (Efe).— Los monasterios de monjas de clausura satisfarán mensualmente las cuotas de la Seguridad Social de las monjas en activo a la tesorería de la Seguridad Social de la provincia, para evitar que la Conferencia Episcopal intervenga en estos trámites, según informó ayer el Servicio de Información de la Iglesia (SIC).

Hasta ahora, los pagos de la Seguridad Social de estas monjas los depositaba la Conferencia Episcopal, de manera que ahora no tendrán que hacerlo, excepto en materia de asesoramiento o de información.

A finales de la pasada semana, los presidentes de federaciones de monasterios de monjas y prioras de mo-

nasterios no federados, convocados por la Comisión Episcopal Mixta de obispos y religiosos, se reunieron bajo la presidencia del titular de esta comisión, el arzobispo de Sevilla, monseñor Carlos Amigo.

El director del secretariado de esta comisión, José Matos, señaló que con motivo de la incorporación de las monjas a la Seguridad Social, "se ha dado un paso considerable en la esfera de comunicación de bienes en beneficio de los monasterios que no pueden hacer frente, por sí solos, al volumen de las aportaciones correspondientes a las afiliaciones de sus miembros a la Seguridad Social", según el Servicio de Información de la Iglesia.

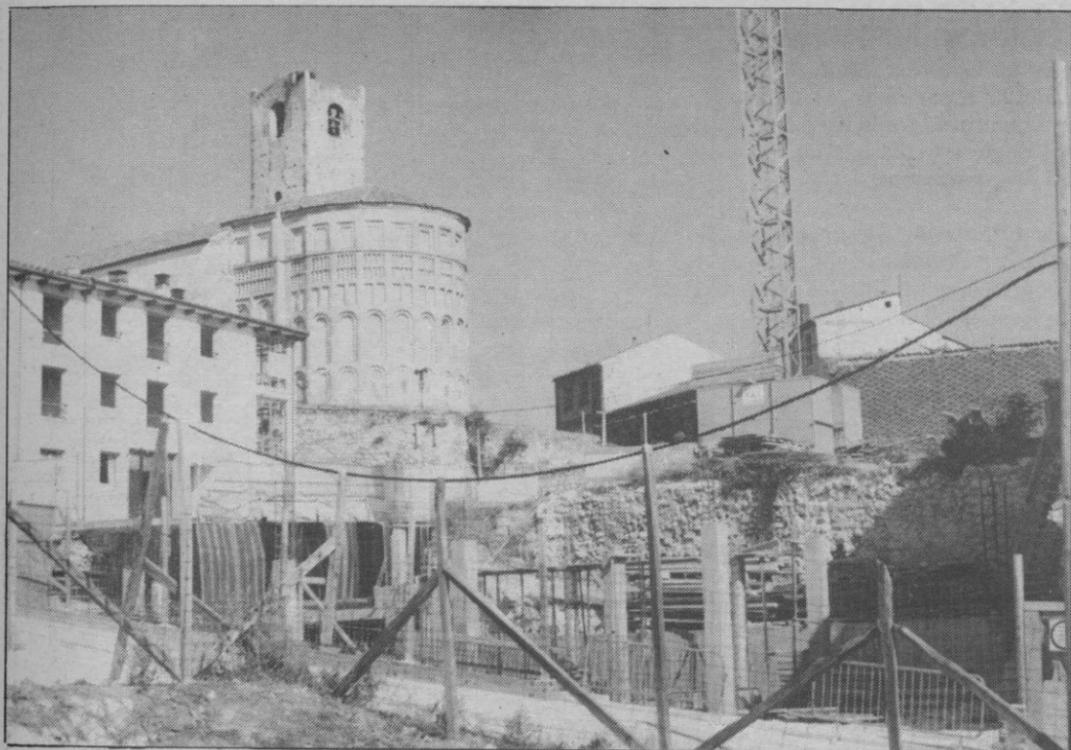
VISTO Y NO VISTO



ARGENTINA Y ESPAÑA DIALOGAN SOBRE TURISMO.— El I Encuentro Iberoamericano sobre Municipio y Turismo Rural ha sido inaugurado esta mañana en el Palacio de la Diputación con la presencia de representantes de distintas instituciones locales, regionales e internacionales. La primera jornada contará con la participación del intendente de la Plata, cargo similar al de alcalde, Julio César Alak, quien se ha desplazado desde Argentina hasta Segovia.— (Foto: Peñalosa).



VILLA DE CUELLAR



Obras de construcción del polémico Centro de Salud.

S.GUIJARRO



Solar motivo del recurso contencioso-administrativo.

S.GUIJARRO

Quien desestimó su recurso contencioso-administrativo contra la cesión del solar

PSOE y CDS no recurrirán la sentencia del Tribunal de Burgos sobre el Centro de Salud

Los portavoces de los grupos socialista y centrista en el Ayuntamiento, Angel Gómez y Julián González respectivamente, han manifestado que conside-

ran cerrado el caso, desde el punto de vista jurídico, del Centro de Salud y que no recurrirán la sentencia del Tribunal Superior de Justicia de Castilla y

León que desestimó su recurso contencioso-administrativo contra la cesión del solar donde está siendo construido el centro.

S. GUIJARRO

Los concejales del Ayuntamiento de Cuéllar Carlos Hernando, Angel Gómez y Julián González interpusieron el 11 de marzo ante el Tribunal de Burgos un recurso contra el acuerdo del Ayuntamiento del 16 de noviembre de 1992 por el que se cedía un solar adyacente al palacio de Pedro I el Cruel para construir el nuevo Centro de Salud.

Estos concejales mantenían que la cesión no era válida porque el solar fue comprado por la anterior corporación para hacer una plaza que realizara el entorno monumental, y al no haber acordado el cambio de uso del solar no se podía construir en él. Los concejales solicitaron al Tribunal de Burgos que declarara nulo o anulable el acto de cesión.

La sentencia del tribunal ha desestimado el recurso contencioso-administrativo declarado conforme a derecho tanto el acto de cesión, como el acuerdo de 8 de enero del presente año, por el que se desestimaba el recurso de reposición interpuesto por los concejales contra el acuerdo del Ayuntamiento.

La sentencia ha sido acatada por los portavoces de ambos grupos políticos. Angel Gómez, del PSOE, ha manifestado que está de acuerdo con ella y que es verdad que el solar es de propiedad municipal y puede cederlo a la Junta. "Sin embargo la valora-

ción que hacemos a posteriori es que quizás nos equivocamos en la petición que hicimos al tribunal; deberíamos haber formulado otra petición diferente, en eso posiblemente hemos fallado".

"Yo creo —dice el portavoz socialista— que el problema estriba no en si es correcto ceder el solar o no, porque vista la sentencia es correcto, sino en si ese solar era el adecuado o no para construir el Centro de Salud y por tanto si se podía construir ahí o no. Si hubiéramos pedido eso entonces posiblemente la sentencia hubiese sido otra".

Tema irreversible

Sobre la posibilidad de plantear otra demanda que recoja ese punto de vista, Angel Gómez manifiesta que es un aspecto que merece ser estudiado "aunque no es nuestra intención. Creemos —dice el portavoz socialista— que el tema del Centro de Salud ya es irreversible, sobre todo porque está prácticamente construido y de nada serviría que en otro momento se nos diera la razón en otro proceso diferente al que ahora comentamos".

De esta misma opinión es el portavoz del CDS, abogado en ejercicio, Julián González. El portavoz centrista afirma que la sentencia es recurrible ante el Tribunal Supremo, pero que sólo se haría "si apareciera algún documento importante que no

hayamos tenido conocimiento".

Julián González asegura que es un tema terminado. "Ahí están las obras, unas obras que por otra parte van muy deprisa, y la gente y los ciudadanos de Cuéllar están viendo dónde se ha construido y cómo. Evidentemente aunque no nos da la razón el tribunal en la forma en que lo hemos enfocado, la ciudadanía nos da la razón política porque se está dando cuenta que es lo que se está construyendo".

Julián González manifiesta que la sentencia se refiere únicamente al procedimiento administrativo seguido, señalando que está de acuerdo con la ley, "pero no nos contradice nuestros argumentos en cuanto a la posible incompetencia del arquitecto asesor municipal para dar sus informes, o en cuanto si la construcción es acertada o no".

"Por otra parte —continúa el portavoz del CDS—, tampoco se ha entrado en el tema sobre si el bien que se cede es patrimonial o no". Lo que sí se ha contemplado según este portavoz, en el procedimiento no en la sentencia, es para qué se compró el solar. "Los miembros de la anterior corporación dijeron en el juzgado que se compró para hacer una plaza, no para construir. Pero no se reflejó esa finalidad en el expediente de compra, por eso aunque la idea era otra nos ha impedido un poco ajustar el

procedimiento y las peticiones concretas que hicimos ante el Tribunal de Burgos", afirma González.

El portavoz socialista manifiesta que conviene dejar claro dos cosas: "Por una parte está el procedimiento administrativo, que el tribunal reconoce que ha sido ajustado a ley y nosotros acatamos, pero el tribunal no juzga, porque no entra en ello, porque no se lo hemos pedido, si el acto político que motiva eso es correcto o incorrecto y los actos políticos los juzgan los ciudadanos, no los jueces".

"Desde ese punto de vista —continúa Gómez— aceptamos que el procedimiento ha sido correcto y no le vamos a impugnar más. En cuanto a la valoración política del hecho en sí es otra cosa muy diferente a la cual ya nos hemos referido en anteriores ocasiones". Según Gómez, "con esta sentencia se culmina un asunto en el que yo creo que la población, muy especialmente los concejales del CDS y PSOE, hemos puesto toda nuestra carne en el asador en función de lo que creíamos uno de los intereses más primordiales del pueblo y que más comúnmente era compartido por una gran mayoría de los ciudadanos, como quedó demostrado con las firmas y con todas las manifestaciones públicas que ha habido en distintos sectores".

Oponerse a un hecho

S.G.

"Por ello —continúa el portavoz socialista—, estamos profundamente satisfechos de haber trabajado con este interés por saber y tener constancia de que nuestro esfuerzo era común con la mayoría de los ciudadanos".

Según Angel Gómez, el recurso era un instrumento más de los muchos que han utilizado para impedir lo que consideran "un abuso del señor alcalde y su grupo y, desde luego, un desacuerdo político muy grande y un perjuicio enorme para la población". "El recurso era un medio más de oposición a un hecho —concluyó Angel Gómez— y nos ha fallado, como nos han fallado los demás. Todos nuestros esfuerzos no han logrado impedir que el Centro de Salud salga adelante en un sitio absolutamente impropio. El hecho de la sentencia no legitima la construcción, legitima la cesión del solar".

Tanto Julián González como Angel Gómez quieren dejar claro que el costo del proceso "lo hemos pagado los tres concejales de nuestro bolsillo, sin embargo, la defensa la va a pagar el Ayuntamiento, es decir todos los vecinos de Cuéllar y para ello se aprobó en el último pleno la partida correspondiente. Esto es bueno que lo sepan los vecinos".

VALSAIN

Más de cinco millones para iluminar la travesía de la CL-601

J.C.M.R.

Cerca de cinco millones de pesetas invierte el Ayuntamiento de La Granja de San Ildefonso en las obras de iluminación de la travesía de la carretera regional 601 a su paso por La Pradera de Navalhorno.

Durante estos días diversos operarios están procediendo al enterramiento de las conducciones que suministrarán energía eléctrica a las farolas de fundición de hierro que a ambos lados de la travesía de la carretera regional CL-601 permitirán iluminar la vía a su paso por La Pradera de Navalhorno.

Las farolas hornó ubicasadas a una distancia de 50 metros a cada lado con una altura de tres metros para un foco de iluminación de vapor de sodio de 100 vatios con dos niveles de iluminación.

Las obras que ahora se acometen y que han sido adjudicadas a la empresa Electricidad Ramírez ubicada en la localidad de La Granja de San Ildefonso que es quien actualmente realiza otras financiadas con cargo a planes provinciales además del frontón de Valsain, supondrán dotar con una iluminación óptima una travesía que hasta este momento carecía de la misma salvo unas cuantas y escasas bombillas en alguno de sus tramos.

SAN PEDRO DE GAILLOS

Actuación teatral con motivo del Día Mundial del Ahorro

JUAN L. MARTIN

Se ha celebrado en el centro de jubilados "San Pedro Apóstol" de la localidad, una fiesta en conmemoración del 69 día universal del ahorro con una gran asistencia de jubilados, de las autoridades locales y empleados de la Caja.

La fiesta consistió en una excelente actuación teatral por parte de un grupo del centro de jubilados "San Frutos" de Segovia, que interpretaron el sainete "La real gana" para pasar posteriormente a diversas interpretaciones de guitarras, jotas, chistes, canciones de copla y flamenco, donde demostraron ser unos verdaderos artistas despertando en nuestros mayores nostalgia y emoción al interpretar canciones de su época y llevándose una graciosa ovación.

Una vez terminado este acto todos juntos pasaron a tomar un vino español ofrecido por la Caja de Ahorros en un ambiente de camaradería se notaba alegría y satisfacción por el momento vivido.

M.C.D. 2022

SEPULVEDA

Con motivo del IX centenario de la construcción del templo

Más de mil antorchas iluminarán el día 18 los accesos a la iglesia de El Salvador

El Ayuntamiento de Sepúlveda va a celebrar el próximo día 18 de diciembre, el IX centenario de la construcción de la iglesia de El Salvador. Ese mismo día, a partir de las 18,30 horas la iluminación eléctrica será sustituida por la luz de mil antorchas, colocadas en las calles de acceso a la iglesia. Los actos han sido organizados por el Ayuntamiento.

J.E.

Los actos han sido organizados por el Ayuntamiento de la villa y cuentan con la colaboración de la Junta, Caja Segovia, Diputación Provincial, Cofradía de "El Señor" y el Centro de Iniciativas Turísticas de la localidad.

Los actos conmemorativos de tan importante acontecimiento darán comienzo a las 5 de la tarde con una conferencia en el teatro Bretón de la villa, a cargo de Isidro Bango Torviso, catedrático de Arte Románico de la Universidad Autónoma de Madrid, presentado por el cronista de la villa, Antonio Linage Conde.

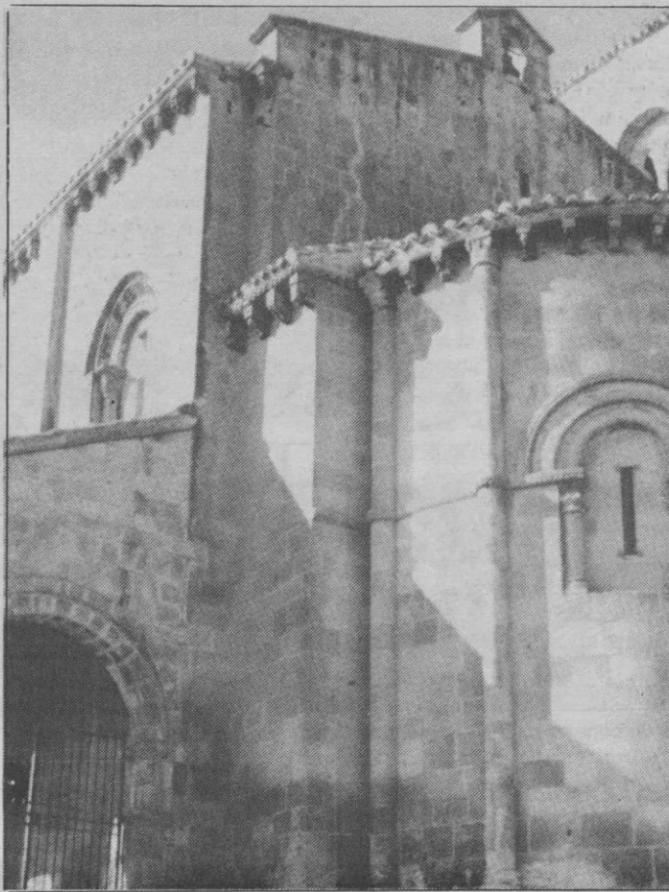
A las 6,30 será sustituido el alumbrado eléctrico por el de antorchas. Para dicha iluminación se van a utilizar mil antorchas, colocadas en las calles de acceso al Salvador, desde la Plaza Mayor, con mayor sabor medieval, dándolas con esto, un cálido ambiente de la época. Estas calles son: Plaza Mayor, Subida a San Bartolomé, Lope Tablada, Calvo Sotelo, General Mola, Trascastillo, Subida al Salvador, plaza del Trigo, Barrio Nuevo, Conde de Sepúlveda, arcos de la Judería y Victoriano de la Serna.

A las 7,30 darán comienzo una gran colección de fuegos artificiales en torno a la iglesia

de El Salvador, destinados a ensalzar el monumento. A su conclusión se iluminará la iglesia quedando definitivamente instalada. Acto seguido las autoridades presentes, descubrieron la réplica de la piedra fundacional del templo. Esta reproducción ha sido llevada a cabo por Luis Cristóbal, debido al progresivo deterioro de la piedra original, la pieza será instalada en el interior de El Salvador.

Como final, en el interior de la iglesia se ofrecerá un concierto a cargo de la orquesta de cámara "Música Bohémica", de Praga. Para esta ocasión se acondicionará colocando sillas, de forma que puedan entrar el mayor número de público posible para disfrutar de la actuación y de la excelente acústica. Como consecuencia de la época del año en que se celebrará, está previsto instalar calefacción en la iglesia. Las entradas para dicho concierto se pondrán a la venta próximamente, lo que será anunciado públicamente.

Al día siguiente, domingo, se celebrará la misa de Minerva como cada tercer domingo del mes. Esta misa será cantada por el grupo vocal vallisoletano "Diapente". Al finalizar la misa esta coral ofrecerá un concierto



Se descubrirá una réplica de la piedra fundacional del templo. J.E.

para todos los asistentes.

El origen de esta misa es inmemorial.

Según el cronista oficial de la villa, Antonio Linage hay motivos serios para estimar que se remonta a la repoblación de la villa, teniendo en cuenta que el Fuero de Sepúlveda se refiere a las Hermandades y la Cofradía del Corpus, que la celebra, consta en

sus archivos, aunque sólo se conservan desde el siglo XVI.

Recibe el nombre de Minerva por la agregación de ésta a la constituida en la iglesia de Santa María Sopra Minerva, de Roma. De esta forma, según el cronista "es un símbolo de fusión de lo local y lo universal, una constante histórica y humana que conviene recordar siempre".

MATABUENA

Un total de 80 vecinos piden el cese del delegado territorial de la Junta en Segovia

A.S.

Vecinos de la localidad de Matabuena, en un escrito remitido a esta Redacción, piden el cese del delegado territorial de la Junta, Luis Pérez de Cossío, petición que aseguran han cursado ante la Presidencia de la Administración autonómica.

Los vecinos salen al paso de las declaraciones efectuadas ayer, en un medio de comunicación, por el delegado territorial en relación con sus denuncias de ubicación de naves ganaderas de cría intensiva en su entorno. Según los vecinos, estas denuncias han sido "desoídas por el alcalde del PP de la localidad, Pablo García Gil, al cual le intenta echar ahora un cable el delegado territorial, tergiversando la ley o lo que aún sería más grave haciendo un exultante pavoneo de su ignorancia en todo, y expresamente en el artículo 7 del Reglamento de Actividades, que atribuye a la Comisión Provincial

de Saneamiento la determinación de las zonas de emplazamiento de las actividades".

Política del desprecio

En su escrito, los vecinos afirman que Pérez de Cossío practica la política del desprecio "más sonoro al vecindario, haciendo creer que quienes protestamos no sabemos lo que hacemos". Por ello consideran "que la ignorancia del delegado territorial y su intención manipuladora, que emparejan su talla moral con su talla real, le hace acreedor de la solicitud de cese".

Los vecinos continúan afirmando que en sus declaraciones, Pérez de Cossío "nos da la razón en cuanto a la doble moral que denunciamos que practica la Junta en materia ambiental y nos hace insistir en que la contaminación de las aguas por residuos ganaderos les importa un bledo a la autoridades que han de encargarse de ello".

Además, apuntan que promueven a los jefes de partido al que pertenece el delegado a "que le hagan escribir 100 veces el Título II, Capítulo I del Reglamento de Actividades, concesión de licencias, y que le seque el sudor Dolores Ferri para ver si aprenden algo de lo que es su cometido".

Finalizan su denuncia apuntando que se gire una inspección a Matabuena en cuanto a las solicitudes, "o ausencia de solicitudes pero efectiva construcción", de naves ganaderas para cebo y las condiciones en que se van a instalar, tanto de olores como vertidos.

Reafirmación del delegado

Por su parte, la Delegación Territorial de la Junta ha hecho público un comunicado, a raíz del nuevo escrito de los vecinos de Matabuena, en el que Luis Pérez de Cossío se reafirma de lo que explicó en esas declaracio-

nes públicas, y recuerda cual fue el contenido de sus palabras en referencia a las denuncias presentadas por los vecinos contra la instalación de naves ganaderas en la localidad.

Según el comunicado oficial, el delegado afirmó que le parecía muy grave la afirmación de que el consejero de Medio Ambiente y la política de su Consejería tienen una doble moralidad y añadió que si los vecinos consideran que hay una actuación ilegal concreta deben recurrir a la vía judicial.

Pérez de Cossío apuntó además, sobre las actuaciones de la Comisión Provincial de Saneamiento que "esta no trabaja para los alcaldes, que representa a distintos sectores políticos y sus decisiones son consensuadas. El proyecto denunciado por los vecinos fue estudiado y se consideró correcto, luego fue el Ayuntamiento el que concedió la licencia de obras".

El delegado territorial aseguró no entrar a juzgar a los alcaldes "sean del signo que sean".

EL ESPINAR

La localidad contará con una emisora de radio municipal de frecuencia modulada

El Ayuntamiento de El Espinar ha recibido, tras haberlo solicitado, la aprobación, por parte del Servicio de Telecomunicaciones de Segovia, de la reserva del espacio radioeléctrico para

PEDRO L. MERINO

Ahora, tras esta notificación, hay un plazo de cuatro meses para aportar la documentación técnica necesaria. En ella van incluidos tanto aparatos a utilizar, como localización de los estudios y sus características.

La ubicación de estos estudios se está estudiando, barajándose la posibilidad de localizarlos en

el edificio del actual Centro de Salud, que cuenta con grandes habitaciones en su parte alta. La idea que se tiene desde el Ayuntamiento es la de instalación en este sitio de los estudios, pero contar con un repetidor en un monte cercano, para conseguir así una mayor cobertura y, sobre todo, dadas las características geográficas de los diferentes nú-

cleos de población, una mejor señal de emisión. La concesión es municipal, por lo tanto, una de las vías de financiación será la subvención del propio Ayuntamiento, contándose además, con la vía de financiación a través de la publicidad. En los presupuestos para el 94, ya va incluida una partida para adquisición de equipos homologados.

Hasta ahora, durante tres temporadas, se había contado con una emisora de radio, pero su carácter estaba condicionado a una programación elaborada por las escuelas públicas de El Espinar. Esto ha servido, sin duda, para ver las posibilidades de funcionamiento de una emisora en la localidad, ya que la audiencia fue muy importante.

Con motivo del "69 Día Universal del Ahorro" y como ya viene siendo tradición, la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia, en obsequio y honor de los jubilados y pensionistas, organizó el pasado día 26 de noviembre, una fiesta en el centro social "Maestro Cándido Herrero" de la localidad.

CANTIMPALOS

Fiesta con motivo del Día del Ahorro organizada por Caja Segovia

M.R.

A las 17,30 horas tuvo lugar una misa en acción de gracias y recuerdo de los socios difuntos.

A continuación y con la asistencia del director de la entidad bancaria en esta localidad, el párroco de Cantimpalos, representantes de la corporación municipal y directiva de la asociación en pleno, se ofreció en el centro un vino español en el que, como es lógico, no faltaron los ricos y afamados embutidos de la localidad.

El vino fue amenizado por los típicos sonos de dulzaina y tamboril, que enseguida contribuyeron a la animación de un concurrido salón de baile que con un permanente cambio de pareja, resultó un acto de convivencia y armonía que se prolongó hasta las 21,00 horas en que fue la despedida.

Clases para adultos en el colegio público "Antonio Machado"

M.R.

En el colegio público "Antonio Machado" de Cantimpalos se están impartiendo clases para adultos mayores de 16 años.

Con una duración de dos años, las clases se imparten en dos turnos, acudiendo un gran número al turno que tiene lugar de las 18,00 a 20,00 horas, y el resto de 20,00 a 22,00 horas. En total acuden una treintena de personas, que proceden también de las localidades vecinas de Pinillos, Pinarnegrillo, Mozoncillo, y Navalmanzano.

El objetivo es obtener el Graduado Escolar, siendo impartidas las clases por dos profesores del Ministerio de Educación y Ciencia, Benito de Andrés y Concepción Illeva. En Cantimpalos está teniendo una gran aceptación. La gente muestra un gran interés, aunque el objetivo es sacar el Graduado Escolar los más mayores están más preocupados por mejorar y ampliar sus conocimientos culturales que por obtener el título.



Abiertos a nuevos amigos.

Nueva sucursal en
Cuéllar. C/ Las Parras, 15

*Ya estamos abiertos a comprender tus necesidades,
a compartir tus proyectos.
Ya estamos abiertos a asumir tus exigencias,
a ofrecerte un trato directo y muy personalizado.
Porque aquí tienes una oficina de Caja España que abre
sus puertas para acercarte los servicios
de la Primera Entidad Financiera de Castilla y León.*

Caja España

LA PRIMERA ENTIDAD FINANCIERA DE CASTILLA Y LEÓN

¿Publicidad eficaz?
en EL ADELANTADO

El PP se muestra preocupado por la abstención de la Junta en la transferencia del IRPF

La oposición exige la creación de una comisión de investigación sobre Crystaloid

CDS e IU apoyaron la petición que realizó el PSOE en el Pleno de las Cortes regionales celebrada ayer, sobre la creación de una comisión parlamentaria de investigación sobre la gestión de la empresa Crystaloid, situada en el Parque Tecnológico de Boecillo.

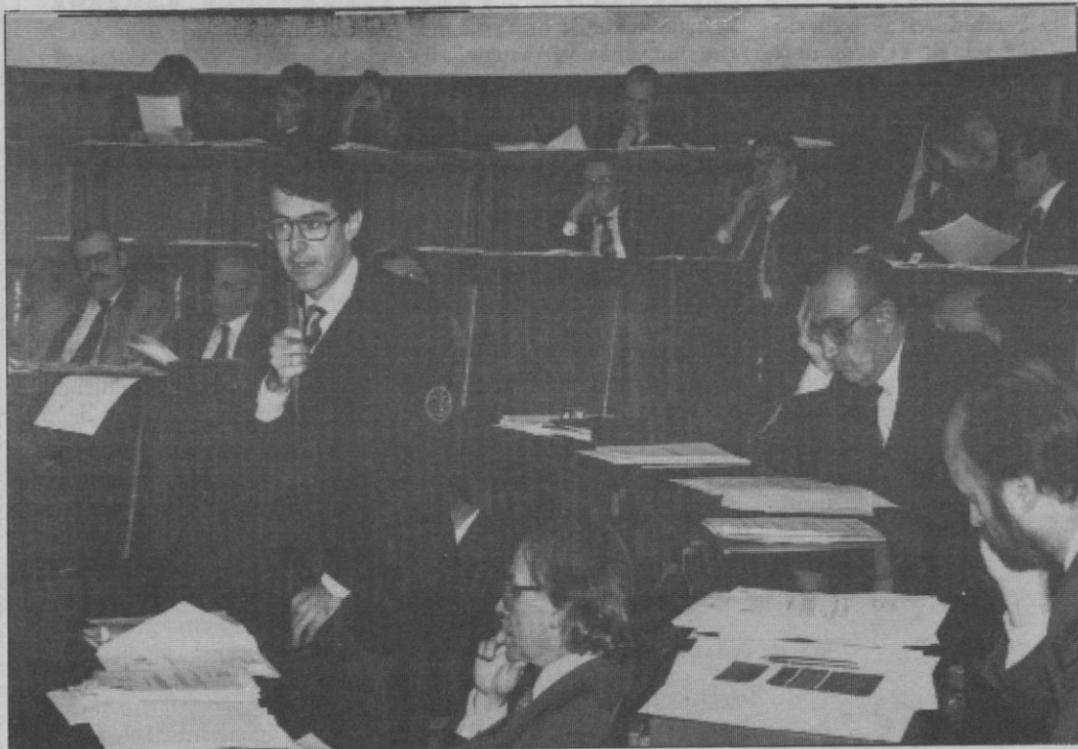
Valladolid. (Ical).— Todos los grupos de la oposición parlamentaria han solicitado la creación de una comisión parlamentaria que investigue las supuestas irregularidades cometidas en la gestión de la empresa Crystaloid, empresa emblemática del Parque Tecnológico de Boecillo y que ha recibido alrededor de 1.000 millones de subvención de la Junta en los últimos años.

La propuesta para crear esta comisión investigadora partió del PSOE, cuyo portavoz en temas económicos, Zenón Jiménez Ridruejo, acusó a la Junta y al PP de tener intereses personales en la empresa. Jiménez Ridruejo mencionó los casos del nuevo presidente del PP vallisoletano, Tomás Villanueva, que es asesor jurídico de Crystaloid.

Además, la empresa tiene su sede social en el despacho profesional de Villanueva.

La comisión parlamentaria se encargaría, según el PSOE, de analizar las irregularidades en la gestión de Crystaloid, detectadas en una auditoría encargada por la Junta. Para el portavoz socialista la auditoría revela que "todas las cuentas de la empresa son una catástrofe, que se falsean las cifras y que se cumplen los requisitos de la subvención".

La empresa en su corta vida ha tenido unas pérdidas de 1.171 millones de pesetas y presenta serias irregularidades en la ges-



El consejero de Economía, Fernando Bécker, durante una de sus intervenciones ayer en el pleno.

ción, que para el PSOE son argumento suficiente para el cese fulminante del gerente.

Por todo ello Jiménez Ridruejo dijo que Crystaloid no merece denominarse "empresa emblemática del parque tecnológico de Boecillo", un parque que en cuatro años de existencia no ha conseguido el desarrollo de otros parques como el de Málaga, nacidos en el mismo año y que alcanzan un nivel de utilización superior al 70 por ciento.

En los mismos términos se manifestaron los portavoces del CDS y de IU, que anunciaron su voto favorable a la creación de la comisión de investigación para aclarar la situación de la empresa y posibilitar su venta al sector privado como defiende el conse-

jero de Economía, Fernando Bécker.

IRPF

El grupo popular en las Cortes regionales mostró ayer durante el Pleno de la Cortes su preocupación por la "pérdida de financiación" que pueda sufrir Castilla y León después de no ratificar la Junta el acuerdo sobre el traspaso del 15 por ciento del IRPF, aprobado en la Comisión Mixta de Transferencias.

El portavoz popular, Javier León de la Riva, —que preguntó al consejero de Economía, Fernando Bécker, la postura del gobierno regional— señaló ante la Cámara la "preocupación de su grupo por la no ratificación de un acuerdo que podría suponer una

pérdida importante de financiación para Castilla y León".

León de la Riva mostró su confianza en que la enmienda que el PP va a presentar en el Senado sobre este asunto desbloquee la transferencia del IRPF y "permita a Castilla y León sumarse a las regiones que ya han firmado el protocolo".

Según informó Fernando Bécker, esa proposición contempla la inyección de 5.000 millones de pesetas de los Presupuestos Generales del Estado del 94 para la financiación de la autovía León-Burgos.

Los conservadores consideran que su aceptación supondría la equiparación de la región con las comunidades que se beneficiarán de la transferencia del IRPF.

Bécker asegura que la Junta seguirá beligerante contra los cupos a la minería

Fuensaldaña (Ical).—El consejero de Economía Fernando Bécker aseguró hoy que su Gobierno "mantendrá una política beligerante" para que Castilla y León no sea la maltratada en la reducción en la aplicación de cupos al carbón. "No vamos a permitir que los cupos caigan sobre nuestra minería frente a otras menos rentables como la asturiana", afirmó.

Bécker, que compareció ante el Pleno de las Cortes para explicar la situación actual y el futuro de la cuenca minera Fabero-Sil, señaló que la Junta impondrá como condiciones para la viabilidad de la zona "el mantenimiento del empleo, la explotación racional y la construcción inmediata de una planta de sulfuración".

Bécker rechazó las críticas del procurador socialista leo-

nés Demetrio Alonso Canedo en el sentido de que la Junta ha realizado ofertas a la Administración central. Para Alonso Canedo "la Administración regional debe presentar un plan de reindustrialización ya".

Asimismo el consejero de Economía insistió que su departamento considera "básico" el mantenimiento de los cupos de carbón. Para ello, la Junta está dispuesta a financiar los "stocks" que supondrían la permanencia de la actividad, una oferta calificada de "insuficiente" por la oposición.

El responsable de Economía que se reunió ayer con el secretario de Estado para la Energía, Luis María Atienza— reiteró constantemente la negativa de su Gobierno a "colaborar en el cierre de más minas".

El Gobierno no prevé la realización de un debate sobre el estado de la región

Fuensaldaña (Ical).— El Gobierno de Juan José Lucas no tiene prevista la realización de un debate sobre el estado de la región, según manifestó ante las Cortes el consejero de la Presidencia César Huidobro.

De la contundencia de sus palabras podría deducirse incluso que tal debate no se celebrará en lo que resta de legislatura.

Huidobro fue el responsable de responder a una pregunta parlamentaria que el líder de la oposición, Jesús Quijano, había destinada al propio Lucas, ausente de la Cámara.

En el breve cruce de réplicas y dúplicas entre Quijano y el titular de Presidencia, este último se escudó constantemente en las "facultades exclusivas del presidente" y único que puede establecerlo

"cuando lo considere oportuno".

Quijano criticó "la falta de voluntad ni en este periodo ni en el que falta" para celebrar un acto parlamentario que no acontece desde el comienzo de la legislatura en el año 91.

Por otra parte todos los grupos de la oposición parlamentaria en las Cortes regionales mostraron serias dudas sobre las posibilidades de financiación del Plan Regional de Saneamiento, cuya revisión contempla inversiones de 105.000 millones de pesetas hasta el año 2005.

El consejero de Medio Ambiente justificó la revisión del plan ante las nuevas directrices europeas, el Tratado de Maastricht —que ordena la creación de un fondo de cohesión— y la modificación de los proyectos hidrográficos de cuenca.

Las orden de ayudas al girasol "discrimina" a la región, según las OPAS

Valladolid (Ical).— Las organizaciones agrarias ASAJA, COAG y UPA han coincidido en criticar la orden del Ministerio de Agricultura por la que se establecen las ayudas a los productores de semillas oleaginosas para la campaña 94—95, al entender que "discrimina" a regiones como Castilla y León donde la mayoría de los rendimientos son menores de las dos toneladas por hectárea.

El presidente de ASAJA de Castilla y León, Manuel Sanz Gil, declaró a Ical que la orden "casi decapitará al sector productor, porque no hay alternativas fáciles; este asunto se ha convertido en prioritario para nosotros y estudiaremos alguna medida inmediata de protesta, porque el MAPA no ha defendido las hectáreas de España y se quiere quitar el muerto de encima, lo que provocará enfrentamientos entre comarcas y provincias".

El nuevo comité ejecutivo de ASAJA se reunió con el presidente de la Junta, Juan José Lucas, al que expuso también su preocupación por la pervivencia del mundo rural y entregó un documento con las líneas maestras de esta organización.

La comisión de cultivos herbáceos de la Unión de Campesinos-COAG considera por su parte que el plan de regionalización productiva no se ajusta a la realidad comarcal de esta región y por tanto "perjudicará gravemente a los productores de girasol".

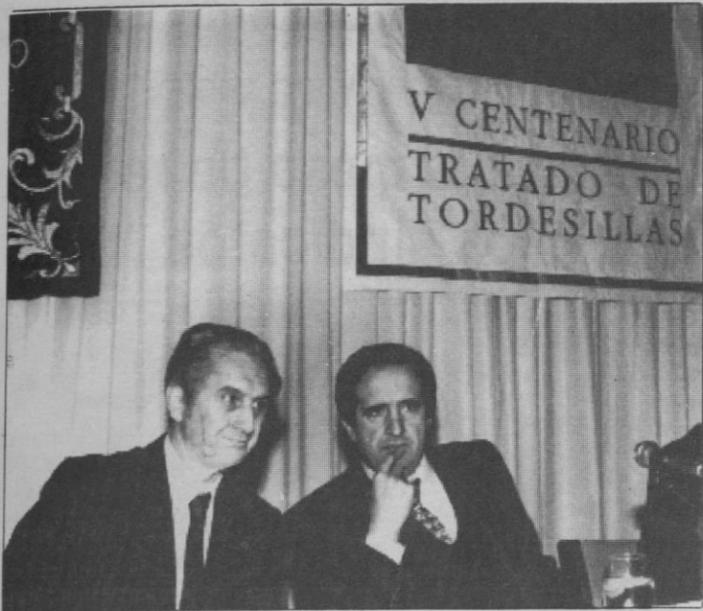
En cuanto a UPA, estima que la orden "discrimina a la pequeña explotación situada en comarcas con rendimientos más bajos y no elimina las siembras especulativas".

Candau contacta con Lucas para fijar un posible encuentro

Valladolid (Efe).— La dirección general de Radiotelevisión Española (RTVE) se ha puesto en contacto con la presidencia de la Junta de Castilla y León para fijar la fecha de un encuentro entre los titulares de ambos organismos, Jordi García Candau y Juan José Lucas, respectivamente.

La petición de entrevista ha partido de García Candau después de mantener reuniones con los máximos responsables de otras comunidades autónomas, dijeron fuentes del Gobierno regional.

La iniciativa ha surgido pocos días después de que el Gobierno autónomo acordase iniciar negociaciones con el ente público RTVE para la transferencia a la Comunidad, o cogestión con financiación compartida, del centro territorial de TVE en la Comunidad Autónoma.



Juan José Lucas (D) junto a Miguel Enciso (I) durante la presentación. TELEFOTO EFE

La sociedad presentó ayer oficialmente el programa de actividades

Zapatero: "El V Centenario se celebrará según nuestras posibilidades"

El consejero de Cultura de Castilla y León, Emilio Zapatero, anunció en la presentación del programa de la celebración del V Centenario del Tratado de Tordesillas, que la conmemora-

ción del próximo año no podrá ser igual a los eventos del 92 pero aseguró que la región celebrará estas actividades según sus posibilidades y "con todas las de la ley".

Valladolid. (Ical).— En su intervención, Zapatero reflexionó sobre los beneficios del acontecimiento "regional, nacional e internacional" y dijo que para cualquier ciudadano de Castilla y León encierra una gran lección. "Es un error manifiesto hacer poco caso a la historia en la formación de los jóve-

nes porque sin ella no sabremos quiénes somos y tampoco hacia donde vamos"

Asimismo, el titular de Cultura confirmó que la Sociedad V Centenario del Tratado de Tordesillas destinará cerca de 300 millones de pesetas a la rehabilitación de las "casas" del Tratado en la localidad vallisoletana.

El presidente de la Sociedad, Luis Miguel Enciso Recio, calificó el presupuesto de 880 millones de pesetas de "magro". "Es muy valioso para esta Comunidad nuestra, pero es magro si consideramos el gran número e importancia de actividades".

Dicho presupuesto, concedido por la Junta, está distribuido en varias partidas anuales correspondientes a 1993, 1994 y 1995. "Estamos a la espera de la financiación privada en proyectos concretos: actividades musicales y la edición de un texto sobre el Tratado", reconoció.

En este sentido, el presidente de la sociedad confirmó el apoyo del Ministerio de Asuntos Exteriores en la financiación de viajes de iberoamericanos, en la exposición "El cuarto continente" en la casa Colón de Valladolid y en conferencias que se desarrollarán en la Casa de América de Madrid.

"Se han prestado para la elaboración de la compleja exposición 'La paz y la guerra' de Burgos en la que están implicados Defensa y Cultura".

En esta presentación estuvo presente el comisario nacional de la Comisión para las Conmemoraciones de los Descubrimientos Portugueses, Vasco Graa Moura, con quien minutos antes la sociedad firmó un protocolo de colaboración. Moura confirmó que su Gobierno destina un total de 1.000 millones anuales a la celebración de distintas conmemoraciones, entre ellas los quinientos años del Tratado considerada por su Gobierno como una de las más importantes del año próximo "por lo que acuñará una moneda conmemorativa". "Esta celebración es un marco muy importante en la historia de los dos países y de la historia universal.

Esperemos que Brasil esté representado junto a otros países de Hispanoamérica", reconoció el comisario nacional.

Actividades hispano-lusas

Dentro del programa de actividades, aún no definitivo según confirmó el presidente de la sociedad, cabe destacar aquellas que se celebrarán conjuntamente con la Comisión Nacional para las Conmemoraciones de los Descubrimientos Portugueses: Congreso de Historia; las exposiciones de Burgos "La Paz y la Guerra", de Valladolid, "El arte en la época del Tratado" y de León y Lisboa "El Testamento de Adán".

Asimismo, el diputado nacional por el PP Miguel Angel Cortés coordinará un encuentro entre parlamentarios españoles y portugueses en las localidades cercanas a Tordesillas. En este sentido se anunció la posibilidad de celebrar un encuentro los dos jefes de Estado.

CONCERTO

El coche con más garantías en este país.

4 AÑOS DE GARANTIA TOTAL



Y ADEMAS ESTE MES CON UN AHORRO DE 200.000 PTAS*

Imagine la confianza que tenemos en el Honda Concerto para darle 4 años de Garantía.

Pero el Concerto no sólo es excepcional por su fiabilidad, sino también por todo esto:

Motor: • 16 válvulas • 90, 111 ó 122 CV • Inyección Electrónica Programada PGM-FI • Catalizador.

Seguridad: • Suspensión de Doble Brazo Oscilante • Carrocería monocasco

• Estructuras delantera y trasera de deformación programada • Sistema ABS (según versiones).

Equipamiento (según versiones): • Dirección asistida • Retrovisores eléctricos

• 4 elevalunas eléctricos • Cierre centralizado • Volante regulable en altura

• Llantas de aleación • Techo solar eléctrico • Volante forrado en cuero • Alarma

anti-robó • Apertura con mando a distancia • Incrustaciones estilo madera • Apertura interior maletero y depósito.

Gama Concerto: Desde 1.595.000 ptas

(IVA, transporte, imp. de matric. y descuento promocional incluidos)

*Su Concesionario Oficial Honda le ofrece esta promoción hasta final de mes. Y sólo en Península y Baleares.

Autotécnica Pº Ezequiel González, 32. Tel. 44 54 42. SEGOVIA



Lubricante recomendado 

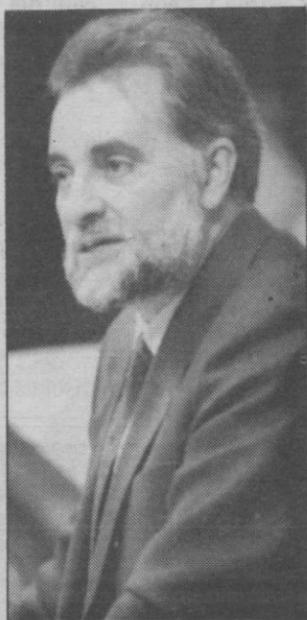
Julio Anguita afirma que "no había expectativas de llegar a un buen puerto"

Madrid (Efe).— El coordinador general de IU, Julio Anguita, dijo ayer, tras la decisión del PSOE de aplazar "sine die" las reuniones con su federación sobre impulso democrático, que "no había expectativas de llegar a buen puerto", caso de que se confirme la ruptura. La delegación socialista que debía haberse reunido con la de IU ayer por la tarde decidió no hacerlo tras conocer por la prensa una carta remitida por Anguita a Felipe González en la que criticaba al Gobierno y, en concreto, la "tropolía" que supone el proyecto de reforma del mercado de trabajo.

En rueda de prensa, Anguita afirmó que la actitud de los representantes socialistas demuestra que no tienen voluntad de negociar con IU, sino "de tomarnos el pelo. Han buscado el sometimiento a cambio de un pirulí". Aseguró que nadie puede escandalizarse por el contenido de su carta, ya que lo más importante son las "agresiones" del Ejecutivo a los trabajadores, que han motivado que los líderes sindicales hayan censurado con dureza la actuación de González y su Gabinete. "Los sindicatos han dicho cosas muy duras que comparto y siguen negociando (con los socialistas). ¿Por qué nosotros no?", se preguntó el dirigente de IU, para quien la confirmación del final de las conversaciones no sería tal, puesto que a su juicio la primera reunión no supuso acuerdo alguno.

Acto sectario

Los miembros de la delegación de IU rechazaron la excusa dada por Carlos Solchaga para aplazar la reunión ya que, manifestaron, en este encuentro se pretendía establecer un método de trabajo sobre las medidas que comprenden el impulso democrático, entre las que no está incluida la política económica. Al respecto, el diputado de IU Francisco Frutos dijo que la posición de la federación es "sobradamente conocida" y consideró que la decisión del PSOE es un "acto sectario" ya que cada fuerza política es "soberana e independiente" para opinar lo que quiera, sin que esto sea motivo



Julio Anguita. TELEFOTO EFE

para la ruptura de un diálogo.

Frutos reiteró que en la anterior reunión en ningún momento se vinculó los aspectos económicos con las medidas del impulso democrático y descartó que la decisión del PSOE se deba al apoyo dado por IU a la convocatoria de la huelga general.

Ampliación

Un centenar de antiguos dirigentes de la Liga Comunista Revolucionaria (LCR) e independientes de izquierda radical formalizaron ayer su ingreso en IU, con lo que amplían la base de esta formación y contribuyen a la búsqueda de fórmulas opuestas al sistema capitalista. Anguita dio la bienvenida a estos nuevos militantes y expresó en rueda de prensa que la construcción de la alternativa al capitalismo "sólo puede venir de la izquierda" y, en concreto, del movimiento político y social en el cual pretende convertir a IU.

Por su parte, el exdirigente de la LCR Jaime Pastor afirmó que ya habían venido trabajando con IU desde hace tiempo y que habían constatado coincidencias en diversas materias con el resultado de que ahora se puede formar una izquierda "anticapitalista y plural", para lo cual la federación de Anguita "es la referencia fundamental".

El éxito de la huelga general está asegurado, según CC.OO.

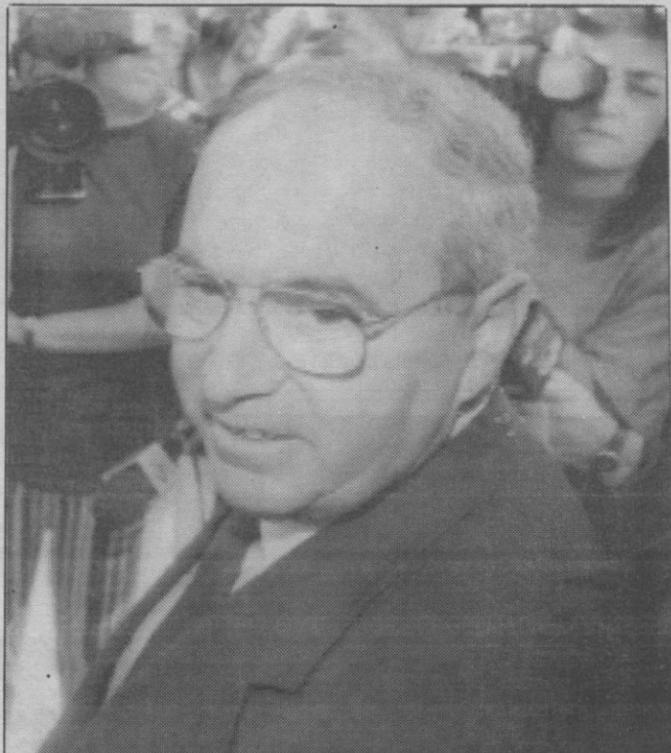
La CEOE acudirá a la mesa de rentas si aceptan los sindicatos

El secretario general de la CEOE, Juan Jiménez Aguilar, dijo ayer que los empresarios están dispuestos a negociar un pacto de rentas en el caso de que los sindicatos acepten la propuesta del ministro de Trabajo, José Antonio Griñán.

Madrid (Efe).— Griñán afirmó, tras la reunión que mantuvo con el Grupo Parlamentario Socialista, en un ofrecimiento a los sindicatos, que "aún estamos a tiempo de encontrar un entendimiento en el acuerdo de rentas".

"La CEOE —señaló Jiménez Aguilar— acudirá a esa mesa, lo que ocurre es que del pacto de rentas es la primera vez que tendríamos oportunidad de hablar, pues hemos tratado todo menos de rentas". No obstante, se mostró pesimista respecto a la posibilidad de un acuerdo, y afirmó que lo más probable es que "finalmente lleguemos a un punto en el que se negociarán los convenios empresa por empresa, con pacto o sin él". Aguilar consideró que estas negociaciones, de producirse, "serían difíciles, pues las cosas están como están y no sirve para nada engañar a la opinión pública, aunque si existe la menor oportunidad nosotros la aprovecharemos".

Respecto a la convocatoria de una huelga general para el mes de enero por parte de los sindicatos, afirmó que "todavía no tengo noticias de que la hayan convocado, ya que parece que para decidirla tienen que reunirse sus órganos de gobierno, pero si lo hacen no creo que con ella resuelvan los problemas y allá ellos con la responsabilidad final tras la convocatoria". En opinión del representante empresarial, esta huelga va a perjudicar a toda la sociedad en su conjunto, no especialmente a los empresarios, "nosotros lo único que decimos es que ni huelgas ni manifestaciones ayudan a



Juan Jiménez Aguilar. TELEFOTO EFE

crear empleo, esto no lo he visto en ningún sitio".

Acuerdo posible

El ministro de Trabajo, José Antonio Griñán, instó ayer a empresarios y sindicatos a que negocien un acuerdo de rentas, que, en su opinión, "es posible", a la vez que mostró la disposición del Gobierno a estar presente en dicha negociación. Añadió que, aunque no hay plazo para llegar a un acuerdo de rentas, no existe "ninguna razón" para postergarlo y que sería "bueno" que se conociera antes de finales de año, ya que, a su juicio, de él dependerán muchas decisiones de inversión.

Sobre el Pacto Social, consideró que, a pesar de que no se ha alcanzado ningún acuerdo, "no se ha perdido el tiempo". Respecto a la convocatoria de una huelga general, afirmó que las posiciones de las partes son "aceptables", y anunció que el Gobierno explicará a la sociedad las razones de la reforma y su conte-

nido, que, según Griñán, es "solidaria" y se ciñe al compromiso electoral del PSOE.

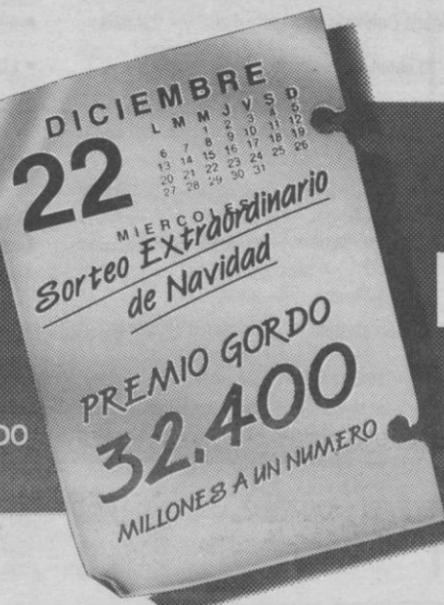
CC.OO. considera que el éxito de la convocatoria de la huelga general "está asegurado" por la "dureza y la gravedad de la agresión" que suponen las medidas defendidas por el Gobierno, según su responsable de Comunicación, Angel Campos.

Estudiantes

Veinte mil estudiantes, según los organizadores, iniciaron este mediodía en el Arco del Triunfo de Madrid una manifestación para pedir la supresión de la Selectividad, más financiación para la enseñanza y más calidad. En un ambiente festivo y con gritos de "si esto no se acaba, caña, caña, caña. Si esto no se arregla, leña, leña, leña" los estudiantes de Enseñanzas Medias y Universidad emprendieron la marcha hacia la plaza de España, convocados por el Sindicato de Estudiantes y la Coordinadora de Estudiantes.

EL DÍA MÁS GORDO

MÁS DE 149.000 MILLONES
EN PREMIOS
EL GORDO MÁS GRANDE DEL MUNDO



DEL AÑO

Lotería Nacional

El Senado aprueba conceder el suplicatorio del senador Sala

El juez decreta la prisión para la ex directora general del BOE

La juez de instrucción de Madrid que investiga un supuesto fraude de mil millones de pesetas en la compra de papel para el BOE decretó esta madrugada el ingreso en prisión, eludible con el pago de una fianza de 15 millones, para la ex directora de este organismo, Carmen Salanueva Urriaga.

Madrid (Efe).— Salanueva, que fue responsable del Boletín Oficial del Estado desde 1985 hasta su cese en 1991, fue detenida el lunes por orden de la juez Ana Ferrer, quien también ha ordenado el arresto y su puesta a disposición judicial de Enrique J. Vidal Lorenzo y otras dos personas. Después de sus interrogatorios a lo largo de la tarde de ayer, la juez ordenó la libertad sin fianza de Vidal Lorenzo y de otro detenido cuyo nombre es Antxón, quienes, según el abogado de Salanueva, no tienen ninguna relación con el BOE.

El letrado de Salanueva, Andrés Planas, informó esta madrugada a la salida de los juzgados de la plaza de Castilla que su

defendida fue interrogada simplemente sobre la compra en la joyería "Durán" de una cafetera y un centro de plata valorados en un total de 1.600.000 pesetas. Planas aseguró a los periodistas que en ningún momento la magistrada preguntó a Salanueva sobre la compra de papel para el BOE, por lo que calificó de "extraño" que sólo por la cafetera y el centro de plata la instructora ordenara su detención.

Los otros dos detenidos que prestaron declaración, Vidal Lorenzo y el llamado "Antxón", pertenecían a empresas papeleiras con las que presuntamente la ex directora general del BOE tenía relaciones. Una cuarta persona detenida todavía no ha podido

ser interrogada porque ha sido arrestada fuera de Madrid. El abogado de Salanueva dijo también que la juez había levantado el secreto del sumario, y expresó su intención de conseguir durante el día de hoy el aval bancario para hacer efectiva la fianza de su cliente con el fin de que pueda quedar en libertad.

Suplicatorio

El pleno del Senado aprobó hoy, por 206 votos a favor y 6 en contra, conceder el suplicatorio pedido por el Tribunal Supremo para seguir actuaciones judiciales contra el senador socialista José M^a Sala por su presunta relación con el "caso Filesa". La votación, celebrada a puerta cerrada y por el sistema de bolas blancas y negras, se realizó después de que el senador socialista J. R. Herrero presentara el dictamen de la Comisión de Suplicatorios favorable a la concesión.

España celebra el Día Mundial del Sida sin secretario del Plan Nacional

Madrid (Efe).— El Día Mundial del Sida, convocado por la OMS para sensibilizar a ciudadanos y gobiernos sobre el alcance de esta epidemia que afecta a 16 millones de personas en el mundo, se celebra hoy en España con actos de solidaridad con los enfermos y sin el secretario del Plan Nacional del Sida. El secretario general de Salud y presidente del Plan Nacional del Sida, Jesús Gutiérrez Morlote, destituyó ayer de su cargo al secretario general de este Plan, Carlos Artundo Purroy, por la confusión creada en torno a la responsabilidad de las actividades programadas ante el Día Mundial del Sida.

Fuentes del Departamento de Sanidad señalaron ayer por la tarde que el relevo de Artundo se decidió porque "no se mantuvo la necesaria separación entre el apoyo que el plan debía dar a cualquier iniciativa ciudadana y la gestión de estas actividades". La destitución se ha producido después de conocerse que Carlos Artundo había avalado un programa de actividades culturales preparado por una organización particular para celebrar el Día Mundial del Sida, y del que el lunes se desvinculó expresamente el Ministerio de Sanidad.

Artundo, que fue consejero de Salud del Gobierno navarro y desempeñaba el cargo de secretario general del Plan Nacional

del Sida desde mediados de septiembre pasado, aseguró ayer mismo en una nota, horas antes de ser relevado, que el plan "no gestiona directamente el programa de actividades pero lo apoya sin reservas" y que "en ningún momento había sido desautorizado por el Ministerio". Sin embargo, el Ministerio emitió un comunicado en que afirmaba que no se responsabilizaba de la gestión de tales actividades, que habían sido anunciadas a los medios de comunicación en una carta con el membrete del Ministerio de Sanidad y del Plan Nacional sobre el Sida.

Las actividades conmemorativas del Día Mundial del Sida fueron preparadas por la organización denominada "Equipo Externo de Gestión del Día Mundial del Sida 1993", que aseguró haber estado trabajando en el Programa junto a Carlos Artundo, desde el pasado 7 de octubre.

Por otra parte, el director del Comité Ciudadano anti-Sida de Madrid, Blas Montprabé, anunció ayer su intención de iniciar una huelga de hambre para protestar por la destitución de Artundo. La noticia fue dada a conocer durante la rueda de prensa convocada por el equipo externo de gestión del Día Mundial del Sida con objeto de presentar los actos programados para recabar fondos en la lucha contra la enfermedad.

El Cherokee que siempre quiso tener

CONOZCA LA GAMA JEEP CHEROKEE

MODELO	POTENCIA
CHEROKEE 4.0	185 CV. (AUTO).
CHEROKEE 2.5	122 CV. (5 VEL).
CHEROKEE 2.1 TURBO DIESEL	88 CV. (5 VEL).

INCLUYENDO DE SERIE: aire acondicionado, volante regulable en altura, eevalu-nas eléctricos delanteros y traseros, cierre centralizado, portaequipajes... Ahora está más cerca que nunca del Jeep Cherokee que siempre quiso tener. Y a un precio que no podría imaginar.

Jeep Cherokee desde

3.113.216 ptas.*

*IVA, impuesto de matriculación y gastos de pre-entrega incluidos.



La Leyenda Americana.



Jeep es una marca registrada de Chrysler Corporation.



VEALO EN SU CONCESIONARIO OFICIAL CHRYSLER-JEEP

GUADAMOTOR, S.L.

Ctra. Sepúlveda, 21
40196 LA LASTRILLA (SEGOVIA)
Tel. (921) 43 22 61.

ETA asume el asesinato del sargento Goikoetxea

Bilbao (Efe).— ETA se responsabiliza de la muerte de Joseba Goikoetxea, sargento mayor de la Ertzaintza, en un extenso comunicado en el que "solicita la mediación internacional", resalta hoy el periódico "Egin", receptor del mensaje. Goikoetxea, de 42 años, fue tiroteado en Bilbao el pasado día 22, cuando el coche que conducía, y en el que viajaba también uno de sus hijos, estaba parado en un semáforo. El ertzaina, afiliado al PNV, falleció cuatro días después en el Hospital de Basurto.

ETA asegura que "no hará

distinciones entre torturadores, 'sean españoles o vascos'", resume "Egin" en primera página. "ETA revela igualmente —añade el citado rotativo— los intentos de Múgica, Benegas, Corcuera y Vera de conseguir una tregua incondicional de la organización y la interferencia del CESID y de la Guardia Civil en estas iniciativas, lo cual deja al Gobierno español, en su opinión, con un 'escaso margen de confianza'", por lo que "solicita a la comunidad internacional que ofrezca su ayuda y canalice las soluciones políticas".

BREVES

Juan Guerra ha conseguido su sexta victoria ante los tribunales, después de que la Audiencia Provincial de Sevilla le haya absuelto hoy en la trama Litomed, al aducir que "si no hay acusación, la sentencia ha de ser forzosamente absolutoria". La sección tercera de la Audiencia recuerda que las diferentes partes retiraron sus acusaciones durante la vista oral —PA y José María Ruiz Mateos en el momento de comenzar la primera jornada e IU-CA en la última— mientras que el ministerio fiscal nunca acusó en esta pieza del "caso Juan Guerra".

El coronel de la Guardia Civil Arsenio Ayuso ha declarado en el juicio de la "operación Nécora" que el presunto "capo" L. Oubiña participó en una red internacional con ramificaciones en diez países europeos para traficar miles de kilos de hachís y por eso fue investigado.

Javier Ripollés, una de las diez personas que se mantienen en huelga de hambre desde el pasado día 17 para que se destine el 0,7% del PIB a los países del Tercer Mundo, fue trasladado anoche al Hospital de la Princesa para que se le practiquen diversas pruebas médicas.

Karadzic cree que habrá acuerdo en Bosnia antes de finales de año

Belgrado (Efe).— El líder de los serbios de Bosnia, Radovan Karadzic, consideró anoche que las conversaciones entre las partes beligerantes reanudadas el lunes en Ginebra pueden dar algunos resultados antes de finales de este año.

En declaración telefónica a los medios serbo-bosnios, Karadzic indicó que el principal significado de la nueva Conferencia de Ginebra, bajo patrocinio de la Unión Europea (UE), estriba en que se ha reanudado el diálogo entre las partes enfrentadas (serbios, croatas y musulmanes).

"Las conversaciones se han reanudado y hay que esperar que, quizás incluso antes de finales de año, den algunos resultados", precisó Karadzic. Dijo que no se puede hablar de un "gran progreso", pero "parece que ha quedado claro que la comunidad internacional ve el desarrollo de la situación en la unión de los serbios (bosnios) con los serbios (de Serbia) y de los croatas (de Bosnia) con los croatas (de Croacia)".

Conforme al proyecto franco-alemán, en las negociaciones de paz se abordará la división de Bosnia en tres Estados, después de que los serbios hagan concesiones territoriales adicionales a los musulmanes y los croatas permitan a éstos una salida al mar Adriático.

"Ha quedado claro que los serbios y croatas bosnios deben posibilitar que el Estado musulmán, que desea ser un Estado independiente, obtenga el 33,3 por ciento del territorio de Bosnia", señaló Karadzic.

El plan de paz que la comunidad internacional propuso en septiembre pasado atribuía a los musulmanes de Bosnia (44 por

ciento de la población) el 30 por ciento del territorio y dejaba a los serbios (32) en torno al 52 por ciento de la superficie de esta antigua república yugoslava.

Según los medios serbios, los encuentros celebrados ayer dentro de la Conferencia de Ginebra no han dado otro resultado que convocar para hoy una nueva reunión entre serbios y musulmanes.

Karadzic explicó que la falta de resultados se debe en gran parte a que la delegación croata se "opuso enérgicamente" a las exigencias musulmanas de una salida al Adriático y también ocupó "un lugar significativo" la cuestión de Sarajevo, cercada por las fuerzas serbias.

Ayuda de EE.UU.

El Departamento de Defensa de EE.UU. anunció ayer que aumentará su ayuda humanitaria y los vuelos militares de abastecimiento en Bosnia-Herzegovina, pero que esto dependerá de la cooperación y logística terrestre. El plan del Pentágono considera aumentar a 12 el total de vuelos diarios de los aviones de carga C-130 Hércules y a 16 los de otras aeronaves militares que dejan caer alimentos, medicinas y juguetes por medio de paracaídas en las zonas de guerra de la ex Yugoslavia.

El anuncio fue formulado poco después de que el secretario de Estado norteamericano, Warren Christopher, asegurara que Estados Unidos está dispuesto a continuar su cooperación en Bosnia, y anunciara una nueva ayuda de 150 millones de dólares a aquella conflictiva zona. Fuentes del Pentágono dijeron que este dinero podría servir para aumentar los abastecimientos a la población civil.

Nacionalistas árabes matan a una israelí en Cisjordania

Se recrudece la violencia en los territorios ocupados

En medios militares se teme hoy, miércoles, una escalada de la violencia en los territorios ocupados después de que soldados israelíes mataron a un adolescente palestino en la franja de Gaza y nacionalistas árabes a una israelí en Cisjordania.

Jerusalén (Efe).— Soldados israelíes mataron anoche al palestino Hasem Mekdad, de 16 años, en la ciudad de Gaza cuando pasaba cerca de un puesto militar desde el que aquéllos respondían al fuego de nacionalistas árabes.

Dos palestinos mataron esta mañana a una israelí de 24 años e hirieron a tres al dispararles cuando detuvieron el automóvil en el que viajaban a la altura de la localidad de El-Bire, de Cisjordania ocupada, para cambiar una rueda pinchada.

Ayer se registraron en toda la franja de Gaza violentos enfrentamientos entre el Ejército israelí y palestinos, en los que resultaron heridos 80 de éstos y siete soldados.

Los manifestantes de Gaza, donde al mismo tiempo que en la localidad cisjordana de Jericó debe entrar en vigor la autonomía palestina el próximo día 13, protestaban por la muerte y detención de varios combatientes de Al-Fatah y habitantes inocentes a manos de soldados israelíes en los últimos días.

Desde que Israel y la Organización para la Liberación de Palestina (OLP) firmaron el acuerdo de autonomía, el pasado 13 de septiembre, soldados



TELEFOTO EFE

Una mujer abraza el cuerpo de su hijo muerto en Gaza.

israelíes mataron a 22 palestinos.

En ese período, nacionalistas árabes —en su mayoría del grupo integrista HAMAS— mataron a diez israelíes, y a otros once palestinos en luchas internas.

Llamamiento de Rabin

Tras los incidentes de ayer en la franja de Gaza, el primer ministro israelí, Isaac Rabin, ordenó desde Roma al comandante en jefe del Ejército, general Ehud Barak, que haga todos los esfuerzos necesarios para apaciguar la zona. El primer ministro israelí, que expresó su pesar por la muerte del adolescente palestino anoche, pidió también a los diri-

gentes de la OLP en los territorios ocupados y en Túnez que intenten reducir la tensión y los enfrentamientos. El temor a una escalada de la violencia sigue vigente a pesar de los llamamientos de Rabin y a una tregua acordada anoche en la franja de Gaza entre dirigentes de Al-Fatah —el principal de los ocho grupos que integran la OLP— y oficiales del Ejército israelí. Esta mañana, Barak ordenó reforzar los efectivos del Ejército en los territorios ocupados y declaró a la franja de Gaza zona militar cerrada, medida por la cual nadie puede entrar ni salir de ella salvo los militares.

Solana denuncia falta de eficacia de la CSCE frente a las violaciones de los derechos humanos

Roma (Efe).— El ministro español de Asuntos Exteriores, Javier Solana, denunció hoy las "flagrantes violaciones" de los derechos humanos y las "agresiones" realizadas en nombre de "nacionalismos próximos al racismo" que se están produciendo en Europa.

Solana hizo estas denuncias en el IV Consejo Ministerial de la Conferencia para la Seguridad y la Cooperación en Europa (CSCE), que hoy finaliza en Roma dos días de sesiones, dedicadas a analizar la situación de los conflictos existentes en el continente, sus posibles soluciones y el futuro de este foro paneuropeo.

El ministro español ejerció como ponente sobre las relaciones entre la CSCE y los estados mediterráneos, unos lazos que la organización paneuropea de seguridad quiere estrechar, si bien el jefe de la diplomacia española examinó también en su discurso el panorama de los conflictos en el continente y no eludió las crí-

ticas al funcionamiento de la conferencia.

Solana lamentó que el balance de la CSCE en los últimos tiempos "no pueda considerarse brillante" y dijo que la organización surgida en la década de los 70, en plena "guerra fría", adolece de "eficacia" en algunos aspectos.

"Al lado de los avances de la democracia en nuestro continente, encontramos aún flagrantes violaciones de los derechos más fundamentales", dijo Solana, quien en esta denuncia coincidió con otros ministros, entre ellos el estadounidense Warren Christopher.

Fanatismos

Solana denunció además las "agresiones que, en nombre de nacionalismos próximos al racismo y de fanatismos de diversa índole, no dudan en hipotecar el patrimonio de varias generaciones a mezquinos intereses".

La cuestión de los "nacionalismos agresivos", cómo los de-

finió el ministro ruso, Andrei Kozyrev, se ha convertido en uno de los puntos centrales de debate de este IV Consejo de la CSCE, en el que participan delegados de 52 de los 53 estados miembros, ya que Serbia está suspendido.

Solana precisó que el "contenido crítico" de su intervención quiere servir de acicate para que la CSCE acelere sus esfuerzos para dotarse de una estructura "permanente y operativa" que concentre sus diversas instituciones en una "auténtica organización internacional" a fin de construir una "voluntad política clara, efectiva y unitaria".

La Conferencia para la Seguridad y la Cooperación en Europa tiene su secretaría general en Viena y otras instituciones en Varsovia y Praga.

Forman parte de la CSCE, cuya próxima cumbre de jefes de Estado y de Gobierno está prevista para 1994 en Budapest, todos los países europeos, Estados Unidos y Canadá.

EE.UU. reitera su negativa a reabrir el acuerdo Blair House

Bruselas (Efe).— El representante de Comercio de EE.UU., Mickey Kantor, declaró hoy, miércoles, a su llegada a Bruselas, que Estados Unidos no quiere renegociar el acuerdo agrícola de Blair House, uno de los principales escollos para la conclusión de la Ronda Uruguay del GATT.

Los comisarios europeos de Comercio, sir Leon Brittan, y de Agricultura, René Steichen, se reunirán hoy con Kantor y el secretario estadounidense de Agricultura, Mike Espy, en un nuevo intento de desbloquear las negociaciones de la Ronda Uruguay del Acuerdo General sobre Aranceles Aduaneros y Comercio (GATT).

"Está fuera de toda cuestión renegociar ese acuerdo", agregó Kantor, que se mostró cauteloso respecto a esta jornada y señaló que la delegación americana viene a Bruselas "con una actitud de esperar y ver".

Ambas partes comienzan hoy, "sin avances significativos" se-

gún fuentes comunitarias, la cuenta atrás de las negociaciones que deben terminar el 15 de diciembre en Ginebra, sede del GATT.

Por otra parte, los presidentes centroamericanos lograron que su colega de EE.UU., Bill Clinton, se comprometiera a formular una estrategia sobre la ampliación del Tratado de Libre Comercio con México y Canadá (TLC) al resto de Latinoamérica.

Tras una reunión con los gobernantes centroamericanos en la Casa Blanca, Clinton anunció ayer que había encomendado a su representante de Comercio Exterior, Mickey Kantor, un estudio sobre cómo llevar a cabo este proyecto. Clinton dijo que lo único que falta para diseñar esta estrategia es que el Gobierno canadiense promulgue el TLC para su entrada en vigor el 1 de enero y que concluyan las negociaciones de la Ronda Uruguay del GATT, prioridades máximas de su Gobierno.